

ІН/400434(059)

У. КАРАЛЕНКА

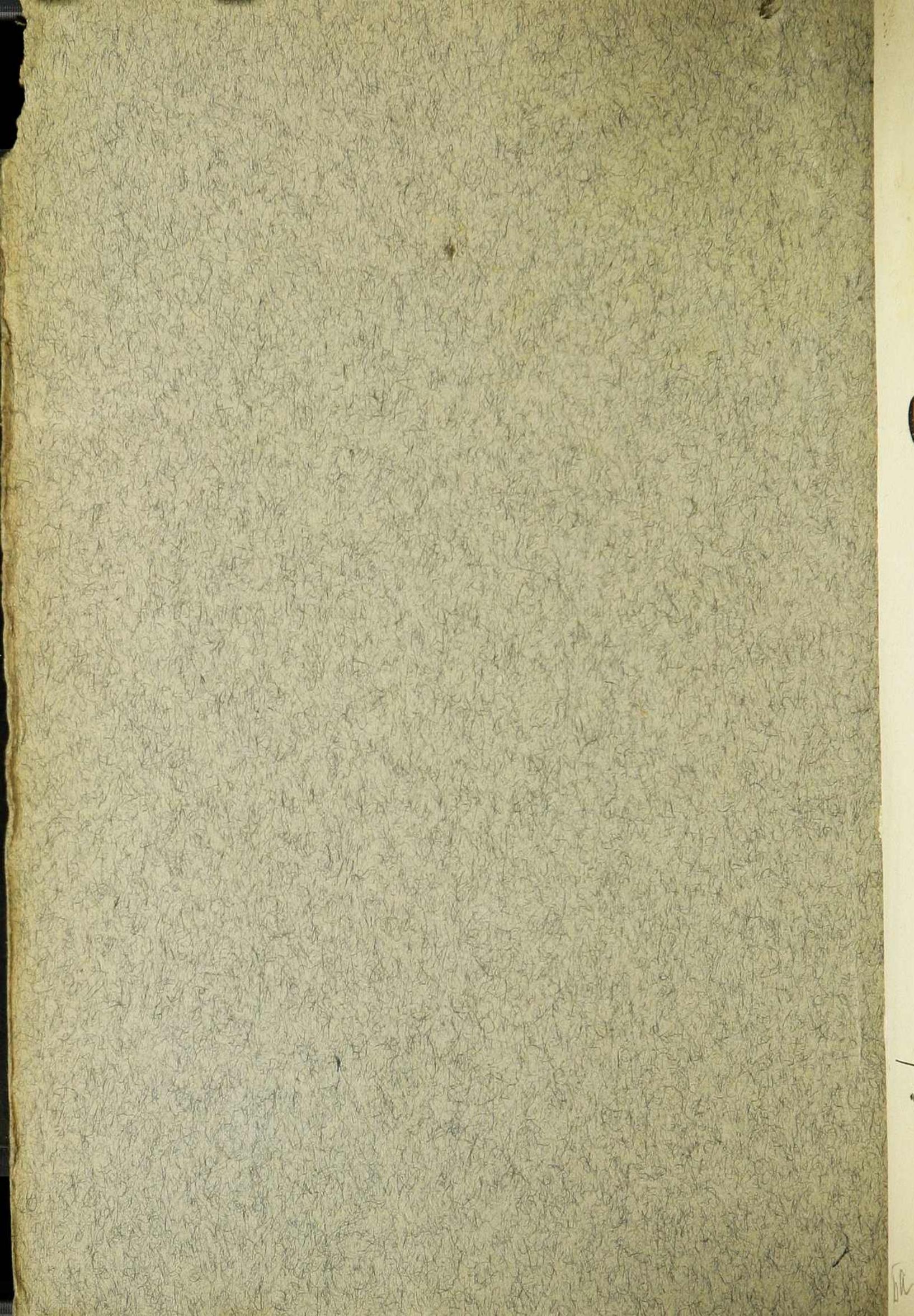
# СЪЛЯПЫ МУЗЫКА

З расейскае мовы пералажыў

Краўдой Макар

Вільня — 1928

„ВІЛЕНСКАЕ ВЫДАВЕЦТВА“ Б. КЛЕЦКІНА



1611906454  
(039)

У. КАРАЛЕНКА

# СЪЛЯПЫ МУЗЫКА

З расейскае мовы пералажыў

Краўцоў Макар

ВІЛЬНЯ. 1928

---

«ВІЛЕНСКАЕ ВЫДАВЕЦТВА» Б. КЛЕЦКІНА

БА

Нацыянальная  
бібліятэка  
Беларусі



W. Korolenko — «ŚLEPY MUZYKANT».

Drukarnia „Wydawnictwo Wileńskie“ B. Kleckina, Wilno.

ПРАДМОВА АЎТОРА  
ДА VI-га РАСЕЙСКАГА ВЫДАНЬЯ.

---

Адчуваю, што перагляд і дапаўненіні ў повесьці, вытрымаўшай ужо некалькі выданьняў, зьяўляюцца неспадзяяннымі і вымагаюць трохі тлумачэння. Аснаўны псыхолёгічны мотыў этюду складае інстынктыўны, арганічны пацяг да съятла. Адсюль крызыс души майго гэроя і яго разрашэння. І ў вусных і ў друкаваных крытычных увагах мне даводзілася сустрачаць пярэчаньне, як відаць, вельмі грунтоўнае: па думцы пярэчыўшых, гэтага мотыву няма ў съляпых ад нараджэння, якія ніколі ня бачылі съятла і дзеля гэтага не павінны адчуваць недахопу ў тым, чаго зусім ня ведаюць. Гэтае меркаванье мне не здаецца праудзівым: мы ніколі не ляталі, як птушкі, аднак-жа ўсе ведаюць, як доўга адчуцьцё лёту бывае ў дзіцячых і юнацкіх снох. Павінен, аднак-жа, прызнацца, што гэты мотыў увайшоў у маю працу, як апрыорны, падказаны толькі ўяўленнем. Толькі ўжо праз некалькі гадоў пасля таго, як мой этюд пачаў выходитці ў паасобных выданьнях, шчасльвае здарэнне даставіла мне, у час аднае з маіх экспкурсіяў, магчымасць простага наглядання. Фігуры двух званароў (съляпы і сълепароджаны), якія чытач знайдзе ў разьдз. VI, розніца іх настрояў, сцэна з дзяцьмі, слова Ягора аб снох — усё гэта я занёс у сваю запісную кніжку праста з натуры, на званіцы Сараўскага манастыра, Тамбоўской епархіі, дзе абодва съляпяя званары, быць можа, і цяпер яшчэ водзяць

тых, хто зъяўляецца, на званіцу. З таго часу гэты эпізод, — як мне здаецца, рашучы ў паказаным пытаньні, — ляжаў на май суменіні пры кожным новым выданьні майго этюду, і толькі труднасьць брацца ізноў за старую тэму перашкаджала мне ўвясьці яго раней. Цяпер ён склаў самую важную часць дадаткаў, увайшоўшых у гэтае выданье. Рэшта зъявілася побач, таму што раз закрануўшы ранейшую тэму, — я ўжо ня мог абмежавацца мэханічнаю ўстаўкаю, і работа ўяўлення, папаўшага ў ранейшую каляіну, натуральна адбілася і на прылеглых часцях повесці.

25 лютага 1898 г.

## РАЗДЗЕЛ I.

### I.

Дзіцянё нарадзілася ў багатай сям'і паўдзённа-заходняга краю, ў глухую поўнач. Маладая маці ляжала ў глыбокай няпрытомнасьці, але, калі ў пакоі разълёгся першы крык нованараджанага, ціхі і жаласны, дык яна замітусілася з заплюшчанымі вачыма ў сваёй пасьцелі. Яе губы нешта шапталі, і на зъялеўшым твары, з мягкімі, ледзь што ня дзіцячымі яшчэ, рысамі, зъявілася міна нецярпліве пакуты, як у расьпешчанага дзіцяці, якое працуе няпрывычнага гора.

Бабка схіліліся вухам да яе штосьці ціха шаптаўшых губаў.

— Чаго... чаго гэта яно? — пыталася хворая ціхусенька.

Бабка не зразумела пытаньня. Дзіця йзноў закрычала. Па твары ў хворае прабегла адбіцьцё вострага цярпення, і з расплюшчаных вачэй сълізтанула буйная съязва.

— Чаго, чаго? — паранейшаму ціха шапталі яе губы.

Гэтым разам бабка зразумела пытаньне і спакойна адказала:

— Вы пытаецца, чаго дзіцянё плача? Гэта заўсёды так бывае, супакойцеся.

Але маці не магла супакоіцца. Яна ўздрыгвалася кожны раз, як толькі крычэла дзіця, і ўсё паўтарала з гнеўнаю нецярплівасцю:

— Чаго... гэтак... гэтак страшна?

Бабка ня чула ў дзіцячым крыку нічога асаблівага і, бачачы, што маці гаворыць быццам у сумнай няпрытомнасьці і, напэўна, праста броіць, пакінула яе і занялася дзіцянём.

Маладая маці съціхла, і толькі час ад часу, нейкая цяжкая пакута, што не магла вырвацца наверх рухамі або словамі, выціскала з яе вачай буйныя сълёзы. Яны праціскаліся праз густыя брывіцы і ціха съцякалі па белых, як мармур, шчоках.

Можа быць, што матчына сэрца пачула, што разам з нованараджаным дзіцянём зьявілася на съвет цёмнае, непраходнае гора, якое навісла над калыскаю, каб ісьці разам з новым жыцьцём аж да самае дамавіны.

Хоць-жа быць можа, што гэта было і сапраўднае броенъне. Як-бы там ні было, — дзіцянё нарадзілася съляпым.

II.

Спачатку ніхто гэтага не заўважыў. Хлопчык пазіраў тым цьмяным і неазначальным паглядам, якім пазіраюць да пэўнага веку ўсе нованараджаныя дзеци. Дні ішлі за днямі, жыцьцё новага чалавека лічылася ўжо тыднямі. Яго вочы праясьніліся, з іх зълезла мутная павалочка, зрачок вызначыўся. Але дзіця не пахіляла галавы за съветлай коскаю, праходзіўша ў пакой разам з вясёлым шчабятаньнем птушак і з шорхатам зялёных букаў, якія ківаліся каля самусеньніх вокнаў у густым вясковым садзе. Маці, пасьпейшая ачуняць, першая з неспакоем заўважыла дзіўны выраз дзіцячага твару, які заставаўся нярухомым і нек не-падзіцячаму сур'ёзным.

Маладая жанчына глядзела на людзей, як спалоханая голубка, і пыталася:

— Скажэце-ж мне, чаму гэта ён гэткі?

— Які? — спакойна перапыталі людзі. — Ён нічым не адрозыніваецца ад іншых дзяцей гэтага веку.

— Пагляньце, як дзіўна шукае ён чагось рукамі...

— Дзіця яшчэ ня можа коордынаваць рухаў рук з бачаным вачыма, — адказаў доктар.

— Чаго-ж ён глядзіць усё ў адным кірунку?... Ён... ён съялы? — вырвалася раптам з матчыных грудзей страшэнная дагадка, і ніхто, ня мог яе супакоіць.

Доктар узяў дзіця на руکі, шпарка пахіліў да съятла і зірнуў у вочы. Ён крыху зъянтэжыўся і, сказаўши некалькі нязначных фразаў, ад'ехаў, дакляраваўши вярнуцца праз якія два дні.

Маці плакала і трапясталася, як падстрэленая птушка, прыцскаючи дзіця да сваіх грудзей, тымчасам як вочы хлопчыка пазіралі ўсё тым самым нярухомым і строгім паглядам.

Доктар сапраўды вярнуўся дні цераз два, захапіўши з сабою офтальмаскоп. Ён запаліў съвечку, прысоўваў і аддаляў яе ад дзіцячага вока, заглядаў у яго і, нарэшце, сказаў з зъянтэжаным выглядам:

— Нажаль, панечка, вы не памыліліся... Хлопчык сапраўды съялы і, пры гэтым, безнадзейна...

Маці выслушала гэту вестку з спакойнаю тугою.

— Я ведала даўно, — сказала яна ціха.

### III.

Дружына, ў якой нарадзіўся съялы хлопчык, была невялікая лікам. Апрача названых ужо асабаў, яна складалася яшчэ з бацькі і „дзядзькі

Максіма“, як звалі яго ўсе бяз вынятку хатнія і нават чужыя. Бацька быў падобным да тысячи іншых вясковых абшарнікаў паўдзённа-заходняга краю: ён быў дабрадушны, нават мо’й добры, добра наглядаў за работнікамі і вельмі любіў будаваць і перабудоўваць млыны. Гэты занятак пра-глынаў ледзь ня ўвесь яго час, і праз гэта голас яго чуўся ў хаце толькі ў вядомыя, азначаныя га-дзіны дня, каля палудня, сънеданьня і іншых па-дзеяў гэтага роду. У іншых выпадках ён заўсёды вымаўляў нязменны сказ: „ци здарова ты, мая галубка?“ — пасля чаго сядаваў за стол і ўжо блізка што нічога не казаў, хіба часам даводзіў да ве-дама што-нібудзь аб дубовых валках і шэсьцер-нях. Ведама, што яго ціхае і няхітрае істнаваньне мала адбівалася на складзе душы яго сына.

Затое дзядзька Максім быў зусім у іншым родзе. Гадоў за дзесяць да тых, якія тут апісва-юцца, падзеяў дзядзька Максім быў вядомы, як самы небяспечны забіяка ня толькі ў ваколіцах яго двара, але нават у Кіеве „на Кантрактах“. \*) Усе дзівіліся, як гэта ў такой паважнай з усіх ба-коў дружыне, якой была дружына пані Папель-ской, народжанай Яцэнка, мог выдацца гэткі жахоўны браток. Ніхто ня ведаў, як трэба з ім тры-мацца і чым яму ўнаравіць. На далікатнасці па-ноў ён адказваў востра, а мужыком дараваў сва-волю і грубасці, на якія самы цішэйшы з „шлях-цічаў“ аваязкова адказваў-бы аплявухамі. На-рэшце, на вялікую радасць усіх добра думаўших людзей, дзядзька Максім за штосьці моцна засер-даваў на аўстрыйскаў і выехаў у Італію: там ён прылучыўся да гэткага-ж самага забіякі і гэрэты-ка — Гарыбалльды, які, як з жахам дзейкалі паны-абшарнікі, пабратаўся з чортам і ў грош ня ста-віць самога папу. Пэўна-ж, гэткім чынам Максім

\*) «Кантракты» — мясцовы назоў некалі славнага кіеў-скага кірмашу.

навекі загубіў сваю неспакойную схізматычную душу, затое „Кантракты“ адбываліся з меншымі скандаламі, і шмат якія шляхетныя матулі кінулі турбавацца аб долі сваіх сыноў.

Аўстыякі, як відаць, таксама моцна зазлавалі на дзядзьку Максіма. Час ад часу ў *Кур'ерку*, з давён каханай газэце паноў-абшарнікаў, спаміналася ў рэляцыях яго імя ў ліку адчайных гарыбальдыйскіх таварышоў, аж пакуль аднаго разу з таго самага *Кур'ерка* паны не даведаліся, што Максім упаў разам з канём на полі бітвы. Развяшенныя аўstryякі, даўно ўжо, як відаць, вастрыўшыя зубы на заўзятага валынца (якім ледзь што не адным, як думалася яго земляком, трymаўся яшчэ Гарыбальды), пацялі яго, як капусту.

— Блага скончыў Максім, — сказаі сабе паны і прыпісалі гэта спэцыяльнаму заступніцтву съв. Пётры за свайго намесніка. Максіма лічылі памёршым.

Аднак-жа аказалася, што аўstryяцкія шаблі ня мелі спрыту выгнаць з Максіма яго ўпартую душу, і яна засталася, хаця і ў моцна папсованым целе. Гарыбальдыйскія забіякі вынясьлі свайго дастойнага таварыша з бою, аддалі яго кудысь у шпіталь, і вось, праз некалькі гадоў, Максім не спадзявана зъявіўся ў дом свае сястры, дзе і застаўся.

Цяпер яму было ўжо не да дуэляў. Правую нагу яму зусім адрэзалі, і праз гэта ён хадзіў на кулі, а левая рука была пашкоджана і прыдавалася толькі на тое, каб сяк-так апірацца на кій. Дый наагул ён зрабіўся сур'ёзнейшы, ўціхаміріўся, і толькі калі ні калі яго вострыя язык дзеяў так сама спрытна, як некалі шабля. Ён больш ня ездзіў на „Кантракты“, рэдка зъявляўся ў кампанію і большую часць часу праводзіў у сваёй бібліятэцы, чытаючы нейкія кнігі, пра якія ніхто нічога ня ведаў зя выняткам прыпушчэння, што

кнігі зусім бязбожныя. Ён таксама і пісаў нешта, але таму што яго працы ніколі не зьяўляліся ў *Кур'ерку*, дык ніхто і не прыдаваў ім сур'ёзнага значэння.

У той час, калі ў вясковай хатцы зъявілася на съвет і пачала расьці новая істота, ў коратка абстыжаных валасох дзядзькі Максіма ўжо пра-бівалася серабрыстая сівізна. Плечы ад заўсёд-нага падпіранья куляў падняліся, тулава набрала чатырохкутнай формы. Дзіўная павярхоўнасьць, панура стуленая бровы, стукат куляў і стаўпы та-бачнага дыму, якімі ён заўсёды абкружаў сябе, не выпушчаючы з рота люлькі, — ўсё гэта палохала па староньніх і толькі блізкія да інваліда людзі ве-далі, што ў парубаным целе стукаціца гарачае і добрае сэрца, а ў вялікай чатырохкутнай галаве, з густымі цьвёрдымі валасамі, працуе няўпынная думка.

Але нават і блізкія людзі ня ведалі, над якім пытаньнем працавала гэтая думка ў той час. Яны бачылі што дзядзька Максім, абкружаны сінім ды-мам, праседжвае часамі цэлыя гадзіны нярухома, з атуманеным паглядам і панура стуленымі густымі бровамі. Тымчасам скалечаны ваяка думаў аб tym, што жыцьцё — барацьба, і што ў ім няма месца для інвалідаў. Яму прыходзіла да галавы, што ён назаўсёды выйшаў ужо з радоў і цяпер дарэмна завальвае сабою фурштат; яму здавалася, што ён рыцар, выбіты з сядла жыцьцём і павалены ў пыл. Ці-ж не маладушнасьць — мітусіцца ў пыле, як той раздушаны чарвяк; ці-ж не маладушнасьць — хапацца за стрэмя пераможніка, вымольваючы ў яго нікчэмную рэшту ўласнага істнаваньня?

Пакуль дзядзька Максім з халоднай мужна-сцю разважаў над гэтаю палючаю думкаю, ке-мячы і параўноўваючы доказы *за* і *протi*, перад яго вачыма пачала мільгацець новая істота, якой лёс судзіў зъявіцца на съвет ужо інвалідам. Спа-

чатку ён не зьвяртаў увагі на съляпое дзіцянё, але пасьля дзіўная сходнасьць лёсу хлопчыка з яго ўласным зацікавіла дзядзьку Максіма.

— Гм... але, -- задумліва сказаў ён аднаго разу, коса пазіраючы на хлапчанё, — гэты малы таксама інвалід. Калі злажыць нас абодвух разам, дык мо' і выйшаў-бы адзін лядачы чалавечак.

З той пары яго пагляд пачаў спыняцца на дзіцяці ўсё часьцей і часьцей.

#### IV.

Дзіця нарадзілася съляпым. Хто вінаваты ў яго няшчасці? Ніхто! Тут ня толькі ня было і ценю чые-нібудзь „злое волі“, але нават самая прычына няшчасця скована недзе ў глыбіні таямнічых і складаных працэсаў жыцьця. А тым-часам пры кожным паглядзе на съляпога хлопчыка матчына сэрца съціскалася ад вострага болю. Пэўна-ж, яна пакутавала ў гэтym выпадку, як маци, адбіцьцём сынавай хваробы і цёмным прадчуцьцём цяжкое будучыны, якая чакала яе дзіцянё; але, апрача гэтых прадчуцьцёў, у глыбіні сэрца маладой жанчыны шчаміла гэтак сама і съядомасць, што прычына няшчасця ляжала ў постаци грознае магчымасці ў тых, хто даў яму жыцьцё... Гэтага было даволі, каб маленечкая істота з прыгожымі, але съляпымі вачыма зрабілася цэнтрам дружыны, бесьсъядомым дэспотам, з найменшым капрызам якога лічылася ўсё ў хаце.

Невядома, што з часам выйшла-б з хлопчыка, настроенага да беспрадметнае злосці сваім няшчасцем і ў якім усё, што было вакол яго, імкнулася развіць эгоізм, калі-б дзіўны лёс і аўстрыяцкія шаблі ня змусілі дзядзькі Максіма пасяліцца ў вёсцы, ў дружыне сястры.

Прысутнасць у хаце съляпога хлопчыка паступова і неадчувальна дала дзеяльнай думцы склечанага ваякі іншы кірунак. Ён усё таксама пра-

седжваў цэлыя гадзіны, дымячы люлькаю, але ў вачох замест глыбокага і тупога болю, відаць было цяпер задумлівы выраз зацікаўленага нагледача. І чым больш прыглядаўся дзядзька Максім, тым часьцей хмарыліся яго густыя бровы, і ён усё мацней соп сваёю люлькаю. Нарэшце, аднаго разу ён рашыў умяшацца:

— Гэты малы, — сказаў ён, пушчаючы калясцо за калясцом, — будзе шмат яшчэ няшчаснейшы за мяне. Лепей было-б яму і не радзіцца.

Маладая жанчына нізка скіліла галаву, і съляза ўпала на яе работу.

— Жорстка напамінаць мне пра гэта, Макс, — сказала яна ціха, — напамінаць бяз мэты...

— Я кажу толькі праўду, — адказаў Максім. — У мяне няма нагі і рукі, але ёсьць вочы. У малога няма вачэй, з часам ня будзе ні рук, ні ног. ні волі...

— Чаму-ж?

— Зразумей мяне, Ганна, — сказаў Максім мягчэй. — Я не пачаў-бы дарэмна казаць табе жорсткія рэчы. У хлопчыка тонкая нэрвовая арганізацыя. У яго, пакуль што, ёсьць усе шансы разьвінучы рэшту сваіх здольнасцяў да гэткае ступені, каб хоць часткаю ўзнагародзіць яго сълепату. Але для гэтага патрэбна практиканье, а практиканье выклікаецца толькі неабходнасцю. Дурны клопат, які ўхіляе ад яго неабходнасць натугаў, забівае ў ім усе шансы на больш поўнае жыццё.

Маці была разумнаю і праз гэта патрапіла перамагчы ў сабе непасрэднае пабуджэнье, змушаўшася яе кідацца кумельганам пры кожным жаласным крыку дзіцяці. Пачакаўшы некалькі месяцаў пасля гэтае размовы, хлопчык вольна і шпарка поўзаў па пакоях, настаўляючы вуха на супрэчу кожнаму гуку і, з якоюсь нязвычайнаю ў іншых дзецих жавасцю, абмацваў кожную рэч, якая траплялася ў рукі.

V.

Маці ён хутка навучыўся пазнаваць па хадзе, па шорхаце адзежы, па яшчэ нейкіх, яму аднаму даступных, няўлоўленых іншымі азнаках: колькі-бі было ў пакоі людзей, як-бы яны ні перасоўваліся, ён заўсёды скіроўваўся без памылкі ў той бок, дзе яна сядзела. Калі яна неспадзявана брала яго на рукі, дык ён усё-ж адразу пазнаваў, што сядзіць у маці. А калі яго бралі іншыя, дык ён борзыдзенька пачынаў абмацаваць сваімі ручкамі твар таго, які ўзяў яго, чалавека, і таксама хутка пазнаваў няньку, дзядзьку Максіма, бацьку. Але калі ён трапляў да чалавека незнамага, дык тады рухі маленечкіх рук рабіліся маруднейшымі: хлопчык асьцярожна і ўважна праводзіў імі па неизвестным твары, і яго рысы выказвалі напружаную ўвагу; ён як быццам „утарапляўся“ кончыкамі сваіх пальцаў.

Па натуры ён быў вельмі жывым і рухлівым дзіцянём, але месяцы ішлі за месяцамі, і сълепата ўсё болей накладала свой гдбітак на хлопчыкаў тэмпэрэмант, які пачынаў азначвацца. Рухлівасць рухаў пакрысе гублялася; ён пачаў залазіць у ціхія куточкі і сядзеў там цэлымі гадзінамі ціха, з застыўшымі рысамі твару, як быццам да нечага прыслушваючыся. Калі ў пакоі бывала ціха, і зъменяна рознародных гукаў не разрывала ўвагі, дык здавалася, што дзіця думала аб нечым з недаўнім і зъдзіўленым выразам на прыгожым і не-падзіцячаму сур'ёзным твары.

Дзядзька Максім згадаў: тонкая і багатая хлопчыкава нэрвовая арганізацыя брала сваё і ўспрыймальнасцю да адчуцьцяў вошчупу і слыху як быццам імкнулася збудаваць да вядомае ступені паўнату сваіх успрыйманьняў. Усіх зъдзіўляла не абы якая тонкасць яго вошчупу. Часамі нават здавалася, што ён ня чужы для адчуцьця колераў; калі яму траплялі ў рукі ясна нафарбованыя ла-

пеньні, дык ён даўжэй спыняў на іх свае тонкія пальцы, і па твары яго праходзіў выраз дзіўнае ўвагі. Аднак-жа, з часам пачало выясняцца ўсё больш і больш, што разьвіцьцё ўспрымальнасці ідзе, галоўным чынам, у бок слыху.

Хутка ён дасканальна вывучыў пакоі па іхніх гуках: адрозніваў хаду хатніх, скрыпеньне крэсла пад інвалідам дзядзькаю, сухое разъмеранае шорханье ніткі ў матчыных руках, роўнае ціканье съценнага гадзінніка. Інады, поўзаючы калі съцяны, ён моцна прыслухваўся да лёгкага, нячутнага для іншых, шорхату і, падняўшы руку, выцгваў яе за бегаўшаю па абоях муҳаю. Калі спалоханая яна зьнімалася з месца і адлятала, дык на твары съляпога зъяўляўся выраз балючай недаўменнасці. Ён ня мог даць сабе справаздачы з таямнічага зъніканья муҳі. Але ў далейшым і ў гэткіх выпадках твар яго захоўваў выраз асьведамленае ўвагі; ён пахіляў галаву ў той бок, куды адлятала муҳа, — вымуштраванае вуха ўмелая ўлавіць, як у паветры тонка зьвінелі яе крыльля.

Съвет, што навокал зіхацеў, рухаўся і зьвінелі, у маленкую галоўку съляпога праходзіў галоўным чынам у форме гукаў, і ў гэтыя формы адліваліся яго прадстаўленыні. На твары застывала асаблівая ўвага да гукаў: ніжняя сківіца крыху выцягвалася наперад на тонкай і падаўжэўшай шыі. Бровы набывалі асаблівае рухлівасці, а прыгожыя, але нярухомыя очы прыдавалі твару съляпога нейкі строгі і разам за сэрца хапаўшы адбітак.

## VI.

Трэцяя зіма яго жыцьця падходзіла да канца. На дварэ ўжо тануў сънег, зьвінелі вясеньняныя раўчакі і, разам з тым, здароўе хлопчыка, які зімою ўсё пахворваў і праз гэта ўсю яе правёў у пакоях, ня выходзячы на паветра, пачало папраўляцца.

Вынялі другія рамы, і вясна ўляцела ў пакой з дубальтоваю сілай. У залітыя съятлом вокны глядзела съмехавітае вясьнянае сонца, гойдаліся яшчэ голыя галіны букаў, удальку чарнеліся нівы, па якіх дзе-ня-дзе ляжалі плямы тануушага сънегу, а дзе-ня-дзе прабівалася ледзь заметным зяленівам маладая травіца. Усім дыхалася вальней і лепей, на ўсіх вясна адбівалася прылівам абноўленай і съвежай жыцьцёвай сілы.

Для съляпога хлопчыка яна ўлятала ў пакой толькі сваім пасъпешным шумам. Ён чуў, як бягучы раўчакі вясьнянае вады, быццам гонячы адзін аднаго, дзыгаючы па каменьнях, прарэзываючыся ў глыбіню разъмягчэўшае зямлі; галіны букоў вялі шэпты за вокнамі, стукаючыся і звонячы лёгкімі ўдарамі па вокнах. А шустрая вясьняная капель ад зывісаўшых з страхі ледзяных цукерачак, прыхопленых ранешнім марозам і цяпер разагрэтых сонцам, стукала тысячаю звонкіх удараў. Гэтая гукі падалі ў пакой, падобна да ясных і гучных каме́ньчыкаў, шпарка адбіваўшых пераліччатую дроб. Часамі праз гэтую звонкасць і шум крыкі жураўлёў плыўка праляталі з далёкай вышыні і паступова съціхалі, быццам ціха растапляючыся ў паветры.

На хлопчыкавым твары гэтая рухлівасць прыроды сказвалася хваробнаю недаўменнасцю. Ён з натугаю стуляў свае бровы, выцягваў шыю, прыслушваўся і затым, раптам выцягваў рукі шукаючы маці, і бег да яе, моцна прыціскаючыся да яе грудзей.

— Што гэта з ім? — пыталася сама ў сябе і ў іншых маці.

Дзядзька Максім уважна ўтараўляўся ў хлопчыкаў твар і ня мог вытлумачыць яго незразумелае трывогі.

— Ён... ня можа зразумець, — дагадвалася маці, ловячы на сынавым твары выраз хваробнае недаўменнасці і пытаньня.

Сапраўды дзіцяня было ўстрывожанае і не-  
спакойнае: яно то лавіла новыя гукі, то дзівілася  
таму, што ранейшыя, да якіх яно ўжо пачало пры-  
выкаць, раптам съціхалі і недзе губляліся.

VII.

Хаос вясьнянага няладу ўціхамірыўся. Пад га-  
рачымі сонцевымі косамі праца прыроды ўвахо-  
дзіла ўсё болей і болей у сваю калінку, жыцьцё  
як быццам напружвалася, яго паступальны ход ра-  
біўся больш рашучым, быццам бег цягніка, які  
ўжо разыйшоўся. На сенажацях зазелянела ма-  
ладая травіца, ў паветры лётаў пах бярозавых  
почак.

Хлопчыка рашылі вывясьці ў поле, на бераг  
бліжэйшае рэкі.

Маці вяла яго за руку. Побач на сваіх куліх  
ішоў дзядзька Максім, і ўсе яны скіроўваліся да  
берагавога ўзгорка, які даволі ўжо высушила сон-  
ца і вецер. Ён зелянеў густым мурагом, і з яго  
адкрываўся від на далёкі простор.

Ясны дзень ударыў па вачох маці і Максіма.  
Сонцевы косы грэлі іхнія твары, вясьняны вецер,  
як быццам махаючы нябачанымі крыльямі, зганяў  
гэтую цяплыню, замяняючы яе свежаю прахала-  
даю. У паветры лятала штосьці, што п'яніла да  
роскашы, да змогі.

Маці пачула, што ў яе руцэ моцна съціну-  
лася маленечная ручка дзіцяці, але ап'яняўшы па-  
веў вясны зрабіў яе менш чулаю да гэтае праявы  
і ішла наперад, не адварочваючыся: калі-б яна  
зрабіла гэта, дык убачыла-б дзіўны выраз на хлоп-  
чыкавым твары. Ён павяртаў расплюшчаныя вочы  
да сонца з нямым зьдзіўленнем. Губы яго разя-  
віліся: ён убіраў у сябе паветра шпаркімі глыт-  
камі, быццам рыба, якую выцягнулі з вады; вы-

раз хваробнае ўцехі прабіваўся час-ад-часу на бязрадна-зъбянтэжаным тварыку, прабягаў па ім нейкімі нэрвовымі ўдарамі, асьвятляючы яго на міг, і зараз-жа зъмяняўся ізноў выразам зъдзіўленьня, якое даходзіла да перапуду і недаўменнага пытаньня. Толькі адныя вочы пазіралі ўсё адным і тым-же роўным і нярухомым съляпым паглядам.

Дайшоўшы да ўзгорка, яны селі на ім усе ўтраіх. Калі маці падняла крыху хлопчыка ад зямлі, каб пасадзіць яго выгадней, дык ён ізноў дрыжу-чы ўшчыперыўся за яе вонратку: здавалася — ён баяўся, што ўпадзе кудысьці, як быццам ня чуючы пад сабою зямлі. Але маці і гэтym разам не заўважыла трывожнага руху, таму што яе вочы і ўвага былі прыкуты да чудоўнага вясіннага ма-люнку.

Быў поўдзень. Сонца ціха кацілася па сінім небе. З узгорка, на якім яны сядзелі, відаць было шырскую разылітую раку. Яна праняслася ўжо свае крыгі, і толькі час-ад-часу на яе паверхні плылі і растапляліся дзе-ня-дзе апошнія з іх, выдзяляючыся белымі плямачкамі. На заліўных сенажацях стаяла вада шырокімі ліманамі; белыя вобалачкі адбіваліся ў іх разам з перакуленым лазурным каўпаком неба, ціха плылі ў глыбіні і зьнікалі, як быццам і яны растапляліся, як тыя крыгі. Часамі прабягалі ад ветру лёгнечкія хвалячкі, бліскаючы на сонцы. Далей за ракою чарнелі разапрэўшыя нівы і парылі, засыцілаючы лятучаю, хістальную імгліцу і дальняя хацінкі, крытыя саломаю, і ледзь зарысаную сіню палоску лесу. Зямля як быццам уздыхала і штосьці паднімалася ад яе да неба, як стаўпы ахвярнага фіміamu.

Прырода раскінулася навокал, быццам вялікая царква, прырыхтованая да сьвята. Але для съляпога гэта была толькі неахопная цемра, якая ня так, як заўсёды, хвалявала навокал, варушылася, грукацела і зьвінела, выцягваючыся да яго,

дакранаючыся да яго души з усіх бакоў нязьевданымі яшчэ, нязвычайнымі ўражаньнямі, ад наплыву якіх хваробна стукацела дзіцячае сэрца.

З першых-жа шагоў, калі коскі цёплаға дня ўдарылі яму ў твар, сагрэлі далікатненъку скур, ён інстынктыўна павяртаў да сонца свае съляпія вочы, як быццам адчуваючы, як да яго цэнтру цягнецца ўсё, што яго аблукжала. Для яго ня было ні гэтае празрыстае далі, ні лазурнага нябеснага каўпака, ні шырока рассунутага гарызонту. Ён адчуваў толькі, як штосьці матар'яльнае, лашчыўшае і цёплае чапляецца да яго твару далікатным, сагравальным дакраненънем. Пасыля хтосьці хладнаваты і лёгкі, хоць і менш лёгкі, як цяплыня сонечных косаў, зьнімае з яго твару гэтую далікатнасць і прабягае па ім адчуцьцём съвежай прахалоды. У пакоях хлопчык прывык рухацца вольна, чуючы вакол сябе пустату. А тут яго ахапілі нейкія дзіўна зьменныя хвалі, то далікатна лашчыўшыя, то казытаўшыя і ап'яніяўшыя. Цёплыя дакраненъні сонца шпарка абмахваў хтосьці, і струя ветру, звонячы ў вушы, ахапляючы твар, віскі, галаву да самай патыліцы, цягнулася закол, як быццам стараючыся падхапіць хлопчыка, ўцягнуць яго кудысьці ў прастор, якога ён ня мог бачыць, забіраючы съядомасць, навяваючы забыўчывую змогу. Тады вось хлопчыкава рука мацней сьціскала матчыну руку, а яго сэрца замірала і, здавалася, што вось-вось зусім пакіне стукацець.

Калі яго пасадзілі, дык ён як быццам крыху супакоіўся. Цяпер, ня гледзячы на дзіўнае адчуцьцё, перапоўніўшае ўсю яго істоту, ён усё-ж такі пачаў быў адрозніваць паасобныя гукі. Цёменыя ласкавыя хвалі ляцелі паранейшаму няўпынна, і яму здавалася, што яны залазяць у нутро яго цела, бо ўдары яго раскалыханай крыві паднімаліся і асядалі разам з ударамі гэтих хваляў. Але цяпер яны прыносілі з сабою то ясную трэль жа-

варанка, то ціхі шорхат распусьціўшайся бярозкі, то ледзь чутныя плёхканыні ракі. Ластавачка сьві- стала лёгкім крылом, выпісваючы недалёчка дзі- восныя кругі, зывінелі мошкі, і над усім гэтым пралятаў часам працяжны і тужлівы вокрык ратая на раўніне, паганяўшага валоў над разгорванаю палоскаю.

Але хлопчык ня мог скапіць гэтых гукаў цалком, ня мог злучыць іх, разьмеркаваць у пэрспэктыву. Яны як быццам падалі, залазячы ў цёмную галоўку, адзін за адным, то ціхія, няясныя, то гучныя, ясныя, аглушаўшыя. Час ад часу яны тоўпіліся адначасна, няпрыемна зъмешваючыся ў не- зразумелую дысгармонію. А вецер з поля усё сьвістаў у вушы, і хлопчыку здавалася, што хвалі бягуць быстрэй і іхні грукат засылае ўсе іншыя гуکі, якія пруцца цяпер аднекуль з іншага сьвету, быццам успамін пра ўчараашні дзень. І па меры таго як гуکі цьмянелі, у хлопчыкавы грудзі ўлівалася адчуваньне нейкае казытаўшае змогі. Твар зациягваўся рытмічна праходзіўшымі па ім пералівамі; вочы то заплюшчаліся, то расплюшчаліся ізноў, бровы трывожна варушыліся, і ўва ўсіх рысах пррабівалася пытаныне, цяжкая натуга мысьлі і ўяўленья. Не замацованая яшчэ і перапоўненая новымі адчуваньнямі съядомасць пачынала ўтамляцца: яна яшчэ баролася з наляцеўшымі з усіх бакоў уражанынямі, хочучы ўстаяць сярод іх, зъліць іх у адно цэлае і гэткім чынам заўладаць імі, перамагчы іх. Але задача была не па сіле цёмнаму мозгу дзіцяці, якому не халапа для гэтае працы таго, што даюць вочы.

І гуکі ляцелі і падалі адзін за адным, усё яшчэ вельмі пярэстыя, вельмі звонкія... Ахапіўшыя хлопчыка хвалі ўздымаліся ўсё напружаньней, налятаючы з тae, што была навокал, зъвінеўшае і грукацеўшае цемры і адыходзячы ў гэту-ж самую цемру, зъмяняючыся новымі хвальямі, новымі гу-

камі... шпарчэй, вышэй, балючэй паднімалі яны  
яго, закалыхвалі, люлялі... Яшчэ раз праляцела  
над гэтым цьмянеўшым хаосам доўгая і сумная  
nota чалавечага вокрыку, і затым усё адразу  
съціхла.

Хлопчык ціха застагнаў і паваліўся назад на  
траву. Маці шпарка пахілілася да яго і таксама  
крыкнула: ён ляжаў на траве, зъялеўши, ў глы-  
бокім аbamленьні.

### VIII.

Дзядзька Максім быў вельмі стрывожаны гэ-  
тым выпадкам. Ад нейкага часу ён пачаў выпіс-  
ваць кнігі па фізыялёгіі, псыхолёгіі і пэдагогіцы, і  
з звычайнаю сваею энэргіяю заняўся вывучэннем  
усяго, што дае навука ў сэнсе таямнічага росту і  
разьвіцьця дзіцячае душы.

Гэтая работа зацягвала яго ўсё болей і болей,  
і дзеля гэтага цёмныя думкі аб няздолънасьці да-  
жыцьцёвае барацьбы, аб „чарвяку, што поўзае ў  
пыле“ і аб „фурштаце“, даўно ўжо незаметна вы-  
кіпелі з квадратнае галавы вэтэрана. На іх месцы  
запанавала ў гэтай галаве ўдумчывая ўвага, а ча-  
самі на'т і рожавыя лятуценъні грэлі старэўшае-  
сэрца. Дзядзька Максім усё больш і больш пера-  
конваўся, што прырода, адмовівшая хлопчыку ў  
вачох, не пакрыўдзіла яго ў іншым сэнсе; гэта  
была істота, якая адклікалася на даступныя для яе  
вонкавыя ўражанъні з нязвычайнай паўнатою і  
сілаю. І дзядзькаві Максіму здавалася, што ён  
прызваны да таго, каб разьвіць закладзеныя ў  
хлопчыку задаткі, каб натугай свайго розуму і  
свайго ўплыву ўраўнаважыць несправядлівасць  
съляпога лёсу, каб замест сябе паставіць у рады  
вяякоў за справу жыцьця новага рэкрута, на якога,  
без яго ўплыву, ніхто ня мог-бы разьлічваць.

„Хто ведае, — думаў стary гарыбалльдыец, —

гэта-ж бароцца можна ня толькі дзідаю ды шабляю. Быць можа, што несправядліва скрыўджаны лёсам падніме з часам даступную для яго зброю ў абарону іншых, абяздоленых жыцьцём, і тады я не дарма пражыву на съвеце, пакалечаны стары салдат”...

Нават вольным філёзофам саракавых і пяцьдзесятых гадоў ня была чужою забабонная думка аб „таямнічых праднакрэсьленьнях“ прыроды. Дык праз гэта, і ня дзіва, што па меры разьвіцця дзіцяці, выказваўшага нятузінныя здольнасці, дзядзька Максім умацаваўся аканчальна ў перакананьні, што і самая сълепата ёсьць толькі аднэю з прайваў гэтых „таямнічых праднакрэсьленьняў“. „Абяздолены за пакрыўджаных“ — вось дэвіз, які ён выставіў загадзя на баявым штандары свайго гадунца.

#### IX.

Пасьля першага вяснянага спацыру хлопчык праляжаў некалькі дзень броячы. Ён то ляжаў нярухома і ціха ў сваёй пасьцелі, то мармытаў нешта і да нечага прыслушваўся. І праз увесь гэты час з яго твару ня сходзіў харектарны выраз недаўмеласці.

— Вось-жа ён пазірае так, як быццам старавеца зразумець нешта і ня можа, — казала маладая маці.

Максім задумваўся і махаў галавою. Ён зразумеў, што дзіўная хлопчыкава трывога і раптоўнае самленьне тлумачылася веліччу ўражаньняў, якім не магла даць рады съядомасць, і пастанавіў дапушчаць да хлопчыка, які стаў папраўляцца, гэтыя ўражаньні паступова, як той казаў, разьдзеленымі на складаныя часці. У пакоі, дзе ляжаў хворы, вонкы былі шчыльна завешанымі. Пасьля, разам з выздараўляннем, іх адсланялі на нейкі час, затым яго вадзілі па пакоях, выводзілі на га-

нак, на падворак, у сад. І кожны раз, як на твары ў съляпога зъяўляўся трывожны выраз, маці тлумачыла яму зъдзіўляўшыя яго гукі.

— Ражок пастуха чуваць за лесам, — казала яна. — А гэта з-за шчабятаньня стады вераб'ёў чуваць голас малінаўкі. Бусел клякоча на сваім коле. Ён прыляцеў гэтymі днямі з далёкіх краёў і будзе гняздо на старым месцы.

І хлопчык павяртаў да яе свой твар, які съвяціўся падзякаю, браў яе за руку і махаў галавою, слухаючы далей з сур'ёзнаю і асьведамленай увагаю.

#### X.

Ён пачынаў распытваць пра ўсё, што прыцягвала яго ўвагу, і маці ці, яшчэ часыцей, дзядзька Максім расказвалі яму аб розных рэчах і істотах, выдаваўшых тыя ці іншыя гукі. Матчыны расказы, больш жывыя і ясныя, рабілі на хлопчыка большае ўражаньне, але часамі гэтае ўражаньне бывала вельмі балючае. Маладая жанчына, пакутуючы сама, з разжаленым тварам, з вачыма, пазіраўшымі з бясьсільнаю скаргаю і болем, старалася даць свайму дзіцяці разумен'не аб формах і колерах. Хлопчык напружваў увагу, стуляў бровы, на лобе ў яго зъяўляліся нават лёгкія зморшчкі. Як відаць, дзіцячая галоўка працавала над непасільнаю задачаю, цёмнае ўяўлен'не бічкавалася, імкнучыся стварыць з пасрэдных даных новае прадстаўлен'не, але з гэтага нічога ня выходзіла. Дзядзька Максім заўсёды нездаволена злаваў у гэткіх выпадках, і, калі на матчыных вачох зъяўляліся сълёзы, а хлопчыку твар бялеў ад сконцэнтраваных натугаў, дык тады Максім умешваўся ў размову, адхіляў сястру ды пачынаў свае расказы, ў якіх, па магчымасці, ўжываў толькі момэнты гукаў і прастораў. Твар у съляпога рабіўся спакайнейшым.

— Ну, а які ён? вялікі? — пытаўся ён пра бусла, адбіваўшага на стойпе гультайскі барабаны гук.

І пры гэтым хлопчык рассоўваў рукі. Ён рабіў гэта звычайна пры падобных пытаньнях, а дзядзька Максім казаў яму, калі трэ' было затрымацца. Цяпер ён зусім расставіў свае маленечкія ручкі, але дзядзька Максім сказаў:

— Не, ён яшчэ куды большы. Калі-б яго прывясьці ў пакой і паставіць на падлозе, дык гаваля яго была-б вышэй, як усё крэсла.

— Вялікі... — задумліва сказаў хлопчык. — А малінаўка — вось! — і ён чутачку расставіў стуленыя разам далоні.

— Але, малінаўка гэткая... Затое вялікія птушкі ніколі не пяюць гэтак добра, як маленечкія. Малінаўка стараецца, каб усім было прыемна яе слухаць. А бусел — сур'ёзная птушка, стаіць сабе на аднай назе ў гняздзе, азіраеца навакола, быццам злы гаспадар на работнікаў, і гучна гурчыць, бяз клопату аб tym, што голас у яго сілівы, і яго могуць чуць пастароннія.

Хлопчык съмяяўся, слухаючы гэтыя апісаныні, і запамінаў на нейкі час пра свае цяжкія спробы зразумець матчыны расказы. Але ўсё-ж гэтыя расказы прыцягвалі яго мацней, і ён лічыў за лепшае звяртатца з распытваньнямі да яе, а не да дзядзькі Максіма.

---

## РАЗДЗЕЛ II.

### I.

Цёмная галоўка дзіцяці багацела на новыя разуменьні; праз моцна навостраны слух ён зала-  
зіў усё далей і далей у тую, якая была навокал,  
прыроду. Над ім і вакол яго, як і раней, стаяла  
глыбокая, непраглядная цемра; цемра гэтая па-  
вісла над яго мозгам цяжкаю хмарою і, хоць яна  
лягла над ім ад дня нараджэнья, хоць, як відаць,  
хлопчык мусіў прывыкнуць да свайго няшчасця,  
аднак-жа дзіцячая прырода паводле нейкага ін-  
стынкту бесъперастанку старалася вызваліцца ад  
цёмнае заслоны. Гэтыя, не пакідаўшыя дзіцяці  
ні на мінуту, бессъядомныя парывы да незнё-  
мага яму съвету адпячатваліся на яго твары ўсё  
глыбей ды глыбей выразам няясное пакутніцкае  
натугі.

Ня гледзячы на ўсё, былі і для яго мінuty  
яснага задаволеняня, яркіх дзіцячых уцехаў, і гэта  
здаралася тады, калі даступныя для яго вонкавыя  
ўражаньні давалі яму новае моцнае адчуванье,  
знаёмлі з новымі зъявамі нябачанага съвету. Вялі-  
кая й магутная прырода ня была для съляпога зу-  
сім закрытаю. Гэтак, аднойчы, калі яго завялі на  
высокую прываль, над рэкаю, дык ён з асаблі-  
вым выразам прыслухваўся да ціхага плюсканьня  
ракі далёка пад нагамі і з заціханьнем сэрца ха-  
паўся за матчыную вopратку, слухаючы, як каці-  
ліся ўніз выскакваўшыя з-пад нагі ў яго каменьні.  
З гэтага часу ён рысаваў сабе глыбіню, як ціхую  
жальбу вады ўнізе прывалі, або як перапуджаны  
шорхат падаўшых уніз каменьчыкаў.

Далечыня гучэла ў яго вушох ціха заміраўшаю песьняю; калі-ж па небе гучна каціўся вясьняны гром, запаўняючы сабою прастор і з злым грукатам губляючыся за хмарамі, дык съялпы хлопчык прыслухваўся да гэтага грукату з богабойным перапудам, і сэрца яго расшыралася, а ў галоўцы паўставаў вялічавы абраз прастору паднябесных вышыняў.

Гэткім чынам, гукі былі для яго галоўным не-ласрэдным выразам вонкавага съвету; рэшта ўражаньняў служыла толькі дапаўненнем да слухавых уражаньняў, у якія адліваліся яго прадстаўленыні, як у формы.

Часамі, ў гарачы поўдзень, калі навакола ўсё съціхала, калі заціхаў чалавечы рух і ў прыродзе ўстанаўлялася тая асаблівая цішыня, над якою адчуваецца толькі неперарыўны, бясшумны бег жыцьцёвае сілы, дык на твары съялпога хлопчыка зъяўляўся характарны выгляд. Здавалася, што пад уплывам вонкавае цішыні ў глыбіні яго душы паднімаліся нейкія аднаму яму даступныя гукі, да якіх ён як быццам прыслухваўся з напружанаю ўвагаю. Можна было падумаць, гледзячы на яго ў гэткія мінuty, што няясная, якая зароджваецца, дума пачынае зъвінець у яго сэрцы, як няясная мэлёдый песьні.

## II.

Яму йшоў ужо пяты год. Ён быў тонкі і слабы, але хадзіў і нават бегаў вольна па ўсім даме. Хто глядзеў на яго, як ён упэўненна выступаў у пакоях, скіроўваючыся якраз вось там, дзе трэба, і вольна шукаючы: патрэбных яму рэчаў, той мог-бы падумаць, калі гэта быў-бы незнамы чалавек, што перад ім не съялпы, а толькі дзіўна задуманы хлопчык з задумлівымі і пазіраўшымі ў неазначальную далечыню вачыма. Але ўжо па падворку ён хадзіў з большаю труднасцю, пастукваючы

перад сабою палкаю. А калі ў руках у яго ня было палкі, дык ён лічыў за лепшае поўзаць па зямлі, шпарка абмацаючы рукамі тыя, якія сустрачаліся па дарозе, рэчы.

III.

Быў ціхі летні вечар. Дзядзька Максім сядзеў у садку. Бацька, па звычаю, замарудзіў недзе ў далёкім полі. На дварэ і навокал было ціха; сяло засынала, ў пакоі для слугаў таксама съціхла гутарка работнікаў і служанак. Хлопчыка ўжо з поўгадзіны, як паклалі ў пасьцель.

Ён ляжаў, напалову задрамаўшы. З некаторага часу ў яго з гэтаю ціхаю гадзінаю пачэў звязвацца дзіўны ўспамін. Ён, пэўна-ж, ня бачыў, як цяннела сіняе неба, як чорныя вяршочки дрэваў гойдаліся, рысуючыся на зорнай лазуры, як задумваліся кудлатыя стрэхі стаяўшых навокала падворку будынкаў, як сіняя імгла разльвалася па зямлі разам з тонкім золатам месячнага і зорнага съятла. Але вось ужо некалькі дзён ён засынаў пад нейкім асаблівым, чаравальным уражаньнем, аб якім на другі дзень ня мог даць сабе спрavezдачы.

Калі драманьне ўсё гусьцей засыціала яго съядомасць, калі няяснае шаракценіне букоў зусім съціхала, і ён пераставаў ужо разрозніваць і далёкі брэх вясковых сабак, і шчабятаньне салаўя за ракою, і мэлянхолічнае пазвоньваньне звончыкаў, падвязаных да жарабяці, што пасьвілася на лузе, — калі ўсе паасобныя гукі стушоўваліся і губляліся, дык яму пачынала здавацца, што ўсе яны, зъліўшыся ў адну стройную гармонію, ціха ўлятаюць у вакно і доўга круцяцца над яго пасьцеляй, навяваючы неазначальныя, але на-дзіва прыемныя мары. Назаўтра ён уставаў разлагоднены і зъвяртаўся да маці з жывым пытаньнем:

— Што гэта было... ўчора? Што гэта такое?

Маціня ведала, ў чым справа, і думала, што дзіця трывожаць сны. Яна сама клала яго на пасьцель, рупліва жагнала і адыходзіла, калі яно пачынала драмаць, не заўважаючы пры гэтым нічога асаблівага. Але на другі дзень хлопчык ізноў казаў ёй аб нечым, што прыемна трывожыла яго з вечара.

— Гэтак добра, мама, гэтак добра! Што гэта такое?

У гэты вечар яна пастанавіла застасца калі дзіцячай пасьцелі даўжэй, каб разъясніць сабе дзіўную загадку. Яна сядзела на крэсьле, побач з яго ложачкам, машынальна перабіраючы петлі вязаньня і прыслухваючыся да роўнага дыханьня свайго Пятруся. Здавалася, што ён зусім ужо заснуў, як раптам у цемры пачуўся яго ціхі голас:

— Мама, вы тут?

— Але, але, мой хлопчык...

— Адыйдзеце, калі ласка, яно баіцца вас і да гэтага часу яго няма. Я ўжо зусім быў заснуў, а гэтага ўсё няма...

Зьдзіўленая маці з нейкім дзіўным пачуцьцём слухала гэты паўсонны, жаласны шэпт... Дзіця казала аб сваіх сонных мірах з гэткаю пэўнасцю, як быццам гэта штосьці рэальнае. Як-ні-як, а маці ўсталала, нахілілася да хлопчыка, каб пацалаваць яго, і ціха выйшла, пастанавіўшы ціхачом падыйсьці да адчыненага вакна з боку саду.

Не пасьпела яна зрабіць свайго абходу, як загадка разъяснялася. Яна пачула раптам пераліччатае тоны жалейкі, якія ляцелі з стайні, зъмешваючыся з шорхатам паўднёвага вечара. Яна адразу, зразумела, што якраз гэтыя няхітрыя пералівы простае мэлёдыі, ў адзін час з фантастычнай парою драманьня, гэтак прыемна настройвалі хлопчыкавы ўспаміны.

Яна сама спынілася, з мінуту пастаяла, прыслухваючыся да мілых-мілых напеваў украінскае песні, і, зусім супакоеная, адыйшла ў цемную алею саду да дзядзькі Максіма.

— Добра грае Іохім, — падумала яна. Дзіўна, колькі тонкага пачуцьця ў гэтym грубаватым на від „хлопе“.

#### IV.

А Іохім сапраўды іграў добра. Яму не рабіла труднасці нават і хітрая скрыпка, і быў час, калі ў карчме, нядзелямі, ніхто лепей ня мог зайграць „казака“ або вясёлага польскага „кракавяка“. Калі, бывала, ён, сеўшы на лаўцы ў кутку, моцна прыціснуўшы скрыпку голеным падбародкам і парызыканску скіліўшы высокую смушковую шапку на патыліцу, ўдараў крывым смыком па пруткіх струнах, тады рэдка хто ў карчме мог усядзець на месцы. Нават і стары аднавокі жыд, які ўтараваў Іохіму на басэтлі, натхняўся да апошняе ступені. Яго няспрытны „струмант“, здавалася, аж трашкаў ад натугаў, каб пасъпець сваімі цяжкімі басовымі нотамі за лёгкімі, пявучымі і скакаўшымі тонамі Іохімавае скрыпкі, а сам стары Янкель, высока падрыгваючы плячыма, круціў лысаю галавою ў ярмолцы і ўвесь паддзыгаў у тахту шалапутлівай і бойкай мэлёдыі. А што-ж казаць пра хрышчоны народ, у якога ногі з даўных давён збудованы такім чынам, што пры першых гуках вясёлага скакавога напеву самі пачынаюць падгінацца і тупацець.

Але з того часу, як Іохіму палюбілася Мар'я, дворная дзеўка суседняга пана, дык ён штосьці ня зълюбіў вясёлае скрыпкі. Праўда, што скрыпка не памагла яму перамагчы сэрца вострае дзеўкі, Мар'я выбрала сабе бязвусую нямецкую фізіяномію панскага камэрдынэра замест вусатае „пыкі“

хахла-музыканта. З того часу яго скрыпкі ня чулій болей у карчме і на вечарніцах. Ён павесіў яе на калочку ў стайні і не зьвяртаў увагі на тое, што ад вільгаці і яго нядбайнасьці на мілым раней інструманце так і ведай адна за аднэю рваліся струны. А яны рваліся з гэткім гучным і жаласным зьвіненънем, што нават і коні спачувальна іржалі і дзівячыся пакручвалі галовы да раззланага Ioxіma.

На месца скрыпкі Ioxіm купіў у вандроўнага карпацкага горца дзеравянную дудку. Ён, як відаць, думаў, што яе ціхія, браўшыя за сэрца, пералівы болей адказваюць яго горкаму лёсу, лепей выкажуць тугу яго адкіненага сэрца. Аднак-жа, горская дудка ашукала яго чаканьні. Ён перабраў іх каля дзесятка, прабаваў на ўсе лады, абразваў, мачыў у вадзе і сушыў на сонцы, вешаў на тонкай дратве пад страхою, каб яе абдула ветрам, але нішто не памагала: горская дудка ня слухала хахлацкага сэрца. Яна сьвістала там, дзе трэ' было пяць, пішчала тады, калі ён чакаў ад яе томнага дрыжаньня, і наггул ніяк не паддавалася яго настрою. Нарэшце ён зазлаваў на ўсіх бадзякаў-горцаў, пераканаўшыся аканчальнага, што ніводзін з іх ня можа зрабіць добрае дудкі, і пасьля пастанавіў зрабіць яе сваімі рукамі. У працягу некалькіх дзён ён бадзяўся з нахмуранымі бровамі па палёх і балатах, падходзіў да кожнага кусьціка івы, перабіраў яе галінкі, зрезваў некаторыя з іх, але, як відаць, усё не знаходзіў таго, што яму было патрэбна. Яго бровы былі паранейшаму панура стулены, і ён ішоў далей, усё шукаючы. Нарэшце ён трапіў на адно месца, над гультайвата цёкшаю рэчкаю. Вада ледзь-ледзь варушыла ў гэтым віры белыя галоўкі збаночкаў, вецер не далітаў сюды праз густа заросшыя івы, якія ціха й задумліва схіліліся да цёмнае, спакойнае глыбіні. Ioxіm, расхіліўшы кусты, падыйшоў

да рэчкі, пастаяў з мінуту і неяк раптам перакануся, што якраз тут ён знайдзе тое, што яму трэба. Зморшкі ў яго на лобе разгладзіліся. Ён выцягнуў з халавы прывязаны на раменьчыку складаны ножык і, абвёўшы ўважнымі вачымі кусты іваў, якія шапталі задумаўшыся, рашуча падыйшоў да тонкага, простага съязбла, што гойдалася над размытаю прывальлю. Ён чамусьці пstryкнуў па ім пальцам, паглядзеў з задаволенінем, як яно упартая захісталася ў паветры, прыслухаўся да шэпту яго лістоў і махнуў галавою.

— *От-тэ воно самэсенькое, — прамармытаў Ioxim з задаволенінем і кінуў у рэчку ўсе раней зрэзаныя пруты.*

Дудка выйшла якнайлепшая. Высушыўши іву, ён выпаліў ёй сэрца распаленым дротам, пра-паліў шэсьць круглых дзірачак, прарэзаў наўсукось сёмую і шчыльна заткнуў адзін канец дзера-вяннаю затычкаю, пакінуўши ў ёй косую вузень-кую шчылінку. Затым яна цэлы тыдзень вісела на дратве, пры гэтым яе грэла сонцам і абдавала гучным ветрам. Пасля гэтага ён старанліва выстругаў яе нажом, пачысьціў шклом і моцна абцёр кавалкам тоўстага сукна. Вяршок у яе быў круглы, ад сярэдзіны йшлі роўныя, як-бы адпалітуро-ваныя грані, па якіх ён выпаліў кавалкамі пагну-тага жалеза розныя хітрыя ўзоры. Папрабаваўши яе некалькімі шпаркімі пералівамі гамы, ён не-спакойна махнуў галавою, кашлянуў і пасьпешліва схаваў у ціхае месцечка каля свае пасьцелі. Ён не хацеў рабіць першага музыкальнага досьледу сярод дзеннае суматохі. Затое ў той-жа самы вечар з стайні паліліся далікатныя, задумлівыя, пе-раліўчатыя і дрыглівыя трэлі. Ioxim быў зусім за-даволены з свае дудкі. Здавалася, што яна была часткаю яго самога; гукі, якія яна выдавала, ліліся, як быццам, з уласных яго сагрэтых і раздалікат-неных грудзей, і кожны: выгіб яго пачуцьця, кож-

ны адценак яго гора зараз-жа дрыжаў у цудоўнай дудцы, ціха зрываяўся з яе і гучна ляцеў съледам за іншымі, сярод чутка слухаўшага вечару.

V.

Цяпер Іохім быў закаханы ў сваю дудку і съвятковаў з ёю свой мядовы месяц. Удзень ён акуратна спраўляў абавязкі канюха, вадзіў коні на вадапой, запрагаў іх, выяжджаў з „панай“ або з Максімам. Час ад часу, калі ён заходзіў у бок суседняга сяла, дзе жыла жорсткая Мар'я, дык туга пачынала смактаць яго сэрца. Але з надходам вечара ён забываў пра ўсё на съвеце і нават абраз чарнабрывае дзяўчыны засыцілаўся быццам туманом. Гэты абраз губляў сваю палючую выразнасць, рысаваўся перад ім у нейкім няясным фоне і ўсяго настолькі, каб прыдаваць задумлівасумны характар напевам цудоўнае дудкі.

У гэткім музыкальным экстазе, ўвесе растапляючыся ў дрыглівых мэлёдыях, ляжаў Іохім у стайні і ў той вечар. Музыка пасьпей зусім забыць ня толькі жорсткую красуню, але нават згубіў з вачэй уласнае сваё істнаванье, як раптам ён уздрыгнуўся і падустаў на сваёй пасьцелі. У самым патэтычным месцы ён пачуў, як нечая маленечкая рука борзда прабегла лёгкімі пальцамі па яго твары, сълізганула па руках і затым пачала неяк пасьпешліва абмацваць дудку. Разам з тым, ён пачуў каля сябе чыёсь быстрае, неспакойнае, кароткае дыханье.

— Цур тобі, пэк тобі! — вымавіў ён звычайнае закляцыце і тут-же дадаў пытанье: — чортогэ чы божэ? — хочучы даведацца, ці ня мае ён справы з нячыстаю сілаю.

Але ў ту ю самую мінуту глянуўшы ў адчыненую вароты стайні прамень месяца паказаў яму, што ён памыліўся. Каля яго ложка стаяў съляпы паніч і заўзята цягнуўся да яго сваімі ручкамі.

Праз гадзіну маці, захацеўшая паглядзець на соннага Пятруся, не знайшла яго ў пасьцелі. Яна спалохалася спачатку, але хутка мацяркоўская кемкасьць падказала ёй, дзе трэба шукаць згінуўшага хлопчыка. Ioxim вельмі сканфузіўся, калі, супыніўшыся, каб здабыць перадышку, ён неспадзявана ўбачыў у дзівярох стайні „міласцівую пані“. Яна, як відаць, ужо некалькі мінут стаяла на гэтым месцы, слухаючы, як ён іграў і гледзячы на свайго хлопчыка, які сядзеў на ложку, ахінуты Ioximавым кажухом, і ўсё яшчэ са смагаю прыслушваўся да перарванае песні.

VI.

З таго часу кожны вечар хлопчык прыходзіў да Ioxima ў стайню. Яму й да галавы ня прыходзіла прасіць у Ioxima, каб зайграў што-нібудзь удзень. Здавалася, што дзенная клапатлівасць і рух выключала ў яго ўяўленыні магчымасць гэтых ціхіх мэлёдышаў. Але як толькі на землю спушчаўся вечар, дык Пятрусь перажываў страшэнную нецярплівасць. Вячэрняя гарбата і вячэра служыла яму толькі паказаньнем, што жаданая мінuta блізка, і маці, якой неяк інстынктыўна не падабаліся гэткія музыковыя сэансы, ўсё-ж такі не магла забараніць свайму любімчыку бегчы да дудара і сядзець у яго ў стайні гадзіны са дзьве перад сном. Гэтыя гадзіны зрабіліся цяпер для хлопчыка найчасцілінейшым часам, і маці з палючай зайдрасьцю бачыла, што вячэрнія ўражаныні пануюць над дзіцянём нават у працягу чароднага дня, што нават на яе пяшчоту яно не адказвае з ранейшаю непадзельнасцю, што, седзячы ў яе на руках і абнімаючы яе, яно з задуманым выглядам успамінае ўчараашнью Ioximаву песню.

Тады яна ўспомніла, што некалькі гадоў таму вучалыся ў кіеўскім пансіоне пані Радзецкае

яна, паміж іншымі „прыемнымі мастацтвамі“, вывчала таксама і музыку. Праўда, што сам па сабе гэты ўспамін яе быў не асабліва салодкім, таму што звязана з думкай аб вучыцельцы, старой нямецкай паненцы Кляпс, надта худой, надта прозаічнай і, галоўнае, вельмі злой. Гэта надзвычайна жаўцёвая дзеўка, вельмі спрытна „выкручаўшая“ пальцы сваіх вучаніцаў, каб надаць ім неабходную пруткасць, разам з тым з найдзіўнейшай ўдачу забівала ў сваіх гадуніцах усякія азнакі пачуцьця музычнае поэзіі. Гэтае палахлівае пачуцьцё не магло цярпець ужо аднае прысутнасці паненкі Кляпс, ня кажучы аб яе пэдагогічных спосабах. А таму, выйшаўши з пансіёну і нават замужам, Анна Міхайлаўна й не падумала аб аднаўленыні сваіх музычных практыкаванняў. Але цяпер, слухаючы хахла-дудара, яна пачувала, што разам з зайдрасцю да яго ў яе душы паступова будзіцца адчуцьцё жывое мэлёдыі, а образ нямецкае паненкі цьмянёе. У рэзультаце гэтага працэсу зьявілася просьба пані Папельскай да мужа выпісаць з места піаніно.

— Як хочаш, мая галубка, — адказаў узорны муж. — Ты, здаецца, не асабліва любіла музыку.

У той самы дзень было пасланы пісьмо ў места, але пакуль інструмент быў куплены і прывезены з места ў вёску, павінна было прыйсці ня менш як два-тры тыдні.

А, тымчасам, з стайні кожны вечар зьвінелі мэлёдичныя заклікі, і хлопчык кідаўся туды, нават нітаючыся ўжо пазвалення ў маці.

Спэцыфічны пах стайні зьмешваўся з мілым пахам сухое травы і вострым пахам сырамятных рамянёў. Коні ціха жавалі, шамоцячы дабыванымі з-за драбінак касмакамі сена; калі дудар супыніўся для перадышкі, дык у стайню яўна даходзіў шэпт зялёных букоў з саду. Петрык сядзеў, як ачарованы, і слухаў.

Ён ніколі не перарываў музыкі, і толькі, калі той сам супыняўся і праходзіла дзве-тры мінuty ў маўчаньні, дык нямое ачараванье зъмянялася ў хлопчыку нейкаю дзіўнаю смагаю. Ён цягнуўся да дудкі, браў яе дрыжаўшымі рукамі і прыкладаў да губаў. Дэеля таго, што пры гэтym у хлопчыковых грудзёх захапляла дух, дык першыя гукі выходзілі ў яго нейкія дрыжачыя і ціхія. Але пасьля ён пакрысе пачаў апаноўваць няхітры інструмент. Ioxim расстаўляў яго пальцы па дзірачках, і хаця маленечкая ручка ледзь магла ахапіць гэтыя дзірачки, але ўсё-ж такі ён хутка прывык да гукаў гамы. Пры гэтym кожнаяnota мела для яго як-бы сваю асаблівую фізіяномію, свой інды-відуальны харектар; ён ведаў ужо, ў якой дзірачцы жыве кожны з гэтых тонаў, адкуль яго трэба выпусціць, і часам, калі Ioxim ціха перабіраў пальцамі які-нібудзь ня вельмі мудры напеў, дык хлопчыкавы пальцы таксама пачыналі варушыцца. Ён з поўнаю яснасьцю прадстаўляў сабе пасълядоўныя тоны разъмяркованымі па іх звычайных месцах.

VII.

Нарэшце роўна цераз тры тыдні з места прывязылі піаніно. Петрык стаяў на падворку і ўважна слухаў, як клапатлівыя работнікі рыхтаваліся нясьці ў пакой прывозную „музыку“. Яна была, як відаць, вельмі цяжкая, таму што, калі яе пачалі паднімаць, дык воз трашчаў, а людзі храплі і глыбока дыхалі. Вось яны рушылі разьмеранымі, цяжкімі шагамі, і з кожным гэткім шагам над іхнімі галовамі штосьці дзіўна гуло, гурчала і пазвоньвала. Калі дзіўную музыку ставілі на падлогу, дык яна ізноў адгукнулася глухім гудзеньнем, як быццам пагражаючы камусьці ў вялікім гневе.

Усё гэта наводзіла на хлопчыка пачуцьцё, блізкае да перапуду, і не настройвала ў карысьць

новага няжывога, але разам з тым і злога гасьця. Ён выйшаў у сад і ня чуў, як устанавілі інструмент на ножках, як прыезны з места наводчык заводзіў яго ключом, прабаваў клявішы і наводзіў драцяныя струны. Толькі, як усё было скончана, маці загадала паклікаць у пакой Петрыка.

Цяпер, азброіўшыся венскім інструментам лепшага майстра, Анна Міхайлаўна загадзя трывумфавала перамогу над няхітраю вясковаю дудкаю. Яна была пэўнаю, што яе Петрык забудзе цяпер стайню і дудара і што ўсе свае радасці будзе адтрымліваць ад яе. Яна глянула расьсмяянымі вачыма на палахліва ўвайшоўшага разам з Максімам хлопчыка і на Іохіма, які прасіў пазвалення паслухаць заморскае музыкі і цяпер стаяў каля дзьвярэй, саромліва спусціўши вочы і чуб. Калі дзядзька Максім і Петрык селі на кушэтцы, дык яна раптам ударыла па клявішах піаніно.

Яна іграла п'есу, якую ў пансіёне пані Радзецкай і пад кірауніцтвам паненкі Кляпс вывучыла дасканальна. Гэта было штосьці асабліва гучнае, але даволі хітрае, вымагаўшае значнае пруткасці пальцаў; на публічным экзамене Анна Міхайлаўна заваявала гэтаю п'есаю вялікія пахвали і сабе, і асабліва сваёй настаўніцы. Ніхто ня мог сказаць гэтага напэўна, але шмат хто дагадваўся, што маўклівы пан Папельскі ачараваўся паннаю Яцэнку якраз у ту ю кароткую чэцьверць гадзіны, калі яна выпаўняла трудную п'есу. Цяпер маладая жанчына іграла яе з съядомым разылічваньнем на іншую перамогу: яна хацела мацней прысягнуць да сябе маленькае сэрца свайго сына, захопленага хахлацкаю дудкаю.

Аднак-жа, на гэты раз яе чаканьні былі ашуканы: венскаму інструменту аказалася не па сілах барацьба з кавалкам украінскае вярбы. Праўда, ў венскага піаніно былі магутныя асяродкі: дарагое дзерава, найлепшыя струны, шыкарная работа

венскага майстра, багацьце абшырнага рэгістру. За тое і ў украінскае дудкі знайшліся саюзьнікі, бо яна была ў сябе дома, сярод свойскае украінскае прыроды.

Раней, чымся Ioxim яе зрэзаў сваім нажом і выпаліў ёй сэрца распаленым жалезам, яна гойдалася тут, над знаёмаю хлопчыку роднаю рэчкаю, яе лашчыла украінскае сонца, якое грэла й яго, і той самы абдаваў яе вецер, пакуль быстрае вока украінца дудара заўважыла яе над размытаю прывальлю. І цяпер трудна было чужаземнаму прыблудзе бароцца з простаю мясцоваю дудкаю, таму што яна зъявілася съляпому хлопчыку ў ціхую гадзіну драманьня, сярод таемнага вячэрняга шорхату, пад шахаценьне засынаўших букоў, у акружэнні ўсіе роднае украінскае прыроды.

Ды і пані Папельской далёка было да Ioxima. Праўда, яе тонкія пальцы былі і быстрэйшыя і прутчайшыя; мэлёдыя, якую яна грала, — складанейшая і багацейшая, і шмат трудоў паклала паненка Кляпс, каб вывучыць сваю вучаніцу ўладаць трудным інструментам. За тое ў Ioxima было не-пасрэднае музычнае пачуцьцё, ён кахаў і тужыў, і з каханьнем сваім і з тугою зъвяртаўся да роднае прыроды. Яго вучыла нескладаных напеваў гэтая прырода, шум яе лесу, ціхі шэпт съцяповэ травы, задумлівая, родная, старадаўная песня, якую ён чую яшчэ над сваёю дзіцячаю калыскаю.

Але, трудна аказалася венскаму інструменту перамагчы хахлацкую дудку. Не прайшло й аднае мінuty, як дзядзька Максім раптам моцна застукаў сваёю куляю аб падлогу. Калі Анна Міхайлаўна пахіліліся ў той бок, дык яна ўбачыла на зъялеўшым Петрыкам твары той самы выраз, з якім у памятны для яе дзень першага вяснянага спацыру хлопчык ляжаў на траве.

Ioxim спагадліва паглядзеў на хлопчыка, паслы павёў пагардлівым вокам па нямецкай му-

зыцы і выйшаў, стукаючы па падлозе сваімі непаваротлівымі „чоботамі“.

VIII.

Шмат сълёз каштавала беднай маці гэтая няўдача, — сълёз і сораму. Ёй, „міласьцівай пані“ Папельской, чу́шай гром воплескаў „выбранае публікі“, разумець сябе гэтак жорстка пераможанаю, і кім-жа ж? — простым канюхом Іохімам з яго дурною съвісьцёлкаю! Калі яна ўспомніла поўны пагарды пагляд хахла паслья яе няўдачнага концэрту, дык фарба гневу заліла яе твар, і яна шчыра ненавідзела „нехарознага хлопа“.

І, аднак-жа, кожны вечар, калі яе хлопчык уцякаў у стайню, дык яна адчыняла вакно, апіралася на ім лакцямі і моцна прыслушвалася. Спачатку слухала яна з пачуцьцём гнеўнае пагарды, стараючыся толькі ўлавіць съмешныя бакі ў гэтым „дурным ціліканьні“, але пакрысе,—яна й сама не разумела ясна, як гэта магло здарыцца, — дурное ціліканье начало апаноўваць яе ўвагу, і яна ўжо са смагаю лавіла задумліва-сумныя напевы. Спахапіўшыся яна задала сабе пытаньне, ў чым-жа ж іхняя прыцягальнасьць, іх чароўня тайна, і пакрысе гэтыя сінія вечары, неазначальная вячэрнія цені і дзіўная гармонія песні з прыродай выграшыла ёй гэтае пытаньне.

„Але, — думала яна паціху, пераможаная і заваёваная ў сваю чаргу, — тут ёсьць нейкае зусім асаблівае, праудзівае пачуцьцё... чароўная поэзія, якое ня вывучыш па нотах“.

І гэта была праўда. Тайна гэнае поэзіі была ў дзіўнай сувязі паміж даўно памёршым мінульым і тою, якая вечна і жыве і вечна гаворыць чалавечаму сэрцу, прыродай, съведкаю гэтага мінугага. А ён, грубы мужык у шмаравальных ботах і з мазалістымі рукамі, насіў у сабе гэтую гармонію, гэтае жывое пачуцьцё прыроды.

Яна разумела, што гордая „пані“ съціхамірваеца ў ёй перад канюхом-хлопам. Яна забывала яго грубую вopратку і пах дзёгцю, і праз ціхія пералівы песні ўспамінаўся ёй дабрадушны твар, з мягкім выразам шэрых вачэй і саромліва-гумарыстычнаю ўсьмешкаю з-пад даўгіх вусоў. Часамі фарба гневу ізноў прылівала да твару і віскоў маладое жанчыны: яна пачувала, што ў барацьбе за ўвагу яе дзіцяці яна стала з гэтym мужыком на адну арэну, на роўнай назе, і ён, „хлоп“, перамог.

А дрэвы ў садзе шапталіся ў яе над галавою,noch разгаралася агнямі ў сінім небе і разълівалася па зямлі сіняю цемраю і, разам з тым, у душу маладое жанчыны ліўся гарачы сум ад Ioxіma-вых песніяў. Яна ўсё болей съціхамірвалася і ўсё болей вучылася цяміць няхітрую тайну беспасярэдніе і чыстае бясштучнае поэзіі.

#### IX.

Але, ў мужыка Ioxіma праўдзівае пачуцьцё! А ў яе? Няўжо-ж у яе няма ані каплі гэтага пачуцьця? Ад чаго-ж гэтак горача ў грудзёх і гэтак трывожна стукаціць у ёй сэрца і сълёзы мімаволі падходзяць да вачэй?

Хіба-ж гэта не пачуцьцё, не палючае пачуцьцё любасьці да яе абяздоленага съляпога дзіцяці, якое ўцякае ад яе да Ioxіma, і яму яна ня ўмее даць гэткае самае жывое насалоды?

Ёй успомніўся выраз болю, выкліканы яе ігрою на хлопчыковым твары, і палючыя сълёзы ліліся ў яе з вачэй, і часамі яна ледзь стрымлівала падступаўшыя да горла і гатовыя вырвацца спазмы.

Бедная маці! Сълепата яе дзіцяці зрабілася і яе вечнаю невылячальну хваробаю. Яна сказаціца і ў хваробна-лавялічанай далікатнасьці, і ў гэтym, усю яе праглынуўшым, пачуцьці, звязаўшым

тысячаю нябачаных струнаў яе збалелае сэрца з кожнаю праяваю дзіцячае пакуты. Па гэтай прычыне тое, што ў іншай выклікала-б толькі нездаволенъне, — гэтая дзіўная конкурэнцыя з хахлом-дударом, — зрабілася для яе крыніцаю наймацнейших, павялічана-пякучых цярпеньняў.

Гэтак ішоў час, ня прыносячы ёй палёгкі, але за тое і не без карысці: яна пачала разумець у сабе прылівы таго самага жывога адчуцьця мэллёды і поэзіі, якое гэтак ачароўвала яе ў ігры хахла. Тады ў ёй ажыла й надзея. Пад уплывам раптоўных прыліваў самаўпэўненасці яна некалькі разоў падыходзіла да свайго інструмэнту і адчыняла накрыўку з замерам заглушыць пявучымі ўдарамі клявішоў ціхую дудку. Але кожны раз пачуцьцё нерашучасці і саромлівага страху ўстрымлівала яе ад гэтых спробаў. Ёй успамінаўся твар яе пакутаваўшага хлопчыка і пагардлівы пагляд хахла, і шчокі гарэлі ў цемнаце ад сорamu, а рука толькі прабягала ў паветры над клявіятураю з баязьліваю смагаю...

Так ці йначай, а з дня на дзень нейкая ўнутраная съядомасць свае сілы ў ёй усё павялічвалася, і выбіраючы час, калі хлопчык гуляў пад вечар у далейшай алеі або выходзіў спацыраваць, — яна сядала за піаніно. Першымі досьледамі яна засталася не асабліва здаволенай; руکі ня слухалі яе ўнутранага разуменъня, гукі інструмэнту здаваліся спачатку чужымі для запанаваўшага над ёю настрою. Але паступова гэты настрой пераліваўся ў іх з большаю пэўнасцю і лёгкасцю; хахловы лекцыі не прайслі дарма, а гарачая любасць матчына і чулае разуменъне таго, што якраз захапляла гэтак моцна сэрца дзіцяці, дало ёй магчымасць гэтак хутка ўцяміць гэтыя лекцыі. Цяперака з-пад рук выходзілі ўжо не траскатлівыя трудныя „п'есы“ а ціхая песня, сумная украінская думка зьвінела і плакала ў цёмных пакоях, разъмякчаючы матчынае сэрца.

Нарэшце, яна рабіла даволі адвагі каб выступіць у адкрытую барацьбу, і вось, вечарамі, паміж панскім домам і Іохімавай стайнюю пачалося дзіўнае змаганьне. З зацененага хлява з павісшаю саломенаю страхою ціха выляталі пералічатаўся трэлі дудкі, а насустрэчу ім з адчыненых вокнаў сядзібы, зіхацеўшай праз лісьцьцё букоў адбіткам месячнага сьвятла, ляцелі пявучыя, поўныя акорды фортэпіано.

Спачатку ні хлопчык, ні Іохім не хацелі зъвяртаць увагі на „хітрую“ музыку сядзібы, да якое ў іх была нейкая неахвота. Хлопчык нават настаўляў бровы і нецярпліва панукваў Іохіма, калі той съціхаў.

— Э! грай-жа, грай!

Але не прайшло і трох дзён, як гэтыя паўзы зрабіліся ўсё часьцейшымі ды часьцейшымі. Іохім раз за разам адкладваў дудку і пачынаў прыслухвацца з нарастаўшую цікавасцю, а ў часе гэтих паўзаў і хлопчык таксама заслухваўся і забываў падганяць прыяцеля. Нарэшце, Іохім сказаў з задуманым выглядам:

— Отож, як гарно... Бач яка вони штука...

І затым, з тым самым задумліва-зъянтэжным выглядам чалавека, які прыслухваецца, ён узяў хлопчыка на рукі і пайшоў з ім цераз сад да адчыненага вакна салёну.

Ён думаў, што „міласцівая пані“ грае для свае ўласнае пацехі і не зъвяртае на іх увагі. Але Анна Міхайлаўна чула ў водступах, як съціхла яе конкурэнтка-дудка, бачыла сваю перамогу, і яе сэрца стукацела з радасці.

Разам з тым яе гнеўнае пачуцьцё да Іохіма съцішылася аканчальна. Яна была шчасльваю і разумела, што абавязана гэтым шчасльцем яму: ён навучыў яе, як ізноў прыцягнуць да сябе дзіця, і калі цяпер яе хлопчык адтрымае ад яе цэлыя скарбы новых уражаньняў, дык за гэта абое яны павінны быць удзячнымі яму, мужыку-дудару, іх агульнаму настаўніку.

X.

Лёд быў зломаны. Хлопчык на другі дзень з нясьмелай цікавасцю ўвайшоў у салён, у якім бываў з таго часу, як у ім пасяліўся дзіўны гарадзкі госьць, што здаўся яму гэткім сярдзіта-крыклівым. Цяпер учараашнія песні гэтага гасьця падкупілі хлопчыкаў слух і зъмянілі яго адносіны да інструменту. З апошнімі сълядамі ранейшай нясьмеласці ён падыйшоў да таго месца, дзе стала піаніно, супыніўся на пэўнай адлежнасьці і прыслухаўся. У салёне-нікога ня было. Маці сядзела з работай ў другім пакоі на канапе і, ўтайшы дух, пазірала на яго, цешачыся з кожнага яго руху, з кожнае зъмены выразу на нэрвовым твары дзіцяці.

Выцягнуўшы здалёк рукі, ён дакрануўся да адпалітурованае паверхні інструменту і зараз-жа палахліва адыйшоў. Паутарыўшы разоў два гэты досьлед, ён падыйшоў бліжэй і пачаў уважна дасыльваць інструмент, нахіляючыся да зямлі, каб абмацаць ножкі, абходзячы навокал па вольных бакох. Нарэшце, яго рука трапіла на гладкія клявішы.

Ціхі гук струны няпэўна дрыгануў у паветры. Хлопчык доўгá прыслухваўся да зынікшых ужо для матчынага вуха вібрацыяў і пасьля, з выразам поўнае ўвагі, крануў другую клявішу. Правёўшы пасьля гэтага рукою па ўсёй клявіятуры, ён трапіў на ноту верхняга рэгістру. Кожнаму тону ён даваў даволі часу, і яны адзін за адным, гойдаючыся, дрыжалі і заміралі ў паветры. Твар съляпога, разам з напружанаю ўвагаю, выражая задаволеніе; ён, відочна, цешыўся з кожнага асобнага тону, і ўжо ў гэтай вострай уважнасьці да элемэнтарных гукаў, складаных часцяў будучае мэлёдыі, сказваліся задаткі артыстага.

Але пры гэтым здавалася, што съляпы прыдаваў яшчэ нейкія асаблівія свойствы кожнаму гуку: калі з-пад яго рукі вылятала вясёлая і яркаяnota высокага рэгістру, дык ён паднімаў рухлівы твар, як быццам праводзячы ўгару гэтую гучную лятучую ноту. Наадварот, пры густым, ледзь чутным і глухім дрыжаныні басу ён нахіляў вуха; яму здавалася, што гэты цяжкі тон павінен абавязкова нізка разълегчыся над зямлёю, рассыпаючыся па падлозе і губляючыся ў далейшых кутох.

XI.

Дзядзька Максім адносіўся да ўсіх гэтых музычных экспэрымэнтаў толькі так, што зносіў іх. Як гэта ні дзіўна, але гэтак выразна выяўленыя хлопчыкавы нахілы спараджалі ў інвалідзе дваякае пачуцьцё. З аднаго боку, моцнае імкненіне да музыкі паказвала на бяссумліўна быўшыя ў хлопчыку музычныя здольнасці і, гэткім чынам, азначала з большага магчымую для яго будучыну. З другога — да гэтае съядомасці прымешвалася ў сэрцы старога салдата неазначальнае пачуцьцё расчараўанья.

„Пэўна-ж, — разважаў Максім, — музыка так-сама вялікая сіла, якая даець магчымасць пана-ваць над сэрцам натаўпу. Ён, съляпы, будзе зьби-раць сотні багата апраненых франтаў і паняў, будзе ім раз'ігryваць розныя там... вальсы і нок-тюрны (праўду кажучы далей гэтых „вальсаў“ і „ноктюрнаў“ ня ішла музычная Максімава веда), а яны будуць выціраць сълёзы хустачкамі. Эх, чорт пабяры, ня гэтага мне хацелася-б, ды што-ж ра-біць! Малы съляпенькі, дык хай-жа зробіцца ў жыцьці тым, чым можа. Толькі ўсё-ж лепш-бы ўжо песня, ці што? Песня прамаўляе не да ад-ных неазначальна раздалікатненых вушэй. Яна дае вобразы, будзіць думку ў галаве і адвагу ў сэрцы.“

— Гэй, Іохім, — сказаў ён аднаго вечару, ўвадзячы съледам за хлопчыкам да Іохіма. — Кіньты хоць раз сваю съвісцёлку! Гэта добра хлапчанятам на вуліцы або падпасавічу ў полі, а ты ўсё-ж такі дарослы мужык, хоць гэтая дурная Марыся і зрабіла з цябе запраўднае цялё. Цыфу, нават сорамна за цябе, дапраўды! Дзеўка адварнулася, а ты й раскіс. Съвішчаш, быццам перапёлка ў клетцы!

Іохім, слухаючы гэту доўгую рацэю разабранага нездаволенінем пана, усьмяхаўся ў цемнаце над яго бяспрычынным гневам. Толькі ўспомненьне аб хлапчанятах і падпасавічы крыху разварушыла ў ім пачуцьцё лёгкае крыўды.

— Не скажэце, панок,—загаварыў ён. — Гэткае дуды не знайсьці вам у ніводнага пастуха ў Украіне, ня толькі што ў падпасавіча... Там усё съвісцёлкі, а гэта... вы вось паслухайце.

Ён затуліў пальцамі ўсе дзірачки і ўзяў на дудцы два тоны ў актаву, цешачыся з поўнага гуку. Максім плюнуў.

— Цыфу, даруй Божа! Зусім падурнеў парубок! Што мне твая дуда? Усе яны адноўкавыя — і дудкі, і бабы з тваёю Марысяю ў прыдачу. Вось лепей съпяяу-бы ты нам песню, калі ўмееш, — добрую старую песню.

Максім Яцэнка, сам украінец, быў чалавекам простым з мужыкамі і чэлядзяй. Ён часта кричаў і лаяўся, але неяк бяз крыўды, і праз гэта да яго адносіліся людзі пашанліва, але вольна.

— А што-ж? — адказаў Іохім на прапазыцыю пана. — Пяяў калісьці й я ня горш за людзей. Толькі мо' й наша мужыцкая песня таксама вам будзе не да густу, панок? — укусіў ён ледзь-ледзь таго, з кім гаварыў.

— Ну, ńе браши дарма, — сказаў Максім. — Песня добрая — ня дудцы пàра, калі толькі чалавек умее пяяць, як трэба. Вось паслухаем, Пят-

русь, Іохімаву песнью. Ці ты толькі зразумееш, малы?

— А гэта будзе „хлопская“ песнья? — спытаяўся хлопчык. — Я разумею „пахлопску“.

Максім уздыхнуў. Ён быў рамантыкам і калісьці лятуцеў аб новай сечы.

— Эх, малы! Гэта ня хлопскія песні... Гэта песні дужага, вольнага народу. Твае дзяды па матцы пяялі іх на съязпох па Дняпры, і на Дунаі, і на Чорным моры... Ну, ды ты зразумееш гэта калі-нібудзь, а цяпер, — дадаў ён задумаўшыся, — баюся я іншага...

Сапраўды, Максім баяўся іншага неразумення. Ён думаў, што ясныя вобразы песеннага эпосу вымагаюць абавязкова бачыць, каб маглі яны гаварыць да сэрца. Ён баяўся, што цёмная галава дзіцяці ня мець будзе сілы ўсвоіць вобразную мову народнай поэзіі. Ён забыў, што даўнейшыя баяны, што украінскія кабзары і бандурыстыя былі найчасцей съляпымі. Праўда, што цяжкая доля калецтва змушала нярэдка браць у рукі ліру або бандуру, каб з ёю жабраваць. Але ня ўсе-ж яны былі толькі жабракі ды рамеснікі з гугнавымі галасамі, і ня ўсе яны згубілі пагляд толькі пад старасць. Сълепата засыцілае той, які мы бачым, съвет цёмнаю заслонаю, которая, пэўна-ж, кла-дзецца на мазгі, затрудняючы і прыгнятаючы іх працу, але ўсё такі са спадчынных прадстаўленняў і з уражаньняў, адтрымліваних іншымі шляхамі, мазгі твораць у цемры свой упасны съвет, сумны, пануры й цямравы, але не пазбаўлены свайго роду смутнае поэзіі.

## XII.

Максім з хлопчыкам сеў на сене, а Іохім лёг на сваю лаўку (гэтая поза найболей адказвала яго артыстычнаму настрою) і, падумаўшы з мінуту,

засьпяваў. Выпадкова ці паводле чулага інстынкту выбар яго аказаўся вельмі ўдачным. Ён затрымаўся на гістарычным вобразе:

Ой, там на горі, тай женці жнуть.

Кожнаму, хто чуў гэту прыгожую народную песнью ў такім як трэба выкананыні, напэўна ўрэзаўся ў памяць яе старадаўны мотыў, высокі, працяжны, быццам ахінуты тугою гістарычнага ўспаміну. У ёй няма падзеяў, крывавых сечаў і подзвігаў. Гэта і не разъвітванье казака з мілаю, не ўдалы набег, не экспэдыцыя ў чайках па сінім моры і Дунаі. Гэта толькі адзін мімалётны абраз, усплыўшы мігам у ўспаміне украінца, як смутная мара, як кавалачак сну аб гістарычным мінульым. Сярод будзённага і шэрага цяперашняга дня ў яго ўяўленыні паўстаў раптам гэты абраз, няясны, туманны, ахінуты тэю асаблівасцю тугою, якая вее ад зыніншае ўжо роднае старасьветчыны. Зынікшае, але яшчэ не бясьсьследна! Аб ёй гавораць яшчэ высокія магілы-курганы, дзе ляжаць казацкія косьці, дзе апоўначы загараюцца агні, адкуль чуюцца ночамі цяжкія стогны. Аб ёй гаворыць і народнае паданыне, і тая, што ўсё болей і болей сціхае, народная песня:

Ой, там на горі, тай женці жнуть,  
А по-під горою, по-під зеленою  
Козакі ідуть!...  
Козакі ідуть!...

На зялёнай гары жнеяры жнуць хлеб. А пад гарою, ўнізе, ідзе казацкае войска.

Максім Яцэнка заслухаўся сумнага напеву. У яго ўяўленыні, выкліканы цудоўным мотывам, які дзіўна зьліваўся са зьместам песні, ўсплыў гэты абраз, быццам асьветлены мэлянхолічным водбліскам заходу. У спакойных палёх, на гарэ, бязгучна пахіляючыся над нівамі, віднеюцца фігуры жнеяроў. А ўнізе бясшумна праходзяць аддзелы

адзін за адным, зъліваючыся з вячэрнімі ценямі даліны.

По переду Дорошенко  
Веде свое військо, військо запорожське,  
Хорошенько

I працяжная нота песні аб мінулым гойда-  
ецца, зъвініць і заціхае ў паветры, каб зазвінець  
ізноў і выклікаць з змроку ўсё новыя і новыя фі-  
гуры.

### XIII.

Хлопчык слухаў з засмучаным і панурым тва-  
рам. Калі съпявак пяяў аб гары, на якой жнуць  
жнеяры, дык уяўленье зараз-жа пераносіла Пят-  
руся на вышыню знаёмае яму прывалі. Ён паз-  
наў яе таму, што ўнізе булькоча рэчка ледзь чут-  
нымі ўдарамі хвалі аб камень. Ён ужо ведае так-  
сама, што такое жнеяры, ён чуе пазвоньванье  
сярпоў і шорхат тых, што падаюць, каласоў.

А калі песня пераходзіла да таго, што ро-  
біцца пад гарою, дык уяўленье съляпога слухача  
зараз-жа аддаляла ад яго вярхоў у даліну...

Зъвіненне сярпоў съціхла, але хлопчык ве-  
дае, што жнеяры там, на гарэ, што яны засталіся,  
што іх ня чуваць, таму што яны высока, так сама  
высока, як сосны, шум якіх ён чуў, стоячы пад  
прываліем. А ўнізе, над ракою, разълягаеца ча-  
сты, роўны тупат конскіх капытаў... Іх шмат, ад іх  
стаіць няясны гул там, у цемнаце, пад гарою. Гэта  
„йдуць казакі“.

Ён ведае таксама, што значыць казак. Старога Хведзька, які заходзіць часамі ў сядзібу,  
ўсе завуць „старым казаком“. Ён няраз браў Пят-  
руся сабе на калені, гладзіў яго валасы сваёю  
дрыжачую рукою. Калі-ж хлопчык, паводле свайго  
звычаю, абмацваў яго твар, дык намацваў сваімі  
чулымі пальцамі глыбокія зморшчкі, вялікія, ад-

віслыя ўніз вусы, запалыя шчокі і на шчоках стар-  
цевая сълёзы. Гэткіх самых казакоў уяўляў сабе  
хлопчык пад працяжныя гукі песні там, унізе,  
пад гарою. Яны сядзяць на конях, гэткія самыя,  
як Хведзька, вусатыя, гэткія самыя згорбленыя,  
гэткія самыя старыя. Яны ціха пасоўваюцца бяс-  
форменнымі ценямі ў цемнаце і гэтак вось сама,  
як Хведзька, аб нечым плачуць, быць можа, таму,  
што і над гарою і над далінаю стаяць гэтыя сум-  
ныя, працяжныя стогны *Ioximavай* песні, — песні  
пра „нязвычайнага казачыну“, што абмяняў мала-  
дую жонку на паходную люльку і на баявыя ня-  
выгады.

Максіму даволі было аднаго пагляду, каб зра-  
зумець, што чулая хлопчыкава натура здольна ад-  
гукнуцца, ня гледзячы на сълепату, на поэтычныя  
вобразы песні.

## РАЗДЗЕЛ III.

### I.

Дзякуючы рэжыму, які быў заведзены паводле Максімавага пляну, съляпы ўва ўсім, дзе гэта было магчыма, быў адданы ўласным натугам, і гэта прынясло самыя найлепшыя рэзультаты. У дому ён не здаваўся зусім бязрадным, хадзіў усюды вельмі пэўна, сам парадковаў свой пакой, трymаў у вядомым парадку свае забаўкі і рэчы. Апрача таго, наколькі гэта яму было даступна, Максім з'вяртаў увагу на фізычныя практыкаваньні: у хлопчыка была свая гімнастыка, а на шостым годзе Максім падарыў сыноўцу і плахенькага коніка. Маці спачатку не магла сабе ўявіць, каб яе съляпое дзіця магло ездзіць конна, і яна называла братаў замер чыстым вар'яцтвам. Але інвалід пусьціў у ход увесы свой уплыў, і цераз два-тры месяцы хлопчык весела паддзыгаў у сядле побач з Іохімам, які камандаваў толькі на заваротах.

Гэткім чынам, сълепата не перашкодзіла правільнаму фізычнаму разьвіцьцю, і ўплыў яе на моральны склад хлопчыка быў па магчымасці аслаблены. Для свайго веку ён быў высокі і стройны; твар яго быў крыху бялявы, рысы тонкія і выразлывыя. Чорныя валасы адценівалі яшчэ больш бялявасць твару, а вялікія, цёмныя, мала рухлівыя очы прыдавалі яму асаблівы выраз, які неяк адразу прыкоўваў увагу. Лёгкая фалдачка над бровамі, прывычка крыху схіляцца галавою ўперад і выраз тужлівасці, часамі прабягаўшы нейкімі воблакамі па прыгожым твары, — гэта

ўсё, чым сказалася сълепата ў яго павярхоўнасьці. Яго рухі ў знаёмы месцы былі пэўныя, але ўсё-ж было відаць, што грыродная рапманасть прыдушана і прайўляеца часамі даволі вострымі нэрвовымі парывамі.

II.

Цяпер уражаньні слуху аканчальна адтрымлі ў жыцьці съляпога пераважальнае значэнье, гукавыя формы зрабіліся галоўнымі формамі яго думкі, цэнтрам разумовае працы. Ён пакінуў у памяці песьні, ўслухваючыся ў іхнія чароўныя мотывы, знаёміўся з іх зъместам, афарбоўваючы яго тугой, веселасцю або раздумлівасцю мэлёдыі. Ён яшчэ ўважлівей лавіў галасы акружаўшай яго прыроды і, зъліваючы няясныя адчуванні з прывычнымі роднымі мотывамі, час ад часу ўмеў уагульніць іх вольнаю імпрэвізацыю, ў якой цяжка было адрозніць дзе канчаецца народны, прывычны для вуха, мотыў і дзе пачынаецца асабістая творчасць. Ён і сам ня мог разлучыць у сваіх песьнях гэтых двух элемэнтаў: гэтак пэўна зъліліся ў ім яны абодвыя. Ён хутка завучваў ўсё, што перадавала яму маці, вучыўшая яго граць на фортэпіано, але любіў таксама і іхімаву дудку. Фортэпіано было багацейшае, гучнейшае і паўнайшае, але яно стаяла ў пакоі, тады як дудку можна было браць з сабою ў поле, і яе пералівы гэтак непадзельна зъліваліся з ціхімі ўздыханьнямі съцепу, што часам Пятрусь сам ня мог съязміць, ці вецер гэта навявае здалёк няясныя думы, ці гэта ён сам выцягвае іх са свае жалейкі.

Гэтае захапленыне музыкай зрабілася цэнтрам яго разумовага жыцьця; яно запаўняла і рознародзіла яго істнаваньне. Максім карыстаўся ім, каб знаёміць хлопчыка з гісторыяй яго краю, і ўвеселіў прайшоў перад уяўленнем съляпога, сплецены з гукаў. Зацікаўлены песьняю, ён знаёміўся з яе

рыцарамі, з іхнім лёсам, з лёсам свае бацькаўшчыны. Адсюль пачалася цікавасць да літэратуры, і на дзевятым годзе Максім прыступіў да першых лекцыяў. Умелыя лекцыі Максіма, (якому прышлося вывучыць для гэтага спэцыяльныя спосабы вучэння съляпых), вельмі падабаліся хлопчуку. Яны ўносілі ў яго настрой новы элемэнт— азначанасць і яснасць, ураўнаважваўшую няжныя адчуваньні музыкі.

Гэткім чынам, хлопчукаў дзень быў запоўнены, нельга было пажаліца на ўбогасць ад трымліваных ім уражаньняў. Здавалася, што ён жыў поўным жыцьцём, наколькі гэта магчыма для дзіцяці. Здавалася таксама, што ён не ўсьведамляе свае сълепаты.

А, паміж іншым, нейкая дзіўная, нядзіцячая, сумнота ўсё такі выказвалася ў яго харектары. Максім прыпісваў гэта недахопу дзіцячага таварыства і стараўся папоўніць гэты недахоп.

Вясковыя хлопчыкі, якіх запрашалі ў двор, дзічыліся і не маглі вольна разьвінунца. Апрача няпрывычнае абстаноўкі, іх ня мала трывожыла і „панічова“ сълепата. Яны палахліва пазіралі на яго і, зьбіўшыся ў кучу, маўчалі або трусьліва перашепталіся адзін з адным. Калі-ж дзяцей пакідалі адных у садзе або ў полі, дык яны рабіліся адважнейшымі і пачыналі гульні, але пры гэтым аказвалася, што съляпы неяк заставаўся ў баку і сумна прыслухваўся да вясёлага шурмаванья товарышоў.

Часамі Іохім зьбіраў дзяцей вакол сябе ў кучу і пачынаў расказваць ім вясёлыя прыказкі ды казкі. Вясковыя дзеци, якнайлепш знаёмыя і з дурнаватым хахлацкім чортам, і з хітрымі ведзьмамі, папаўнялі гэтыя расказы з уласнага запасу, і наагул гэтыя гутаркі ішлі вельмі рухліва. Съляпы слухаў іх з вялікаю ўвагаю і цікавасцю, але сам съмияўся рэдка. Як відаць, гумар жывое мовы ў

значнай ступені аставаўся для яго недаступным і ня дзіва: ён ня мог бачыць ні хітрых агоньчыкаў у вачох расказчыка, ні съмешных зморшчкаў, ні пацягваньня даўгімі вусамі.

### III.

Ня так даўно перад апісаным тут часам у неялікім суседнім двары зъяніўся „пасэсар“.\*<sup>\*)</sup> На месцы ранейшага, неспакойнага суседа, ў якога нават і з маўклівым панам Папельскім выйшаў суд з-за нейкае шкоды, цяпер у блізкай сядзібе пасяліўся стары Яскульскі з жонкаю. Ня гледзячы на тое, што абое мелі, агулам бяручы, ня менш як сто гадоў, яны пажаніліся досіць нядаўна, дзеля таго, што пан Якуб доўга ня мог скалаціць патрэбнае на арэнду сумы і праз гэта хадзіў у харектары „акомана“ па чужых людзях, а пані Агнешка, чакаючы шчасльвай мінuty, жыла ў харектары ганаровай „покоювкі“ ў графіні Патоцкай. Калі, нарэшце, шчасльвая мінuta надыйшла і „малады“ з „маладою“ сталі рука ў руку ў касьцёле, дык у вуснах і ў чубе малайцеватага „маладога“ палавіна валасоў была зусім сівая, а пакрыты саромлівым румянцам маладусін твар быў таксама аблямованы серабрыстымі пасмамі.

Гэтая акалічнасць не перашкодзіла, аднакожа, шчасльцу мужа і жонкі, і пладом гэтага познага каханья зъявілася адзіная дачка, якая была блізка што й равесніцай съляпога хлопчыка. Уладзіўшы пад старасць свой куток, у якім яны, хоць і умоўна, маглі лічыць сябе за поўных гаспадароў, старая пачалі жыць у ім ціха і скромна, як-бы плацячы сабе гэтаю цішынёю і адзінотай за клапатлівия гады цяжкага жыцця „у чужых людзях“. Першая іхняя арэнда аказалася ня зусім удачнаю, і цяпер яны крыху звузілі справу. Але й на новым

---

\*<sup>\*)</sup> Пасэсар паукраінску—арэндатар двара.

месцы яны зараз-жа ўладзіліся пасвойму. У куце занятым аброзамі, пераплеценымі плюшчом, у Яскульскае, разам з вярбою і „грамніцаю“, перахоўваліся нейкія мяшочки з зельлямі і карэнімі, якімі яна лячыла мужа і тых, што прыходзілі да яе, вясковых бабаў ды мужыкоў. Гэтае зельле запаўняла ўсю хату асаблівым спэцыфічным прыемным пахам, які моцна звязваўся ў памяці кожнага, хто туды заходзіў, з успамінам аб гэтым чыстым маленькім доміку, аб яго цішы і парадку і аб абаіх старыкох, жывушых у ім нейкім навычайным у нашыя дні ціхім жыцьцём.

У таварыстве гэтых старыкоў расла іх адзіная дачка, невялікая дзеўчынка, з доўгаю русаю касою і блакітнымі вачыма, зъдзіўляўшая ўсіх з першага-ж знаёмства нейкаю дзіўнаю павагаю, разьлітаю па ўсёй яе фігуры. Здавалася, што спакойнасьць познага каханья бацькоў адбілася ў харектары дачкі гэтаю нядзіцячу разважлівасцю, роўнаю спакойнасьцю рухаў, задумлівасцю і глубінёю блакітных вачэй. Яна ніколі ня дзічылася пастароньніх, ня ўхілялася ад знаёмства з дзяцьмі і брала удзел у іхніх гульнях. Але ўсё гэта рабілася з гэтаю шчыраю прастатою, як быццам для яе асабіста гэта было зусім непатрэбна. Сапраўды, яна якнайлепш задавольвалася сваім уласным таварыствам, спацыруючы, зьбіраючы краскі, гутарачы з сваёю лялькаю, і ўсё гэта з выглядам гэткае павагі, што часамі здавалася, быццам перад вамі ня дзіця, а малюсенькая дарослая жанчына.

#### IV.

Аднойчы Петрык быў адзін на ўзгорачку над ракою. Сонца сядала, ў паветры стаяла цішыня, толькі мычанье быдла, якое вярталася з вёскі, далятала сюды, памягчанае адлежнасьцю. Хлопчык толькі што пакінуў іграч і лёг на траву дагары

вачыма, аддаючыся паўдрамотнай утome летняга вечару. Ён забыўся на мінуту, як раптам нечыя лёгкія шагі вывялі яго з драманьня. Ён з неахвотаю падустаў на локаць і прыслухаўся. Шагі супыніліся над узгоркам. Хада была яму незнаёмаю.

— Хлопчык!—пачуў ён раптам воклік дзіцячага голасу. — Ці ты ня ведаеш, хто гэта тут толькі што іграў?

Съляпы ня любіў, калі трывожылі яго адзіноту. Праз гэта ён адказаў на пытаньне не асабліва ласкавым тонам:

— Гэта я...

Лёгкі зьдзіўлены воклік быў адказам на гэтую заяву, і зараз-жа голас дзяўчынкі дадаў тонам прастадушнага адбраньня:

— Як хораша!

Съляпы прамаўчаў.

— Што-ж вы не адыходзіце? — спытаўся ён затым, чуючы, што няпрошаная госьця і далей стаіць на месцы.

— Нашто-ж ты мяне праганяеш? — спыталася дзяўчынка сваім чыстым і прастадушна-зьдзіўленым голасам.

Гукі гэтага спакойнага дзіцячага голасу прыемна дзеялі на слух съляпога; ня гледзячы на гэта, ён адказаў ранейшым тонам:

— Я ня люблю, калі да мяне прыходзяць...

Дзяўчынка зас্মяялася.

— Вось яшчэ!.. Глядзеце-ж! Хіба-ж уся зямля твая і ты можаш каму-нібудзь забараніць хадзіць па зямлі?

— Мама загадала ўсім, каб сюды да мяне не хадзілі.

— Мама?—перапытала задумліва дзяўчынка.— А мая мама пазволіла мне хадзіць над ракою...

Хлопчык, з большага расьпешчаны агульнай уступчывасцю, ня прывык да гэткіх упартых запярэчаньняў. Парыў гневу прайшоў па яго тва-

ры нэрвоваю хваляю; ён падустаў і загаварыў борзда і зьмянтрэжанна:

— Адыйдзеце, адыйдзеце, адыйдзеце!..

Невядома, чым скончылася-б гэтая сцэна, але ў гэтых час з сядзібы пачуўся Іохімаў голас, кліучы хлопчыка на гарбату. Ён борзда зъбег з узгорку.

— Ах, які гадкі хлопчык!—пачуў ён за сабою гнеўную ўвагу.

## V.

У чародны дзень, седзячы на tym самым месцы, хлопчык успомніў пра ўчарашнюю спатычку. У гэтым успаміне цяпер ня было нездаволення. Наадварот, яму захацелася, каб ізноў прышла гэтая дзяўчынка з гэткім прыемным, спакойным голасам, якога ён ніколі яшчэ ня чуў. Знаёмыя яму дзеци гучна крычалі, съмяяліся, біліся і плакалі, але ніводнае з іх не гэварыла гэтак прыемна. Яму шкада зрабілася, што ён скрыўдзіў незнаёмую, якая, як відаць, ніколі больш ня вернецца.

І праўда, дзён са трыв дзяўчынка зусім ня прыходзіла. Але на чацьвёрты П: трусь пачуў яе шагі ўнізе, на беразе ракі. Яна йшла ціха; берагавая галька лёгка шарахцела ў яе пад ногамі; і яна съпявала напаўголасу польскую песнью.

— Слухайце! — гукнуў ён, калі яна з ім пароўнялася. — Гэта ізноў вы?

Дзяўчынка не адказала. Каменъчыкі паранейшаму шарахцелі ў яе пад ногамі. У робленай бясклопатнасці яе голасу, напёўваўшага песнью, хлопчыку чулася яшчэ незапомненая крыўда.

Аднак-жа, прайшоўшы некалькі шагоў, незнаёмая спынілася. Дзьве трыв сэкунды прайшлі ў маўчаныні. Яна перабірала ў гэтых час букет з паліевых красак, які трymала ў руках, а ён чакаў адказу. У гэтым супынені і надыйшоўшым за ім маўчаныні ён улавіў водценъ абдуманага незъвяртання ўвагі.

— Хіба-ж вы ня бачыце, што гэта я? — спыталася яна, нарэшце, з вялікай дастойнасьцю, даўши спакой краскам.

Гэтае простае пытаньне балюча адгукнулася ў сэрцы съляпога. Ён нічога не адказаў і толькі яго рукі, якімі ён упіраўся ў зямлю, неяк сударгавата скапіліся за траву. Але размова ўжо пачалася, і дзяўчынка, ўсё яшчэ стоячы на tym самым месцы і займаючыся сваім букетам, ізноў спыталася:

— Хто цябе вывучыў гэтак хораша граць на дудцы?

— Іохім вывучыў, — адказаў Пятрусь.

— Вельмі добра! А чаму ты гэткі злы?

— Я... ня злую на вас, — сказаў хлопчык ціха

— Ну, дык і я ня злую... Давай гуляць разам

— Я ня ўмеею гуляць з вамі, — адказаў ён спусьціўши вочы.

— Ня ўмееш гуляць?.. Чаму?

— Так.

— Не, чаму-ж?

— Так, — адказаў ён ледзь чутна і яшчэ болей спусьціў вочы.

Яму не даводзілася яшчэ ніколі гаварыць з кім-нібудзь пра сваю сълепату, і простадушны тон дзяўчынкі, прапанаваўшай з наіўнаю заўзятасцяй гэтае пытаньне, адгукнуўся ў ім ізноў тупым болем.

Незнаёмая паднялася на ўзгорачак.

— Які ты съмешны, — загаварыла яна з папускальным жалем, сядоючы побач з ім на траву. — Гэта ты, мусі, таму, што яшчэ са мною незнамы. Вось пазнаеш мяне, тады пакінеш бацца. А я не баюся нікога.

Яна казала гэта з бясьпечнаю яснасьцяй, і хлопчык пачуў, як яна кінула сабе ў хвартушок шмат красачак.

— Дзе вы ўзялі краскі? — спытаўся ён.

— Там, — махнула яна галавою, паказваючы назад.

— На сенажаці?

— Не, там.

— Значыцца, ў маладняку. Я якія гэта краскі?

— Хіба ты ня знаеш красак?.. Ах, які ты дзіўны... дапраўды, ты вельмі дзіўны...

Хлопчык узяў у руку красачку. Яго пальцы шпарка і лёгка кранулі лісточкі і венчык.

— Гэта люцік, — сказаў ён, — а вось гэта фіялка.

Пасьля ён захацеў тым самым спосабам азнаёміцца і з тою, з кім гаварыў: узяўши леваю рукою дзяўчынку за плячо, ён праваю пачаў абмацваць яе валасы, пасьля векі, і борзда правёў пальцамі па твары, дзе-ня-дзе спыняючыся і ўважліва выучваючы незнаёмыя рысы.

Усё гэта было зроблена гэтак неспадзянавана і борзда, што дзяўчынка, ахопленая зьдзіўленнем, не магла сказаць ні слова; яна толькі глядзела на яго шырока расплюшчанымі вачыма, ў якіх адбівалася пачуцьцё, блізкае да жаху. Толькі цяпер яна заўважыла, што ў твары яе новага знаёмага ёсьць нешта нязвычайнае. Белыя і тонкія рысы застылі на выразе напружанае ўвагі, неяк не гармоніяваўшае з яго нярухомым паглядам. Хлопчыкавы очы пазіралі кудысьці, бяз нікага адношанья да таго, што ён рабіў, у іх дзіўна пераліваўся водбліск заходзіўшага сонца. Усё гэта здалося дзяўчынцы на адну мінуту проста цяжкім кашмарам.

Вызваліўши свае плечы з хлопчыкавае рукі, яна раптам падскокнула на ногі і заплакала.

— Нашто ты палохаеш мяне, гадкае хлапчанё? — загаварыла яна гнеўна, праз сълёзы. — Што я табе зрабіла?.. Нашто?..

Ён сядзеў на тым самым месцы, азадачаны, з нізка спушчанаю галавою, і дзіўнае пачуцьцё, — мешаніна нездаволеняня і паніжэння, — напоўніла болем яго сэрца. Першы раз яшчэ давялося

яму спрабаваць паніжэнъня калекі ; першы раз ён даведаўся, што яго фізычны брак можа напушчаць не адзін жаль, але і перапуд. Ведама, ён ня мог здаць сабе яснае справаздачы з прыгнятаўшага яго пачуцьця, але таму, што съядомасць гэтая была няяснаю і цемнаватаю, яно выклікала ня менш пакуты.

Пачуцьцё пякучага болю і крыўды падыйшло яму да горла ; ён упаў на траву і заплакаў. Плач гэты рабіўся ўсё мацнейшым, сударгаватыя уздрыгваньні трасьлі ўсё яго маленечкае цела, тым болей што нейкая ўроджаная гордасць прымушала яго душыць гэты парыў.

Дзяўчынка, якая зьбегла ўжо з узгорачку, пачула гэты глухі плач і з зьдзіўленнем вярнулася. Бачачы, што яе новы знаёмы ляжыць ніцьма і горка плача, яна пачула ўчастце, паціху ўзыўшила на ўзгорачак і супынілася над плакаўшым.

— Слухай, — загаварыла яна ціха, — чаго ты плачаш ? Ты мусі думаеш, што я пажалюся ? Ну, ня плач, я нікому не скажу.

Словы ўчастца і ласкавы тон выклікаў у хлопчыку яшчэ большы нэрвовы парыў плачу. Тады дзяўчынка прысела каля яго на каракі ; прасядзеўши гэтак з паўмінты, яна паціху кранула яго за валасы, пагладзіла па галаве і затым, з мягкаю вымагальнасцю маці, якая супакойвае пакаранае дзіця, падняла яму галаву і начала выціраць хустачкаю заплаканыя вочы.

— Ну, ну, сьціхні-ж ! — загаварыла яна то-нам дарослае жанчыны. — Я даўно не сярдую. Як бачу, дык ты шкэдуеш, што напалохаў мяне...

— Я не хацеў напалохаць цябе, — адказаў ён, глыбока ўздыхаючы, каб здушыць нэрвовыя прыступы.

— Добра, добра ! Я не сярдую !... То-ж ты больш ня будзеш.—Яна крыху падняла яго з зямлі і старалася пасадзіць побач з сабою.

Ён пакараўся. Цяпер ён сядзеў, як раней, тварам у бок захаду, і калі дзяўчынка ізноў зірнула на гэты твар, асьветлены чырванаватымі пра-меньнямі, дык ён ізноў паказаўся ёй дзіўным. У хлопчыковых вачох яшчэ стаялі сълёзы, але во-чы гэтыя былі паранейшаму нярухомымі, рысы твару час ад часу крывіліся ад нэрвовых спазмаў, але разам з тым, у іх відаць было нядзіцячае, глыбокае і цяжкае гора.

— А ўсё такі ты вельмі дзіўны,—сказала яна, задумліва і спагадна.

— Я ня дзіўны, — адказаў хлопчык з жалобнаю гримасаю.—Не, я ня дзіўны... Я... я — съляпы!

— Съляпы-ы?—працягнула яна, быццам съпя-ваючы, і голас яе здрыгануўся, як быццам гэтае сумнае слова, ціха выгаваранае хлопчыкам, зра-біла незгладжвальны ўдар па яе маленечкім жано-чым сэрцы. — Съляпы-ы? — яшчэ больш дрыжа-чым голасам і, як быццам шукаючы абароны ад ахапіўшага ўсю яе непераможнага пачуцьця лі-тасьці, яна раптам апляла хлопчыку шыю рукамі і прысланілася да яго тварам.

Атаропленая раптоўнасьцю сумнага вынаходу, маленечкая жанчына ня ўтрымалася на вышыні свае паважнасьці і, абярнуўшыся раптам у бед-нае і бязраднае ў сваёй бядзе дзіцянё, яна, ў сваю чаргу, горка і бязуцешна заплакала.

## VI.

Некалькі мінут прайшло ў маўчаньні.

Дзяўчынка съціхла плакаць і толькі час ад часу яшчэ хніпала, перамагаючыся. Поўнымі сълёз вачыма яна глядзела, як сонца, быццам круцячыся ў распаленай атмосфэры захаду, асядала за цём-ную мяжу гарызонту. Мільгануў яшчэ раз залаты абрэз агністae галы, пасля пырнулі дзьве-тры гарачыя іскры, і цёмныя зарысы далёкага лесу

ўсплылі раптоўна неперарыўнаю сіняватаю лінейкаю.

З ракі пацягнула халадком, і ціхі спакой таго, што надходзіў, вечару адбіўся на твары ў съляпога; ён сядзеў са спушчанаю галавою, відочна, зъдзіўлены гэтым выразам гарачага пачуцьця.

— Мне шкада...—ўсё яшчэ хніпаючы, выгаварыла, нарэшце, дзяўчынка, тлумачачы сваю слабасць.

Пасьля, крыху апанаваўшы сябе, яна зрабіла спробу перавясьці размову на пастароньнюю рэч, да якое яны або маглі аднясьціся спакойна.

— Сонейка села, — сказала яна задумліва.

— Я ня ведаю, якое яно, — быў сумны адказ. — Я яго толькі... адчуваю...

— Ня ведаеш сонейка?

— Але.

— А... свае мамы... таксама ня ведаеш?

— Маму ведаю. Я заўсёды здалёк пазнаю яе хаду.

— Але, але, гэта праўда. І я з заплюшчанымі вачымі пазнаю сваю маму.

Размова набрала больш спакойнага хараکтару.

— Ведаеш? — загаварыў съляпы з некатораю жлавасцю, — гэта-ж я адчуваю сонца і ведаю, калі яно зайшло.

— Чаму ты ведаеш?

— Таму што... бачыш... Я й сам ня ведаю чаму...

— А-а! — працягнула дзяўчынка, як відаць зусім задаволеная гэтым адказам, і яны або маўчалі.

— Я магу чытаць, — першы загаварыў Пяцірусь, — і хутка навучуся пісаць пяром.

— А як-жа ж ты?... — пачала была яна і раптам саромліва съціхла, ня хочучы цягнуць дразливага допыту. Кле ён яе зразумеў.

— Я чытаю ў сваёй кніжцы, — паясьніў ён, — пальцамі.

— Пальцамі? Я ніколі не навучылася-б чытаць пальцамі... Я й вачыма блага чытаю. Тата кажа, што жанчыны блага разумеюць навуку.

— Я магу чытаць нават пафранцуску.

— Пафранцуску!... I пальцамі... які ты разумны! — шчыра ўсьцешылася яна. — Аднак-жа, я баюся, каб ты часам не прастудзіўся. Вун над ракою які туман.

— А ты сама?

— Я не баюся; што мне зробіцца?

— Ну, і я не баюся. Ці-ж можа бысь, каб мужчына прастудзіўся хутчэй за жанчыну? Дзядзька Максім кажа, што мужчына не павінен нічога баяцца: ні холаду, ні голаду, ні грому, ні хмары.

— Максім?... Гэта той, што на кулях?... Я яго бачыла. Ён страшны.

— Не, ён ані ня страшны. Ён — добры.

— Не, страшны! — пераконанна паўтарыла яна. — Ты ня ведаеш, таму што ня бачыў яго.

— Як-жа ж я яго ня ведаю, калі ён мяне ўсяго вучыць?

— Б'е.

— Ніколі ня б'е і ня крычыць на мяне... Ніколі...

— Гэта добра. Ці-ж можна біць съляпога хлопчыка? Гэта быў-бы грэх.

— Дык ён-жа й нікога ня б'е, — сказаў Пятрусь крыху зъянтэжанна, таму што яго чуткае вуха пачула Ioxіmавыя шагі.

Сапраўды, рослая фігура хахла зарысавалася праз мінту на ўзгоркаватым хрыбце, аддзяляўшым сядзібу ад берагу, і яго голас далёка раскаціўся ў цішыні вечару:

— Па-ны-чу-у-у!

— Цябе клічуць, — сказала дзяўчынка, ўстаячы.

— Але. Ды мне не хацелася-б ісьці.

— Ідзі, ідзі! Я да цябе заўтра прыду. Цяпер цябе чакаюць і мяне таксама.

## VII.

Дзяўчынка акуратна споўніла сваё абязаньне і нават раней, чымся Пятрусь мог на гэта разлічваць. У чацверкі дзень, седзячы ў сваім пакоі за звычайнаю лекцыяй з Максімам, ён раптам падняў галаву, прыслухаўся і сказаў з ажыўленнем:

— Адпусьці мяне на мінуту. Там прышла дзяўчынка.

— Якая яшчэ дзяўчынка? — зьдзівіўся Максім і пайшоў съследам за хлопчыкам да выхадных дзьвярэй.

Сапрауды, ўчарашняя Пятруса знаёмая ў гэту самую мінуту ўвайшла ў браму сядзібы і, ўбачыўши праходзівшую па падворку Анну Міхайлаўну, вольна скіравалася проста да яе.

— Што табе, міная дзяўчынка, трэба? — спыталася тая, думаючы, што яе прыслалі па справе.

Маленечкая жанчына паважна выцягнула да яе руку і спыталася:

— Гэта ў вас ёсьць съляпы хлопчык?... Так?

— У мяне, міная, але, у мяне, — адказала пані Папельская, любуючыся ея яснымі вачымі і свабодай яе абыходжаньня.

— Вось, ці бачыце... Мая мама адпусьціла мяне да яго. Ці магу я яго бачыць?

Але ў гэту мінуту Пятрусь сам падбег да яе, а на ганку паказалася Максімава фігура.

— Гэта ўчарашняя дзяўчынка, мама! Я вам казаў, — сказаў хлопчык, вітаючыся. — Толькі ў мяне цяпер лекцыя.

— Ну, на гэты раз дзядзька Максім адпусціць цябе, — сказала Анна Міхайлаўна, — я ў яго папрашу.

Тымчасам малюсенечкая жанчына, пачуваўшая сябе, відочна, як у хаце, скіравалася наустрэчу да падходзіўшага да іх на сваіх кулях Максіма і, выцягнуўшы да яго руку, сказала тонам лагоднага адбраньня:

— Гэта добра, што вы ня б'еце съляпога хлопчыка. Ён мне казаў.

— Няўжо-ж, панечка? — спытаўся Максім з камічнай важнасцю, прымаючы ў сваю шырокую руку маленечкую ручку дзяўчынкі. — Як я ўдзячны майму гадунцу, што ён умеў настроіць на маю карысць гэткую міленькую асобу.

І Максім расясьмияўся, гладзячы яе руку, якую трymаў у сваёй. Тымчасам, дзяўчынка і далей пазірала на яго сваім адкрытым паглядам, адразу заваяваўшым яго жананенавісьніцкае сэрца.

— Паглянь, Ануся, — звярнуўся ён да сястры з дзіўнаю ўсьмешкаю, — наш Пётра пачынае заводіць самастойныя знаёмствы. І гэта-ж згадзіся, Аня... ня гледзячы на тое, што ён съляпенькі, ён усё-ж такі ўмеў зрабіць не благі выбар, ці-ж ня праўда?

— Што ты хочаш гэтым сказаць, Макс? — спыталася маладая жанчына строга, і гарачая чырвань заліла ўесь яе твар.

— Жартую! — адказаў брат ляконічна, ба-чачы, што сваім жартам ён закрануў хворую струну, агаліў тайнную думку, што заварушылася ў прадбачлівым матчыным сэрцы.

Анна Міхайлаўна яшчэ больш зачырванелася і, шыбка накланіўшыся, з парывам палкой даликатнасці абняла дзяўчынку; тая прыняла не-спадзявана - гарачую ласку ўсё з тым-жা самым, хоць і крыху зьдзіўленым, паглядам.

### VIII.

З гэтага дня паміж пасэкарскай хаткаю і сядзібаю Папельскіх завязаліся найбліжэйшыя ад-

носіны. Дзяўчынка, якую звалі Эвэлінаю, прыходзіла штодня ў сядзібу, а праз некаторы час яна таксама паступіла вучаніцу да Максіма. Спачатку гэты плян супольнага навучаньня ня надта спадабаўся пану Яскульскаму. Першае — ён лічыў, што, калі жанчына ўмее запісаць порце і вясьці хатнюю расходную кнігу, дык гэтага зусім даволі, другое — ён быў добры каталік і лічыў, што Максіму ня варта было ваяваць з аўстрыякамі, напроці ясна выказанае волі „айца-папежа“. Нарэшце, яго цьвёрдае перакананьне было ў тым, што на небе ёсьць Бог, а Вольтэр і вольтэрыйянцы кіпяць у пякельнай смале, які лёс, паводле думкі шмат каго, быў суджаны і пану Максіму. Аднак-жа пры бліжэйшым знаёмстве ён павінен быў прызнацца, што гэты гэрэтык і забіяка—чалавек вельмі прыемнага нораву і вялікага разуму, і праз гэта пасэкар пайшоў на компроміс.

Але ўсё-ж такі нейкая неспакойнасць варушылася ў глыбіні душы старога шляхціча, і дзеля гэтага, прывёзшы дзяўчынку на першую лекцыю, ён палічыў дарэчы зъвярнуцца да яе з урачыстаю і паважнаю прамоваю, якая, праўду кажучы, болей прызначалася для вушэй Максімавых.

— Вось што, Вэля... — сказаў ён, узяўшы дачку за плячо і пазіраючы на яе будучага настаўніка. — Помні заўсёды, што на небе ёсьць Бог, а ў Рыме сьвяты яго „папеж“. Гэта табе кажу я, Валенты Яскульскі, і ты павінна мне верыць, таму, што я твой бацька,— гэта ргіто.

Пры гэтым адбыўся новы строгі пагляд у бок Максіма; пан Яскульскі падчыркваў сваю лаціну, даючы зразумець, што і ён ня чужы для навукі і, ў выпадку чаго, яго ашукаць трудна.

*Secondo*, я — шляхціч слаўнага гэрбу, ў якім разам з „копкаю й варонаю“ не дарма азначаецца крыж у сінім полі. Яскульскія, быўшы добрымі рыцарамі, няраз мянялі мечы на малітвенікі і заў-

сёды цанілі тое-сёе ў справах неба, дзеля гэтага ты павінна мне верыць. Ну, а ў рэшце ўсяго, што датычыць огвіс теггагіт, г. зн. усяго зямнога, дык слухай, што табе скажа пан Максім Яцэнка, і вучыся добра.

— Ня бойцеся, пане Валенты, — усьмяжаючыся адказаў на гэту прамову Максім, — мы не вярбуем паненак для аддзелу Гарыбальды.

## IX.

Супольнае навучанье аказалася вельмі карысным для абаіх. Пятрусь ішоў, ведама, наперадзе, але гэта ня выключала такога-сякога старнія йсьці навыперадкі. Апрача таго, ён памагаў ёй часта вывучаць лекцыі, а яна знаходзіла іншы раз вельмі ўдачныя ухваткі, каб вытлумачыць хлопчыку што-нібудзь цяжка зразумелае для яго, съляпога. Апрача таго, яе таварыства ўносіла ў яго заняткі штосьці асаблівае, надавала яго разумоўскія працы асобны тон прыемнага ўзбуджэння.

Наагул, гэтая дружба была сапраўдным дарам спагадлівала лёсу. Цяпер хлопчык ня шукаў ужо поўнае адзіноты; ён знайшоў тое кампаньёнства, якога не магла яму даць любасць дарослых, і ў мінуту чуткага духовага зацішша яму была прыемнаю яе блізкасць. На прываль ці на рэку яны заўсёды хадзілі ўдваіх. Калі ён граў, дык яна слухала яго з наіўнаю радасцю. А калі ён адкладваў дудку, дык яна пачынала перадаваць яму свае дзіцяча-жывыя ўражаньні ад ваколічнае прыроды; ведама-ж, яна ня ўмела выказваць іх з належнаю паўнатою такімі, якія патрэбны, словамі, але затое ў яе нескладаных расказах, у іхнім тоне ён схапляў харектарны колёрыт кожнае апісванае зьявы. Гэтак, калі яна казала, напрыклад, аб цемнаце раскінутае над зямлёю сырое і чорнае ночы, дык

ён як быццам чуў гэту цемнату ў стрыманна зьві-  
неўшых тонах яе трусіўшага голасу. Калі-ж, пад-  
няўши ўгару задумлівы твар, яна казала яму: „Ах,  
якая хмара йдзе, якая хмара цёмная, працёмная!“—  
дык ён адчуваў адразу быццам халоднае дуцьцё  
і чуў у яе голасе палохаўшы шорхат паўзучага па  
небе, недзе ў далёкай вышыні, страхацьца.

---

## РАЗДЗЕЛ IV.

### I.

Ёсьць натуры, як быццам загадзя прызна-  
чаныя для ціхага подзвігу любасьці, злучанае з  
сумам і клопатам, — натуры, для якіх гэтыя кло-  
паты аб чужым горы складаюць як-бы атмосфэру,  
арганічную патрэбу. Прыроды загадзя надзяліла іх  
спакойнасцю, без якое немагчымы будзённы подзвіг  
жыцьця, яна прадбачліва прытуліла ў іх аса-  
бістая парывы, запrosы асабістага жыцьця, падпа-  
радковаўшы гэтыя парывы і гэтыя запросы паную-  
чай рысе характару. Гэткія натуры здаюцца досіць  
часта вельмі халоднымі, вельмі разважлівымі,  
пазбаўленымі пачуцьця. Яны глухія на палкія поклі-  
чи грэшнага жыцьця і ідуць панурым шляхам  
даўгу гэтак-жа спакойна, як і шляхам самага най-  
ясьнейшага асабістага шчасця. Яны здаюцца ха-  
лоднымі, як сънегавыя вяршыны і гэтак-жа сама,  
як яны, вялічавыя. Жыцьцёвая прэсната падае ім  
да ног; нават брахня і плёткі скочваюцца па іх  
беласьнежнай вонратцы, быццам гразныя стрўйкі  
з крыльляў лебедзя...

Маленечкая Пятрусёва знаёмая мела ў сабе  
ўсе рысы гэтага тыпу, які рэдка вырабляецца  
жыцьцём і выхаваньнем; ён, як талент, як гэні,  
даеца ў дар натурам-выбранцам і праяўляеца  
рана. Маці съляпога хлопчыка разумела, якое  
шчасцце здарэньне паслала яе сыну ў гэтым дзі-  
чачым кампанстве. Разумеў гэта і стары Максім,  
якому здавалася, што цяпер у яго гадунца ёсьць  
усё, чаго яму яшчэ не хапала, што цяпер духоўнае  
развіццё съляпога пайдзе ціхім і роўным, нічым  
непатурбованым ходам...

Але гэта была горкая памылка.

II.

У першыя гады жыцьця дзіцяці Максім думаў, што ён зусім апанаваў духовы рост хлопчыка, што гэты рост адбываецца калі не пад простым яго уплывам, дык, у кожным выпадку, ніводзін новы бок яго, ніводнае новае набыцьцё ў гэтай галіне не ўцячэ ад яго нагляданьня і кантролю. Але калі надыйшоў у жыцьці дзіцяці пэрыяд, які зъяўляецца пераходнаю граніцую паміж дзяцінствам і юнацтвам, дык Максім убачыў, як безасноўныя гэтыя гордыя педагогічныя лятуценіні. Ледзь ня кожны тыдзень прыносіў з сабою што-нібудзь новае, час-ад-часу зусім неспадзяване ў адношаньні да съляпога, і калі Максім стараўся знайсьці крыніцы гэтае новае ідэі або новага прадстаўленьня, якое зъяўлялася ў дзіцяці, дык яму прыходзілася губляцца. Нейкая невядомая сіла працавала ў глыбіні дзіцячае душы, высоўваючы з гэтае глыбіні неспадзяваныя праявы самастойнага духовага росту, і Максіму прыходзілася супыняцца з пачуцьцём малітвенасці перад таямнічымі працэсамі жыцьця, якія ўмешваліся гэткім чынам у яго педагогічную працу. Гэтыя штуршкі прыроды, яе дармавыя адкрыцьці, здавалася, дастаўлялі дзіцяці гэткія прадстаўленьні, якія не маглі быць набытымі асабістым дасьведчаньнем съляпога, і Максім згадваў тут неперарывную сувязь жыцьцёвых зъяваў, якая праходзіць, дробячыся ў тысячы працэсаў, цераз пасълядоўны рад відаў асобнага жыцьця.

Спачатку гэтае нагляданье спалохала Максіма. Бачачы, што ня ён адзін уладае разумовым ладам дзіцяці, што ў гэтым ладзе сказваецца нешта гэткае, ад яго незалежнае і выйшаўшае з-пад яго ўплыву, ён спалохаўся за долю свайго гадунца, спалохаўся магчымасці гэткіх запросаў, якія маглі-б паслужыць для съляпога толькі прычынаю незаспакоенай пакуты. І ён пррабаваў знайсьці

крыніцы гэтых, аднекуль выплываўшых, струйкаў, каб... назаўсёды замкнуць іх дзеля добра съляпога дзіцяці.

Не ўцяклі гэтыя неспадзянныя пробліскі і ад матчынае ўвагі. Аднойчы раніцай Петрык прыбег да яе ў нязвычайнай неспакойнасьці.

— Мама, мама! — закрычаў ён, — Я бачыў сон.

— Што-ж ты бачыў, мой хлопчык? — спыта-лася яна з сумнаю пянэўнасьцю ў голасе.

— Я бачыў у съне, што... я бачу вас і Максіма, і яшчэ... што я ўсё бачу... Гэтак добра, гэтак добра, мамачка!

— А што-ж яшчэ ты бачыў, мой хлопчык.

— Я ня помню.

— А мяне помніш?

— Не, — сказаў хлопчык у задуме. — Я за-помніў ўсё... А ўсё такі я бачыў, дапраўды-ж, бачыў... — дадаў ён пасьля мінутнага маўчаньня, і яго твар адразу пахмурнеў. На съляпых вачох бліснула съяза...

Гэта паўтаралася яшчэ некалькі разоў, і кожны раз хлопчык рабіўся сумнейшым і трывожнейшым.

### III.

Аднойчы, йдучы па падворку, Максім пачуў у салёне, дзе звычайна адбываліся лекцыі музыкі, нейкія дзіўныя музыкальныя практикаваньні. Яны складаліся з дзьвёх нотаў. Спачатку ад быстрых, пасьля доўных, блізка што злытых удараў па клявішы дрыжала найвышэйшая яркая нота верхняга рэгістру, затым яна раптоўна зьмянялася нізкім гудзеньнем басу. Пацікавіўшыся даведацца, што маглі значыць гэтыя дзіўныя экзэрцыцыі, Максім закульгаў па падворку і праз мінуту ўвайшоў у салён. У дзівярох ён супыніўся, як укопаны, перад неспадзянным вобразам.

Хлопчык, якому йшоў ужо дзесяты год, сядзеў каля матчыных ног на нізенькім крэсьле. Побач з ім, выцягнуўши шыю і соўваючы то туды то сюды доўгаю дзюбай, стаяў малады асвоены бусел, якога юхім падарыў панічу. Хлопчык кожнае раніцы карміў яго з сваіх рук, і птушка ўсюды праводзіла свайго новага прыяцеля-гаспадара. Цяпер Пятрусь прытрымліваў бусла аднэю рукою, а другою памалу праводзіў удоўж па яго шыі і затым па тулаве з выразам узмоцненае ўвагі на твары. У гэты самы час маці, з гарачым, узбуджаным тварам і сумнымі вачыма, шыбка ўдарала пальцам па клявішы, выклікаючы з інструменту бесъпера-рыўна зьвінеўшую высокую ноту. Разам з tym, крыху перахіліўшыся на сваім крэсьле, яна з ба-лючай уважлівасцю ўглядвалася ў твар дзіцяці. Калі-ж хлопчыкава рука, сълізгаючы па белых пярынках, заходзіла да таго месца, дзе гэтыя пя-рынкі раптоўна зьмяняюцца чорнымі на кан-цох крыльляў, дык Анна Міхайлаўна адразу пергано-сіла руку на іншую клявішу, і нізкая басовая нота глуха разълягалася па пакоі.

Абое, і маці і сын, гэтак былі праглынуты сваім заняткам, што не заўважылі прыходу Мак-сіма, пакуль ён, у сваю чаргу, прачхнуўшыся ад зьдзіўлення, не перарваў сэансу пытаньнем:

— Айнуся! што гэта значыць?

Маладая жанчына, сустрэўши прабавальны братав пагляд, засаромілася, быццам злоўленая строгім настаўнікам на месцы праступлення.

— Вось, ці бачыш, — загаварыла яна саром-ліва, — ён кажа, што адрознівае пэўную розыніцу ў афарбоўцы бусла; толькі ня можа ясна зразумець, у чым гэтая розыніца.. Дапраўды, ён сам першы загаварыў пра гэта, і мне здаецца, што гэта праўда...

— Ну, дык што-ж?

— Нічога, я толькі хацела яму... крыху...  
вытлумачыць гэту розыніцу рознасьцяй гукаў...  
Не сядуй, Макс, але, дапраўды, я думаю, што  
гэта вельмі падобна...

Гэта неспадзянавая ідэя ахапіла Максіма гэт-  
кім зьдзіўленынем, што ён у першую мінуту ня  
ведаў, што сказаць сястры. Ён змусіў яе паўтарыць  
свае досьледы і, прыглядзеўшыся да напружанае  
ўвагі твару съляпога, памахаў галавою.

— Паслухай мяне, Анна, — сказаў ён, застаў-  
шыся сам на сам з сястрою. — Ня варта будзіць  
у хлопчыку пытаньняў, на якія ты ніколі, ніколі  
ня будзеш магчы даць поўнага адказу.

— Але-ж гэта ён сам загаварыў першы, да-  
праўды.. — перабіла Анна Міхайлаўна.

— Усё роўна. Хлопчыку астаецца толькі пры-  
выкнуць да свае сълепаты, а нам трэба імкнуцца  
да таго, каб ён запомніў пра съятло. Я стараюся,  
каб ніякія вонкавыя выклікі не наводзілі яго на  
дарэмныя пытаньні, і калі-б удалося ўхіліць гэтыя  
выклікі, дык хлопчык не ўсьведамляў-бы недахопу  
ў сваіх пачуцьцёх, як і мы, маючы ўсе пяць ор-  
ганаў, ня сумуем аб тым, што ў нас няма шостага.

— Мы сумуем, — ціха запярэчыла маладая  
жанчына.

— Аня!

— Мы сумуем, — адказала яна ўпартая... —  
Мы часта сумуем аб немагчымым...

Хоць-жа ж сястра падпрадкавалася братам  
дывадам, але на гэты раз ён памыляўся: тур-  
буючыся аб ухіленыні вонкавых выклікаў, Максім  
забываў тыя магутныя пабуджэнні, якія былі за-  
кладзены ў дзіцячу душу самою прыродай.

## VI.

„Вочы, — сказаў хтосьці, — люстра душы.”  
Быць можа лепш было-б парашунаць іх з вокнамі,

якімі ўліваюца ў душу ўражаньні яснага, бліску-  
чага колернага съятла. Хто можа сказаць, якая  
часьць нашага духовага складу залежыць ад ад-  
чуваньняў съятла?

Чалавек — адно колачка ў бясконцым лан-  
цугу жыцьця, якое цягнецца праз яго з глыбіні  
мінулага да бесканечнае будучыны. І вось, у ад-  
ным з гэткіх колачкаў, у съляпым хлопчыку, фа-  
тальная выпадковасьць зачыніла гэтыя вокны:  
жыцьцё павінна праісьці ўсё ў цемнаце. Але ці  
значыць гэта, што ў яго душы парваліся навекі  
тыя струны, якімі душа адгукваецца на съветла-  
выя ўражаньні? Не, і цераз гэтае цёмнае істна-  
ванье павінна была працягнуцца і перадацца ча-  
родным пакаленіям унутраная ўспрымальнасьць  
да съятла. Яго душа была поўная чалавечая ду-  
ша, з усімі яе здольнасьцямі, а дзеля таго, што  
кожная здольнасьць носіць у самой сабе імкненіне  
да задаволенія, дык і ў цёмнай хлопчыкавай ду-  
шы жыло няўпыннае імкненіне да съятла.

Някранутымі ляжалі недзе ў таямнічай глы-  
біні адтрыманыя, як спадчына, і драмаўшыя ў ня-  
ясным істнаваньні „магчымасцяў“, сілы, з першым  
съветлым променем гатовыя падняцца яму насу-  
стрэчу. Але вокны астаюцца зачыненымі: хлоп-  
чыкаў лёс вырашаны: яму ня ўбачыць ніколі гэ-  
тага променя, яго жыцьцё ўсё прайдзе ў цемнаце!

І цемната гэтая была поўная прыяваў.

Калі-б жыцьцё дзіцяці праходзіла сярод бяды  
і гора, дык гэта мо' адцягнула-б яго думку да вон-  
кавых прычынаў пакуты. Але блізкія людзі ад-  
сунулі ад яго ўсё, што магло-б яго квяліць. Яму  
даставілі поўную спакойнасьць і цішыню, і цяпер  
сама цішыня, панаваўшая ў яго душы, памагала  
тому, што ўнутраная незадаволенасьць чулася ясь-  
ней. Сярод цішыні і цемры, яго акружаўших,  
уставала няясная нясьціхаўшая съядомасьць ней-  
кае патрэбы, шукаўшае задаволенія, зъяўлялася

імкненъне аформіць драмаўшыя ў глыбіні душы, не знаходзіўшыя выхаду, сілы.

Адсюль — нейкія няясныя прадчуцьці і парывы, падобныя да таго імкнення да лёту, якое кожны перажываў у дзяцінстве і якое сказваецца ў гэтым веку сваімі цудоўнымі снамі.

Адсюль, нарэшце, выцякалі інстынктыўныя патугі дзіцячае думкі, якія адбіваліся на твары балючым пытаньнем. Гэтыя спадчынныя, але ня кранутыя ў асабістым жыцьці „магчымасці“ съветлавых прадстаўленньняў уставалі, быццам прыявы, ў дзіцячай галоўцы, бясформенныя, няясныя і цёмныя, выклікаючы балючыя і смутныя патугі.

Прырода паднімалася несьвядомым протэстам проці індывидуальнага „выпадку“ за нарушены агульны закон.

## V.

Гэткім чынам, колькі-б ні стараўся Максім ухіліць усе вонкавыя выклікі, ён ніколі ня мог зьніштожыць унутранага націску незадаволенай патрэбы. Самае большае, чаго ён мог дасягнуць сваёю асьцярожнасцю, гэта — будзіць яе перад часам, не ўзмацоўваць пакуты съляпога. Урэшце цяжкі лёс дзіцяці павінен быў ісьці сваёю чаргою, з усімі яго цяжкімі пасъледзтвамі.

І ён насоўваўся цёмнаю хмарою. Прыродная жывасць хлопчыка з ходам гадоў усё больш і больш зьнікала, падобна да спадаўшае хвалі, тады як няясна, але бесъперарыўна зьвінёўшы ў душы яго сумны настрой мацнеў, сказваючыся ў яго тэм-пэрамэнце. Съмех, які можна было чуць у часе яго дзяцінства пры кожным асабліва ясным новым уражаньні, цяпер чуўся ўсё радзей і радзей. Усё, што съмлялася, вясёлае, ад'значнае пячаткаю гумару, было яму мала даступным; але затое ўсё няяснае, неазначальна-сумнае і туманна-мэлянхолічнае,

што чуецца ў паўднёвай прыродзе і адбіваецца ў народнай песні, ён лавіў з дзіўнаю поўнасьцю. Сылёзы зъяўляліся ў яго кожны раз на вачох, калі ён слухаў, як „у полі могыла з вітром говорыла“ і ён сам любіў хадзіць у поле слухаць гэтую гутарку. У ім усё больш і больш вырабляўся нахіл да адзіноты і, калі ў гадзіны, вольныя ад заняткаў, ён адыходзіў адзін на свой адзіноцкі спацыр, дык хатнія стараліся не хадзіць у той бок, каб не парушыць яго адзіноты. Сеўшы дзе-нібудзь на кургане ў съязпу, або на ўзгорачку над ракою, або, нарэшце, на добра знаёмай прывалі, ён слухаў толькі шамаценьне лісьця ды шэпт травы або неазначальныя подыхі съязпавага ветру. Усё гэта асаблівым спосабам гармоніявала з глыбінёю яго духовага настрою. Наколькі ён мог разумець прыроду, тут ён разумеў яе цалком і да канца. Тут яна ня трывожыла яго ніякімі выразнымі і невырашанымі пытаннямі; тут гэты вецер уліваўся яму проста ў душу, а трава, здавалася, шаптала яму ціхія слова шкадаванья і, калі душа юнака, настроіўшыся ў лад з навакольнаю ціхаю гармоніяй, разъмягчалася ад цёплае ласкі прыроды, дык ён адчуваў, як нешта паднімаецца ў грудзёх, прыбываючы і разыліваючыся па ўсёй яго істоце. Ён прыпадаў тады да крыху вільготнае, халаднаватае травы і ціха плакаў, але ў гэтых сылёзах ня было горычы. А іншы раз ён браў дудку і зусім забываўся, падбіраючы задумлівия мэлёды да свайго настрою і ў лад з ціхаю гармоніяй съцепу.

Ведама, што кожны чалавечы гук, які неспадзявана ўрываўся ў гэты настрой, дзеяў на яго балючым, вострым дысонансам. Кампанаваньне ў падобныя мінuty магчыма толькі з надта блізкаю, прыяцельскаю душою, а ў хлопчыка быў толькі адзін гэткі прыяцель яго веку, якраз—белакурая дзяўчынка з пасэкарскай сядзібы. І гэтая

прыязнь мацнела ўсё болей, выдзяляючыся поўнаю ўзаемнасьцю. Калі Эвэліна ўносіла ў іхня ўзаемныя адносіны сваю спакойнасьць, сваю ціхую радасьць, даводзіла да ведама съляпога новыя адцені навакольнага жыцьця, дык і ён, у сваю чаргу, даваў ёй... сваё гора. Здавалася, быццам першае знаёмства з ім зрабіла чуламу сэрцу маленечкае жанчыны крывавую рану: вымце з раны кінджал, які зрабіў удар, і яна сплыве крывёю. У першы яшчэ раз, пазнаёміўшыся на ўзгорачку ў съцяпу з съляпым хлопчыкам, маленечкая жанчына адчула вострую пакуту спачуцьця і цяпер яго прысутнасьць рабілася для яе ўсё больш і больш неабходнаю. У разлуцы з ім рана быццам адкрывалася зноў, боль ажываў, і яна імкнулася да свайго маленькага прыяцеля, каб бязустанным клопатам съцішыць сваю ўласную пакуту.

## VI.

Аднойчы ў цёплы асеньні вечар абедзьве сям'і сядзелі на пляцыку перад домам, любуючыся зорным небам, сінейшым глыбокаю бліскучасцю і гарэйшым агнямі. Съляпы, паводле звычаю, сядзеў побач з сваёю прыяцелькаю каля маці.

Усе на момэнт съціхлі. Каля сядзібы было зусім ціха; толькі лісьцьцё час ад часу, чутліва скамянуўшыся, мармытала штосьці малазразумелае і зараз-жа съціхала.

У гэтую мінуту бліскучы мэтэор, сарваўшыся аднекуль з глыбіні цёмнае лазуры, праляцеў зыркаю палоскаю па небе, пакінуўшы за сабою фосфорычны сълед, пагасшы памалу і незаўважанна. Усе паднялі вочы. Маці, сядзеўшая побач з Петрыкам, пачула, як ён скамянуўся і ўздрыгнуў.

— Што гэта... было? — павярнуўся ён да яе з неспакойным тваром.

— Гэта зорка ўпала, дзіця маё.

— Але, зорка, — дадаў ён задумаўшыся. — Я так і ведаў.

— Адкуль-жа ж ты мог ведаць, хлопчык мой? — перапытала маці з сумнаю няпэўнасцю ў голасе.

— Не, гэта ён кажа праўду, — умяшалася Эвэліна. — Ён шмат што ведае... „так“...

Ужо гэта, усё мацнеўшая, чуласць паказвала, што хлопчык досіць выразна падходзіць да крытычнага веку паміж дзяцінствам і юнацтвам. Але пакуль што яго рост адбываўся досіць спакойна. Здавалася нават, быццам ён прывык да свае долі, і дзіўна-ўроўнаважаны сум бяз просьвету, але й бяз вострых парываньняў, які зрабіўся звычайным фонам яго жыцьця, цяпер крыху памягчэў. Але гэта быў усяго толькі пэрыяд часовага зацішша. Гэтыя роздыхі прырода дае, як быццам сумысьля; у іх малады арганізм устойваецца і мацнее для новае буры. Падчас гэтих зацішшаў няпрыкметна набіраюцца і съпекуць новыя пытаньні. Адзін штуршок — і ўвесь спакой душы ўскалышацца да глыбіні, як мора пад уарам раптоўна наляцеўшага шквалу.

---

## РАЗДЗЕЛ V.

### I.

Гэтак прайшло яшчэ некалькі гадоў.

Нішто не зъмянілася ў ціхай сядзібе. Паранейшаму шумелі букі ў садзе, толькі лісьцьцё іхняе быццам пацямнела, зрабілася яшчэ гусьцейшым; паранейшаму бялелі прыветлівыя съцены, толькі яны чутачку скрывіліся й аселі; паранейшаму спляшчваліся саломенныя стрэхі, і нават Ioxіmava жалейка чулася ў тыя самыя гадзіны з стайні; толькі цяпер ужо і сам Ioxіm, які астаўваўся нежанатым канюхом у сядзібе, лічыў за лепшае слухаць ігру съляпога паніча на дудцы, або на фортэп'яне — ўсё роўна.

Максім пасівеў яшчэ болей. У Папельскіх ня было іншых дзяцей, і дзеля гэтага съляпы пяршак паранейшаму застаўся цэнтрам, каля якога групавалася ўсё жыцьцё сядзібы. Для яго лёс замкнуўся ў сваім цесным коле, задаваляючыся сваім уласным ціхім жыцьцём, да якога прытыкалася ня менш ціхае жыцьцё пасэсарскае „хаткі“. Гэткім чынам, Пётра, стаўшы ўжо юнаком, вырас, як цяплічная краска, забясьпечаная ад вострых пабочных уплываў далёкага жыцьця.

Ён, як і раней, стаяў у цэнтры вялізарнага цёмнага съвету. Над ім, вакол яго, усюды расьцягнулася цемра без канца й бяз межаў: чулая тонкая арганізацыя паднімалася, як туга наведзеная струна, насустрэчу кожнаму ўражанью, гатовая задрыжаць адказвальнымі гукамі. У настроі

сьляпога выразна сказвалася гэтае чулае чаканье: яму здавалася, што вось-вось гэтая цемра выцгненца да яго сваімі нябачнымі рукамі і закране ў ім штосьці гэткае, што гэтак томна драмае ў душы і жджэ прабуджэнья.

Але знаёмая добрая і маркотная цемра сядзібы шумела толькі ласкавым шэптам старога саду, навяваючы сумную, калыхальную, супакойвальнью думу. Пра далёкі сьвет съляпы ведаў толькі з песняў, з гісторыі, з кнігаў. Пад задумлівы шэпт саду, сярод ціхіх будняў сядзібы, ён даведваўся толькі з расказаў аб бурах і трывогах далёкага жыцьця. І ўсё гэта рысавалася яму быццам за нейкаю чароўнаю імглою, як песня, як быліна, як казка.

Здавалася, што гэтак было добра. Маці бычыла, што агароджаная быццам съцяною душа яе сына драмае ў нейкім зачарованым паўсъненем, штучным, але спакойным. І яна не хацела парушаць гэтае роўнавагі, баялася яе парушыць.

Эвэліна, якая вырасла і злажылася неяк незаметна, глядзела на гэту зачарованую цішу сваімі яснымі вачыма, у якіх можна было часамі заўважыць штосьці ў родзе задумы, тытаньня аб будучыні, але ніколі ня было нават і ценю нецярпівасці. Папельскі-бацька прывёў двор у ўзорны парадак, але да пытаньняў аб будучыні яго сына добраму чалавеку, ведама-ж, ня было ані найменшае справы. Ён прывык, што ўсё робіцца само сабою. Адзін толькі Максім, па сваёй натуры, з труднасцяй выносіў гэтую цішу, і то, як нешта часовае, уваходзіўшае мімаволі ў яго пляны. Ён лічыў неабходным даць юнацкай душы ўстаяцца, узмацніць, каб быць у сіле сустрэць вострае дакраненые жыцьця.

Тымчасам, там, за мяжою гэтага зачарованага кола, жыцьцё кіпела, хвалявала, бурліла.

I вось, нарэшце, надыйшоў час, калі стары настаўнік пастанавіў разарваць гэтае кола, адчыніць дзъверы цяпліцы, каб у яе магла ўварвацца сьвежая струя вонкавага паветра.

II.

Для першага здарэння ён запрасіў да сябе старога таварыша, які жыў за вярстоў 70 ад сядзібы Папельскіх. Максім калі-ні-калі бываў у яго й раней, але цяпер ён ведаў, што ў Стойручэнкі гасціць прыезная моладзь, і напісаў яму пісьмо, запрашаючы ўсю кампанью. Запрашэнне гэтае было ахвотна прынята. Старыкі былі звязаны старым кампанствам, а моладзь помніла досіць гучнае калісь імя Максіма Яцэнкі, з якім звязваліся вядомыя традыцыі. Адзін з сыноў Стойручэнкі быў студэнтам кіеўскага університету па мадным тады філёлёгічным факультэце. Другі вучаўся музыкі ў пэтэрбурскай консерваторыі. З імі прыехаў яшчэ малады кадэт, сын аднаго з бліжэйшых абшарнікаў.

Стойручэнка быў моцны старык, сівы, з даутімі казацкімі вусамі і ў широкіх казацкіх шароварах. Ён насіў капшук з табакаю і люльку прывязанымі да пояса, гаварыў на яначай, як паукраінску, і побач з двумя сынамі, апраненымі ў белыя сьвіткі і вышытыя украінскія сарочкі, вельмі прыпамінаў гоголеўскага Бульбу з сынамі. Аднак-жа, у ім на было і съядоў романтызму, адрозніваўшага гоголеўскага рыцара. Наадварот, ён быў якнайлепшы практик-абшарнік, праз усё жыцьцё якнайлепш ладзіўшы з прыгоннымі адносінамі, а цяпер, калі гэтая „няволя“ была скасавана, умеўшы добра прытарнавацца і да новых варункаў. Ён знаў народ, як зналі яго абшарнікі, т. знач. ён знаў кожнага мужыка свае вёскі, і ў кожнага мужыка знаў кожную карову і ледзь на кожны лішні карбованец у мужыцкай машне.

За тое, калі ён і ня біўся з сваімі сынамі на кулакі, як Бульба, дык усё-ж такі паміж імі адбываліся заўсёдныя і вельмі заўзятые стычкі, якія не абмяжоўваліся ні часам, ні месцам. Усюды, дома і ў гасьцёх, па самай драбнюсенькай прычыне паміж старым і моладзяй загараліся несканчальныя спрэчкі. Пачыналася звычайна з таго, што стары, пасьмехваючыся, дразніў „ідэальных панічоў“; тыя гарачыліся, стары таксама разграчаўся, і тады паўставаў самы неўяўляльны гармідар, у якім абедзвюм старонам даставалася не на жарт.

Гэта было адбіцьцё вядомае розыніцы паміж „бацькамі і дзяцьмі“, толькі тут гэтае зъявішча сказвалася ў значна зъмягчанай форме. Моладзь, з дзяцінства адданая ў школы, вёску бачыла толькі ў кароткі канікулярны час, і праз гэта ў яе ня было таго конкретнага знаньня народу, якім вызначаліся бацькі-абшарнікі. Калі паднялася ў грамадзянстве хвала „народалюбства“, застаўшая юнакоў у вышэйшых клясах гімназіі, дык яны павярнуліся да вывучэнья роднага народу, але пачалі гэтае вывучэнье з кніжак. Другі шаг прывёў іх да непасрэднага вывучэнья прайваў „народнага духу“ ў яго творчасці. Хаджэнье ў народ панічоў у белых сьвітках і вышываных сарочках было тады моцна распаўсядженама ў Украіне. На вывучэнье эканамічных варункаў не звязрталася асаблівае ўвагі. Маладыя людзі запісвалі слова і музыку народных думак і песняў, вывучвалі паданьні, спраўджалі гістарычныя факты з іх адбіцьцём у народнай памяці, наагул глядзелі на мужыка праз поэтычную прызму нацыянальнага романтызму. Ад гэтага, можа, ня надта адмовіліся-б і старыкі, але ўсё-ж яны ніколі не маглі дагаварыцца з моладзяй да якога-нібудзь паразуменія.

— Вось, паслухай ты яго, — казаў Стойру-

чэнка Максіму, хітра штурхаючы яго лакцём, калі студэнт аратарстваваў з пачырванеўшым тварам і зіхацеўшымі вачыма. — Вось, сабачы сын, гаворыць, як піша!.. Падумаць, дык і сапраўды галава! А раскажы ты нам, вучоны чалавек, як цябе мой Нічыпар абдуў, га?

Стары пакручваў вусамі і рагатаў, рассказывы з чыста-хахлацкім гумарам адпаведнае здаўнине. Юнакі чырванелі, але, у сваю чаргу не заставаліся ў даўгу. „Калі яны ня знаюць Нічыпара і Хведзька з такое й такое вёскі, дык за тое яны вывучаюць увесь народ у яго агульных праявах; яны глядзяць з вышэйшага пункту гледжанья, пры якім толькі й магчымы вывады і шырокія ўагульненіні. Яны ахапляюць адным паглядам далёкія пэрспэктывы, тады як старыя і замацягэлія ў рутыне практикі з-за дрэваў ня бачаць усяго лесу“.

Старому ня было няпрыемна слухаць мудрыя прамовы сыноў.

— Такі відаць, што не дарма ў школе вучыліся, — казаў інады ён, самаздаволенна пазіраючы на слухачоў. — А ўсё-ж, я вам скажу, мой Хведзька вас абодвух і ўвядзе і вывядзе, як цялят на вяровачцы, вось што!.. Ну, а я і сам яго, шэльму, у свой капшук пакладу ды ў кішэнь схаваю. Вось і значыць, што вы перада мною ўсё роўна, як щчаняты перад старым псом.

### III.

У даную мінуту адна з падобных спрэчак толькі-што заціхла. Старэйшае пакаленьне пайшло ў хату і цераз адчыненыя вокны чуваць было час-ад-часу, як Стадзічэнка з трывумфам рассказваў розныя камічныя эпізоды, і слухачы весела рагаталі.

Маладыя людзі заставаліся ў садзе. Студэнт, падаслаўшы пад сябе сьвітку і заламаўшы смушковую шапку, разълёгся на траве з крыху тэндэнцыйнаю вольнасьцю. Яго старшы брат сядзеў на прызьбе з Эвэлінаю. Кадэт у акуратна зашпіленым мундзеры быў побач з ім, а крыху ў баку, абапёршыся аб падваконьнік, сядзеў, схіліўшы галаву, съляпы; ён абдумваў толькі-што заціхшыя і глыбока яго ўсхваляваўшыя спрэчкі.

— Што вы думаецце аба ўсім, што тут гаварылася, панна Эвэліна? — звярнуўся да свае суседкі малады Стайручэнка. — Вы, здаецца, не сказалі а ніводнага слова.

— Усё гэта вельмі добра, гэта значыць тое, што вы казалі бацьку. Але...

— Але... што-ж?

— Дзяўчына адказала не адразу. Яна палахыла сабе на калені сваю работу, разгладзіла яе рукамі і, ледзь схіліўшы галаву, пачала разглядаць яе з задумлівым выглядам. Трудна было разбраць, ці яна думала аб tym, што ёй варта было-б узяць для вышыўкі буйнейшую канву, ці яна абдумвала свой адказ.

Тымчасам, маладыя людзі з нецярплівасцю чакалі гэтага адказу. Студэнт падустаў на лакці і пахіліў да дзяўчыны твар, ажыўлены цікавасцю. Яе сусед утаропіўся ў яе спакойнымі, пытлівымі вачыма. Съляпы зъмяніў сваю досіць вольную позу, выпрастаўся і пасыля выцягнуў галаву, ёдвярнуўшыся тварам ад рэшты гутарыўшых.

— Але, — прамовіла яна ціха, усё разгладжваючы й далей рукою сваю вышыўку, — у кожнага чалавека, панове, свая дарога ў жыцьці.

— Божухна! — востра въгукнуў студэнт, — якая добраразумнасьць! Ды вам, мая панначка, колькі гадоў, дапраўды?

— Семнаццаць, — адказала Эвэліна проста, але зараз-жа дадала з наіўна-трыумфуючай цікаў-

насьцю: — а вы-ж вось думалі, што куды больш,  
ци-ж ня праўда?

Маладыя людзі засьмяяліся.

— Калі-б у мяне спыталіся датычна вашага  
веку,— сказаў яе сусед, --- дык я моцна хістаўся-б  
паміж трынаццацьма і дваццаць трома. Праўда,  
інады вы здаецца зусім-такі дзіцянём, а разважа-  
еце часам, як дасьведчаная бабуля.

— У сур'ёзных справах, Гаўрыла Пятровіч,  
трэба і разважаць сур'ёзна, — вымавіла малень-  
кая жанчына дактаральным тонам, ізноў бяручу-  
ся за работу.

Усе на мінуту съціхлі. Эвэлініна іголка роў-  
на захадзіла па вышыўцы, а маладыя людзі агля-  
далі з цікаўнасьцю мінъятурную фігуру добара-  
зумнае асобы.

#### IV.

Эвэліна, ведама-ж, значна вырасла і разьві-  
лася ад часу першае сустрэчы з Пётрай, але сту-  
дэнтава ўвага датычна яе выгляду была зусім  
справядліваю. Пры першым паглядзе на гэтае  
невялікае, худашчавае стварэньнечка здавалася,  
што гэта яшчэ дзяўчынка, але ў яе непасьпешлі-  
вых, разьмераных рухах сказвалася нярэдка солід-  
насьць жанчыны. Тоё самае ўражаньне рабіў і  
яе твар. Гэткія твары бываюць, здаецца, толькі  
ў славянак. Правільныя прыгожыя рысы занато-  
ваны плаўнымі, халоднымі лініямі; блакітныя во-  
чы пазіраюць роўна, спакойна; румянец рэдка  
зьяўляецца на гэтых белых шчоках, але гэта ня  
тая звычайная бледнасьць, якая штомінуты гатова  
загарэцца полымем палючай палкасьці; гэта хут-  
чэй халодная бель сънегу. Простыя съветлыя ва-  
ласы Эвэліны ледзь-ледзь адценіваліся на марму-  
ровых віскох і спадалі цяжкаю касою, як быццам  
адцягваўшую назад яе галаву падчас хады.

Съялы таксама вырас і стаў дзяцюком. Кожнаму, хто паглядзеў-бы на яго ў ту ю мінуту, як ён сядзеў воддарль ад апісане группы, зъялеўши, схвалёваны і прыгожы, адразу кінуўся-б у вочы гэты сваяродны твар, на якім гэтак востра адбіваўся кожны рух душы. Чорныя валасы прыгожаю хвалаю схіляліся над пукатым лобам, па якім прайшлі раннія зморшчкі. На шчоках шпарка выступаў густы румянец, і гэтак-жа хутка разьлівалася цьмяная зъялеласьць. Сподняя губа, ледзь-ледзь адцягненая куткамі ўніз, час ад часу напруженна ўздрыгвала, бровы чутка натарочваліся і варушыліся, а вялікія прыгожыя вочы, пазіраўшыя роўным і нярухомым паглядам, надавалі твару маладога чалавека нейкую на зусім звычайнную панурую водцену.

— Ага, — насьмешліва загаманіў студэнт пасьля некаторага маўчаньня, — панна Эвэліна думае, што ўсё, аб чым мы гаварылі, недаступна для жаноцкага разуму, што доля жанчыны — вузкая сфера дзіцячага пакою і кухні.

У голасе маладога чалавека чулася самаздаволеніе (тады гэтыя слоўцы былі зусім новень-кім) і зачэпная іронія; на некалькі сэкундаў усе съціхлі, і на твары дзяўчыны паказалася нэрвовая чырвань.

— Вы надта съпяшаецца з сваімі выгадамі, — сказала яна. — Я разумею ўсё, аб чым тут гаварылася, — значыцца для жаноцкага разуму гэта даступна. Я казала толькі пра сябе асабіста.

Яна съціхла і схілілася над шыцьцём з гэтакую ўвагаю да работы, што ў маладога чалавека не хапіла рашучасьці цягнуць далейшы допыт.

— Дзіўна, — памармытаў ён. — Можна падумаць, што вы расплянівалі ўжо сваё жыцьцё да саме магілы.

— А што-ж тут дзіўнае, Гаўрыла Пятровіч? — ціха запярэчыла дзяўчына. — Я думаю, што на'т

і Ільля Іванавіч (імя кадэта) намэціў ужо сваю дарогу, а ён-жа ж малодшы за мяне.

— Гэта праўда, — сказаў кадэт, — задаволены гэтым выклікам. — Я нядайна чытаў біяграфію N. N. Ён таксама паступаў паводле яснага пляну: дваццацёх гадоў ажаніўся, а ў трывцаць пяць камандаваў аддзелам.

Студэнт хітра засьмяяўся, дзяўчына крыху пачырвянала.

— Ну, вось бачыце, — сказала яна праз мінуту з нейкаю халоднаю рэзкасцю ў голасе, — у кожнага свая дарога.

Ніхто не пярэчыў болей. Сярод маладое кампаньні запанаваўла сур'ёзная ціша, пад якою адчуваецца гэтак ясна недаўменны перапуд: усе смутна зразумелі, што размова перайшла на далікатны асабісты грунт, што пад простымі словамі зьевінела недзе чутка наведзеная струна...

І сярод гэтага маўчанья чуюся толькі шорхат цямнеўшага і быццам нечым нездаволенага старога саду.

V.

Усе гэтыя гутаркі, гэтыя спрэчкі, гэтая хвала кіпучых маладых запросаў, надзеяў, спадзяванняў і опініяў, — усё гэта наляцела на съляпога неспадзявана і бурна. Спачатку ён прыслухваўся да іх з выразам радаснага здуменя, але ў хуткім часе ён ня мог не заўважыць, што гэта жывая хвала коціца міма яго, што ёй да яго няма справы. Да яго не звярталіся з пытаньнямі, у яго ня пыталіся опініяў, і хутка аказалася, што ён стаіць асобна, у нейкай тужлівай адзіноце, тым больш тужлівай, чым шумней было цяпер жыцьцё сядзібы.

Тым ня менш, ён і далей прыслухваўся да ўсяго таго, што для яго было гэтак новым, і яго моцна стуленыя бровы з пабялеўшым тварам вы-

казвалі ўзмоцненую ўвагу. Але гэтая ўвага была цёмнаю, пад ёю тайлася цяжкая і горкая работа думкі.

Маці пазірала на сына з сумам у вачох. Эвэлініныя вочы выказвалі спачуваньне і неспакойнасьць. Адзін Максім быццам не заўважаў, якое дзеянье робіць шумнае таварыства на съляпога, і міла запрашаў госьцяў наведвацца часцей у сядзібу, дакляруючы маладым людзям багаты этнографічны матар'ял на чародны прыезд.

Госьці абяцалі вярнуцца і ад'ехалі. Развітваючыся, маладыя людзі папрыяцельску паціскалі рукі Пётры. Ён з парывамі адказваў на гэтых пацісканьні і доўга прыслушваўся, як стукацелі па дарозе колы іхняе брычкі. Затым ён быстра павярнуўся і адыйшоў у сад.

З ад'ездам гасьцей у сядзібе ўсё съціхла, але гэтая цішыня паказалася съляпому нейкаю асабліваю, нязвычайнаю і дзіўнаю. У ёй чулася як быццам прызнаньне, што тут адбылося штосьці асабліва важнае. У съціхшых алеях, адклікаўшыхся толькі шэптам букаў і бэзу, съляпому чуліся водгасы нядаўных размоваў. Ён чуў таксама цераз адчыненае вакно, як маці з Эвэлінай аб нечым спрачаліся з Максімам у салёне. У матчыным голасе ён заўважыў мальбу і пакуту, Эвэлінін голас зьвінёў злосцю, а Максім, як здавалася, палка, але цвёрда адбіваў напад жанчын. З падходам Пётры гэтых размовы ў міг съціхалі.

Максім съядома, бязылітаснай рукою прабіў першую дзірку ў съцяне, акружаўшай дасюль съвет съляпога. Гулкая, неспакойная першая хвала ўжо вальнула ў пралом, і духовая роўнавага юнака захісталася пад гэтым першым ударам.

Цяпер яму здавалася ўжо цесна ў яго зачарованым коле. Яго абцяжвала спакойная ціша сядзібы, гультаяваты шэпт і шорхат старога саду, аднастайнайнасьць юнага духовага сну. Цемра зага-

варыла з ім сваімі новымі баламутнымі галасамі, загойдалася новымі няяснымі вобразамі, тоўпячыся з тужлівым дрыпаньнем завабнае рухавасьці.

Яна клікала яго, вабіла, будзіла драмаўшыя ў душы запросы, і ўжо гэтыя першыя поклічы сказаіся ў яго твары зъбялеласьцю, а ў душы— тупою, хоць і няяснаю яшчэ пакутаю.

Ад жанчын ня высьлізнуліся гэтыя трывожныя праявы. Мы, несьляпяя, бачым адбіцыцё рухаў душы на чужых тварах і праз гэта прывучваемся ўтойваць свае ўласныя. Съляпяя, у гэтым сэнсе, зусім бязрадны, і дзеля гэтага на зъбялеўшым Пётравым твары можна было чытаць, як у інтymным днёвіку, пакіненым раскратым у салёне... На ім была напісана пакутлівая трывога. Жанчыны бачылі, што Максім таксама заўважае ўсё гэта, але гэта ўваходзіць у нейкія пляны старога. Абедзьве яны лічылі гэта жорсткасцяй, і маці хадела-б сваімі рукамі абараніць сына. „Цяпліца?— што-ж такое, калі яе дзіцяці дасюль было добра ў цяпліцы? Хай будзе так і надалей, назаўсёды... Спакойна, ціха, незамуціма“... Эвэліна ня выказвала, як відаць, усяго, што было ў яе на душы, але з некаторага часу яна перамянілася да Максіма і пачала запярэчваць проці некаторых, іншы раз нязначных, яго прапазыцыяў з нябываю вастрыней.

Стары пазіраў на яе з-пад броваў пытлівымі вачымі, якія сустрачаліся інады з гнеўным, бліскучым паглядам маладое дзяўчыны. Максім памахваў галавою, мармытаў штосьці і абкружаў сябе асабліва густымі клубкамі дыму, што было азнакаю ўзмоцненае работы думак; але ён цьвёрда трymаўся свайго і часамі, ні да каго не звяртаючыся, адпускаў пагардлівыя сэнтэнцыі аб неразумнай жаноцкай любові і кароткім бабскім розуме, які, як вядома, куды карацейшы за валасы; праз гэта жанчына ня можа бачыць далей мінут-

нага цярпеньня і мінутнай радасьці. Ён лятуцеў для Пётры не аб спакойнасьці, а аб магчымай паўнаце жыцьця. Кажуць, што кожны выхавальнік імкнецца зрабіць з свайго гадунца сваю падобнасьць. Максім лятуцеў аб tym, што перажыў сам і чаго гэтак рана пазбавіўся: аб кіпучых крызысах і аб барацьбе. У якой форме, — ён ня ведаў і сам, але ўпартая імкнуўся расшырыць для Пётры круг жывых вонкавых уражаньняў, даступных съляпому, рызыкуючы нават патрасеньнямі і духовымі пераваротамі. Ён адчуваў, што абедзве жанчыны хочуць зусім іншага...

— Квактуха! — казаў ён інты раз сястры, злосна стукаючы па пакоі сваімі кулямі... Але ён сердаваў рэдка, а большаю часткаю на довады сястры ён запярэчваў мягка і з лагодным шкадаваньнем, tym болей, што яна кожны раз уступала ў спрэчцы, калі заставалася сам-на-сам з братам; хоць-жа гэта й не перашкаджала ёй у хуткім часе ізноў узнаўляць размовы. Але калі пры гэтым была Эвэліна, дык справа рабілася сур'ёзнейшаю; у гэтих выпадках стары лічны за лепшае адбівацца tym, што маўчаў сабе дый годзі. Здавалася, што паміж ім і маладою дзяўчынаю завязвалася нейкая барацьба, і абое яны яшчэ толькі пазнавалі праціўніка, старанліва хаваючы свае карты.

#### IV.

Калі праз два тыдні маладыя людзі ізноў вярнуліся разам з бацькаю, дык Эвэліна сустрэла іх з халоднаю стрыманастью. Аднак-жа ёй было цяжка ўстаяць проці лагоднае маладое рухавасці. Цэлыя дні маладзь бадзялася па вёсцы, палівалася, запісвала на палёх песні жнеяў і жнёяроў, а ўвечары ўся кампаньня зьбіралася на прызьбе сядзібы, ў садзе.

У адзін з гэткіх вечароў Эвэліна не пасьпе-

ла азірнуцца, як размова ізноў перайшла на асьцярожныя тэмы. Як гэта здарылася, хто пачаў першы, — ні яна дый ніхто ня мог-бы сказаць. Гэта выйшла таксама незаўважна, як незаўважна патухла зарніца і па садзе распаўзъліся вячэрнія цені, як незаўважна завёў салавей у кустох сваю вячэрнюю песьню.

Студэнт гаварыў палка, з тым асаблівым юнацкім палам, які кідаецца насустрэчу невядомай будучыні без рахунку і без развагі. Была ў гэтай веры ў будучынню з яе цудамі нейкая асаблівая чараваўшая сіла, ледзь што й непераможная сіла прывычкі...

Маладая дзяўчынка зачырванелася, зразумеўши, што гэты выклік, быць можа, без съядомага разълічання, быў зъвернуты проста да яе.

Яна слухала, нізка скліўшыся над работаю. Яе вочы заіскрыліся, шчокі загарэліся чырваний, сэрца стукацела... Паслья бліск вачэй патух, губы съціснуліся, а сэрца застукацела яшчэ мацней, і на зъялеўшым твары зъявіўся выраз перапуду.

Яна спалохалася таму, што перад вачымі быццам расступілася цёмная съцяна, і ў гэты просьвет бліснулі далёкія пэрспэктывы вялізнага, кіпучага і дзейнага съвету.

Але! ён вабіць яе ўжо даўно. Яна не ўсьведамляла сабе гэтага раней, але ў цені старога саду, на адзінотнай лаўцы, яна няраз праседжвала цэлыя гадзіны, аддаючыся нябывалым лятуценням. Уяўленье малявала ёй ясныя далёкія абразы, і ў іх ня было месца съляпому...

Цяпер гэты съвет зрабіўся бліжэйшым да яе; ён ня толькі вабіць яе, ён заяўляе на яе нейкае права.

Яна быстра глянула ў Пётраў бок, і штосьці закалола ёй у сэрца. Ён сядзеў нярухомы, задуманы; уся яго фігура здавалася ацяжэўшаю і засталася ў яе памяці цёмнаю плямаю. „Ён разу-

мее... усё“, — мільганула ў яе думка, шыбкая, як маланка, і дзяўчына адчула нейкі холад. Кроў адлілася да сэрца, а на твары яна сама пачула раптоўную зьмяялеласьць. Ёй паказалася на міг, што яна ўжо там, у гэтым далёкім съвеце, а ён сядзіць вось тут адзін, з нахіленай галавою, ці не... Ён там, на ўзгорачку, над рэчкаю, гэты съляпы хлопчык, над якім яна плакала ў той вечар...

І ёй зрабілася страшна. Ёй здалося, што хтосьці рыхтуеца выняць нож з яе старое ўжо раны.

Яна ўспомніла доўгія Максімавы пазіраньні. Дык вось што значылі гэтыя маўклівыя пагляды! Ён лепей, як яна сама, ведаў яе настрой, ён угадаў, што ў яе сэрцы магчыма яшчэ барацьба і выбар, што яна сама ў сабе няўпэўнена... Але не, — ён памыляецца! Яна ведае свой першы шаг, а там яна паглядзіць, што можна будзе ўзяць у жыцьця яшчэ...

Яна ўздыхнула трудна і цяжка, як-бы пераводзячы дух пасля цяжкае працы, азірнулася на вокал. Яна не магла-б сказаць, як доўга цягнулася маўчаньне, як даўно съціх студэнт, ці казаў ён яшчэ што-нібудзь... Яна паглядзела туды, дзе за мінуту сядзеў Пётра...

Яго ня было на ранейшым месцы.

## VII.

Тады, спакойна злажыўши работу, яна таксама ўстала.

— Выбачайце, панове, — сказала яна зьвяртаючыся да гасьцей. — Я вас на момэнт пакіну адных.

І яна пайшла ўдоўж па цёмнай алеі.

Гэты вечар быў напоўнены трывогаю не для аднай Эвэліны. На павароце алеі, дзе стаяла

лаўка, дзяўчына пачула ўсхвалёваныя галасы.  
Максім гутарыў з сястрою.

— Але, аб ёй я думаў у гэтым выпадку ня  
менш, як аб ім, — казаў стары строга. — Паду-  
май, то-ж яна яшчэ дзіцянё, якое ня знае жыць-  
ця! Я не хачу верыць, што ты хацела-б скары-  
стаць з дзіцячага няведаньня.

У голасе Анны Міхайлаўны, калі яна адка-  
зала, чуліся сълёзы.

— А што-ж Макс, қалі... қалі яна... Што-ж  
будзе тады з маім хлопчыкам?

— Будзь, што будзе! — цвёрда й панура  
адказаў стары салдат. — Тагды паглядзім; у кож-  
ным выпадку, на ім не павінна ляжаць съядо-  
масць чужога, сапсованага жыцьця... Дый на  
нашым суменыні таксама... Падумай аб гэтым,  
Яня, — дадаў ён мягчай.

Стары ўзяў руку сястры і далікатна пацала-  
ваў у яе. Анна Міхайлаўна скліла галаву.

— Мой бедны хлопчык, бедны... Лепш-бы  
яму ніколі і ня сустрачацца з ёю...

Дзяўчына хутчэй згадала гэтыя слова, чым  
пачула: гэтак ціха вырваўся гэты стогн з вуснаў  
маці.

Чырвань заліла Эвэлінін твар. Яна, ня хо-  
чучы, спынілася на павароце алеі... Цяпер, калі  
яна выйдзе, дык яны абое ўбачаць, што яна пад-  
слушала іх таямнічыя думкі...

Але праз некалькі мігненьняў яна горда пад-  
няла галаву. Яна не хацела падслухваць і, у кож-  
ным выпадку, не фальшивая саромлівасць можа  
затрымаць яе на яе дарозе. Да таго-ж, гэты ста-  
ры бярэ на сябе вельмі шмат. Яна сама патра-  
піць распараадзіцца сваім жыцьцём.

Яна выйшла з-за павароту дарожкі і прай-  
шла каля абаіх гаварыўшых, спакойна і з высока  
паднятаю галавою. Максім з нявольнаю пасьпеш-  
лівасцю падабраў сваю кулю, каб даць ёй даро-

гу, а Анна Міхайлаўна паглядзела на яе з нейкім прыцісьненым выразам любасьці, ледзь што абожванья і страху.

Маці быццам адчуvalа, што гэта гордая і белакурая дзяўчына, якая толькі што прайшла з гэткім гнеўна-задорлівым выглядам, пранясла з сабою шчасьце або няшчасьце ўсяго жыцьця яе дзіцяці.

### VIII.

У дальнім канцы саду стаяў стары, закінены млын. Колы даўно ўжо ня круціліся, валкі абрасылі мохам, і цераз старыя шлюзы прасочвалася вада некалькімі тонкімі, неўгамонна зьвінеўшымі струйкамі. Гэта было любівае месца съялага. Тут ён праседжваў цэлыя гадзіны на парапэце запруды, прыслухваючыся да гоману съязішае вады, і ўмеў якнайпрыгажэй перадаваць на фортэпіяне гэтую гутарку. Але цяпер яму было не да таго... Цяпер ён шустра хадзіў па дарожцы, з перапоўненым горычай сэрцам, са скрыўленым ад унутранага болю тварам.

Пачуўшы лёгкія дзяўчыня шагі, ён супыніўся: Эвэліна палажыла яму на плячо руку і спыталася сур'ёзна:

— Скажы мне, Пётра, што гэта з табою?  
Чаму ты гэткі сумны?

Борзда завярнуўшыся, ён ізноў загойсаў па дарожцы. Дзяўчына пайшла з ім упоруч.

Яна зразумела яго рэзвы рух і яго маўчанье, і на мінуту спусьціла голаў. Ад сядзібы чулася песня:

З-за крутай гары  
Выліталы арлы,  
Выліталы, гуркоталы,  
Роскошы шукалы...

Зъмягчаны адлежнасьцю, малады, дужы голос пяяў аб каханьні, аб шчасьці, аб прасторы, і

тэтыя гукі ляцелі ў цішыні ночы, пакрываючы гультайскі шэпт саду...

Там былі шчасльвяя людзі, якія гаварылі аб ясным і поўным жыцьці; яна вось яшчэ некалькі мінут назад была разам з імі, упоеная лятуценнямі аб гэтым жыцьці, у якім яму ня было месца. Яна нават і не заўважыла яго адходу, а хто ведае, якімі доўгімі здаліся яму гэтых мінуты адзінотнага гора!..

Гэтых думкі прайшлі ў галаве маладое дзяўчыны, пакуль яна хадзіла побач з Пётраю па дарожцы. Ніколі яшчэ ня было гэтак трудна загаварыць з імі, апанаваць яго настрой. Аднак-ж, яна адчувала, што яе прысутнасць пакрысе зъмягчае яго цёмную задуму.

Сапраўды-ж, яго хада зрабілася цішэйшаю, твар спакойнейшым. Ён чуў побач яе шагі, і пакрысе востры біль душы съціхаў, даючы месца іншаму пачуцьцю. Ён не даваў сабе справаздачы ў гэтым пачуцьці, але яно было яму знаёмае, і ён лёгка пакараўся яго дабратворчаму ўплыву.

— Што з табою? — паўтарыла яна сваё пытаньне.

— Нічога асаблівага, — адказаў ён з горычай. — Мне толькі здаецца, што я зусім лішні на съвеце.

Песьня калі хаты на момэнт съціхла і праз мінуту пачулася другая. Яна далятала ледзь чутна; цяпер студэнт пяяў старую „думу“, насьлядуючы ціхі напеў бандурыстых. Інады голас, здавалася, зусім заціхаў, уяўленыне апаноўвала няясная мроя, і затым ціхая мэлёдыйя ізноў прабівалася праз шорхат лісьцьця...

Пётра нявольна супыніўся, прыслухваючыся.

— Ведаеш, — загаварыў ён сумна, — мне здаецца іншы раз, што старыя праўдзівы, калі кажуць, што на съвеце робіцца год за годам усё горш. У старыя гады было лепей нават і съля-

пым. Замест фортэпіяна, тады я навучыўся-б  
іграць на бандуры і хадзіў-бы па гарадох ды сёлах...  
Да мяне зьбіраліся-б натаўпы людзей і я пяяў-бы  
ім аб справах іхніх бацькоў, аб подзвігах і славе.  
Тады і я быў-бы чым-нібудзь у жыцьці. А цяпер?  
Нават гэты кадэцік з гэткім вострым голасам, і  
той, — ты чула? — кажа: жаніцца і камандаваць  
адзелам. З яго съмяяліся, а я... а мне нават і  
гэта недаступна.

Сіня вочы дзяўчыны шырока расплюшчы-  
ліся ад перапуду, і ў іх бліснула съяза.

— Гэта ты наслушаўся прамоваў маладога  
Стайручэнка, — сказала яна ў засмучэнні, стара-  
ючыся надаць голасу тон бясклопатнага жарту.

— Але, — задумліва адказаў Пётра і дадаў:—  
у яго вельмі прыемны голас. Хароши ён?

— Але ён хароши, — задумліва пацьвярдзі-  
ла Эвэліна, але раптам, неяк гнеўна спахапіўшыся,  
дадала востра: — Не, ён мне зусім не падабаец-  
ца! Ён занадта самапэўны, і голас у яго няпры-  
емны і востры.

Пётра выслушаў з задзіўленнем гэты выбух.  
Дзяўчына тупнула нагою і казала далей:

— І ўсё гэта глупствы! Гэта ўсё, я ведаю,  
падстройвае Максім. О, як я ненавіджу цяпер гэ-  
тага Максіма!

— Што гэта ты, Вэля? — спытаўся зьдзіў-  
ленна съяпы. — Што падстройвае?

— Ненавіджу, ненавіджу Максіма! — упартая  
паўтарала дзяўчына. — Ён з сваімі меркаваньнямі  
вынішчыў у сабе ўсякія азнакі сэрца... Не кажы,  
не кажы мне пра іх... І адкуль яны ўзялі сабе  
права распарараджацца чужым лёсам?

Яна раптам парыўчата супынілася, съціснула  
свае тонкія рукі, так што на іх храснулі пальцы,  
і неяк падзіцячаму заплакала.

Съяпы ўзяў яе за рукі са зьдзіўленнем і  
ўчасцем. Гэты гнеўны момэнт з боку яго спа-

кайнае і заўсёды вытрыманае прыяцелькі быў гэтак неспадзянаваны і нічым нявытлумачаны! Ён прыслухваўся адначасна да яе плачу і да таго дзіўнага рэха, якім адклікаўся гэты плач у яго ўласным сэрцы. Яму ўспомніліся даўнія гады. Ён сядзеў на ўзгорку з гэткаю вось самаю тугую, а яна плакала над ім гэтак вось сама, як і цяпер...

Але раптам яна вызваліла руку, і съляпы ізноў зьдзівіўся: дзяўчына съмяялася.

— Якая я, аднак-жа, дурная! І аб чым гэта я плачу?

Яна выцерла вочы і пасьля загаварыла жаласным і добрым голасам:

— Не, будзем справядлівымі: абодва яны добрыя!... І тое, што ён казаў толькі што, — добра. Але-ж гэта не для ўсіх.

— Для ўсіх, хто можа, — сказаў съляпы.

— Якая драбяза! — адказала яна ясна, хаця ў яе голасе разам з усмешкаю чуліся яшчэ нядаўнія сълёзы. — Гэта-ж вось і Максім ваяваў, пакуль мог, а цяпер жыве, як можа. Ну, і мы...

— Не кажы: мы! Ты—зусім іншая справа...

— Не, ня іншая.

— Чаму?

— Таму што... Ну ды таму, што ты-ж са мною ажэнішся, і, значыцца, нашае жыцьцё будзе аднолькавае.

Пётра супыніўся, зумеўшыся.

— Я?.. З табою?.. Значыцца, ты за мяне... замуж?

— Ну але, ну але, пэўна-ж! — адказала яна з пасьпешным неспакойствам. — Які ты дурны! Няўжо табе ніколі ня прыходзіла гэта да галавы? Дык гэта-ж так проста! З кім-жа ж табе жаніцца, як не са мною?

— Ну, пэўна-ж, — згадзіўся ён з нейкім дзівосным эгоізмам, але зараз-жа схамянуўся.

-- Слухай, Вэля, — загаварыў ён, узяўши  
яе за руку. — Там толькі што казалі: у вялікіх  
местах дзяўчата вучацца ўсяго, перад табою так-  
сама магла-б адкрыцца шырокая дарога... А я...

— А што-ж ты?

— А я... съляпы! — закончыў ён зусім не-  
лёгічна.

Ды ізноў яму ўспомнілася дзяціства, ціхі  
плёхат ракі, першае знаёмства з Эвэлінаю і яе  
горкія сълёзы пры слове „съляпы“... Інстынкты ў-  
на адчуў ён, што цяпер ізноў прычыняе ёй гэт-  
кую-ж самую рану, і супыніўся. Некалькі сэкун-  
даў стаяла цішыня, толькі вада ціха і ласкова  
зьвінела ў шлюзах. Эвэліны зусім ня было чу-  
ваць, як быццам яна зьнікла. Па яе твары са-  
праўды прабегла сударга, але дзяўчына запана-  
вала над сабою і, калі яна загаварыла, дык го-  
лас яе зьвіненіе бяспечна і жартайліва:

— Дык што-ж, што съляпы? — сказала яна, —  
але-ж калі дзяўчына палюбіць съляпога, дык і  
пайсьці трэба за съляпога... Гэта ўжо заўсёды  
так бывае, што-ж нам рабіць?

— Палюбіць... — добра ўдумаўши паўта-  
рыў ён і бровы яго стуліліся, — ён услухваўся ў  
новыя для яго гукі знаёмага слова... — Палюбіць? —  
перапытаў ён з нарасташым неспакоем...

— Ну, але! Ты і я, мы абое любім адно  
аднаго... Які ты дурны! Ну, падумай сам: ці-ж  
мог-бы ты тут астачца адзін, без мяне?

Твар яго адразу зьбялеў і цёмныя вочы су-  
пыніліся, вялікія і нярухомыя.

Было ціха: толькі вада ўсё гаварыла аб не-  
чым, булькоучы і звонячы. Часамі здавалася,  
што гэты гоман слабее і вось-вось съціхне; але  
зараз-жа ён ізноў падвышаўся ды ізноў зьвіненіе  
без канца і перарыву. Густая чаромха шаптала  
цёмным лісьцьцём; песня каля хаты съціхла, але  
за тое над ставам салавей заводзіў сваю...

— Я памёр-бы, — сказаў ён глуха.

Яе губы задрыжалі, як у той дзень іхняга першага знаёмства, і яна сказала з натугай, слабым, дзіцячым голасам:

— І я таксама... Без цябе, адна... у далёкім съвеце...

Ён съціснуў яе маленечкую ручку ў сваей. Яму здавалася дзіўным, што яе адказнае пацісненне гэтак непадобнае на ранейшыя: слабы рух яе маленъкіх пальцаў адбіваўся цяпер у глыбіні яго сэрца. Наагул, апрача ранейшай Эвэліны, прыяцеля яго дзяцінства, цяпер ён адчуваў у ёй яшчэ нейкую іншую, новую дзяўчыну. Сам ён паказаўся сабе магутным і дужым, а яна здалася плачучаю і слабою. Тады, пад уплывам глыбокае далікатнасьці, ён прыцягнуў яе аднай рукою, а другою пачаў гладзіць яе шаўкавістыя валасы.

І яму здавалася, што ўсё гора змоўкла ў глыбіні сэрца і што ў яго няма ніякіх парываў і жаданьняў, а ёсьць толькі цяперашняя мінuta.

Салавей, пэўны час прабаваўшы свой голас, зашчабятаў і рассыпаўся па маўклівым садзе шалёнаю трэляй. Дзяўчына скамянулася і сорамліва адвяла руку Пётры.

Ён не працівіўся і, адпусціўшы яе, уздыхнуў поўнымі грудзьмі. Ён адчуваў, як яна папраўляе свае валасы. Яго сэрца стукацела моцна, але роўна і прыемна; ён чуў, як гарачая кроў разносіць па ўсім целе нейкую новую сконцэнтрованую сілу. Калі цераз мінту яна сказала яму звычайным тонам: „Ну, цяпер вернемся да гасьцей“, дык ён з зьдзіўленнем услухваўся ў гэты мілы голас, у якім зьвінелі зусім новыя ноты.

## IX.

Госьці і гаспадары сабраліся ў маленъкім салёне; не хапала толькі Пётры й Эвэліны. Максім

гутарыў з сваім старым таварышам, маладыя людзі сядзелі моўчкі каля адчыненых вокнаў; у не-  
вялікім таварыстве панёваў той асаблівы ціхі на-  
строй, у глыбіні якога адчуваецца нейкая, не для  
ўсіх ясная, але ўсім разумелая драма. Адсутнасьць  
Эвэліны і Пётры была неяк асабліва заметна.  
Максім сярод размовы кідаў кароткія чакальныя  
пагляды ў кірунку дзьвярэй. Анна Міхайлаўна з  
сумным і як быццам вінаватым тварам яўна ста-  
ралася быць уважліваю і мілаю гаспадыняю, і  
толькі адзін пан Папельскі, значна пакруглеўшы  
і, як заўсёды, дабрадушны, драмаў на сваім крэсь-  
ле, чакаючы вячэры

Калі на тэрасе, якая вяла з саду ў салён,  
пачуліся шагі, дык усе вочы павярнуліся туды. У  
цёмным чатырохкутніку шырокіх дзьвярэй пака-  
залася фігура Эвэліны, а за ёю ціха паднімаўся  
па ступеньках съялы.

Маладая дзяўчына пачула на сабе гэтыя згур-  
тованыя, уважлівые пагляды, аднак гэта яе не за-  
смуціла. Яна прайшла цераз пакой сваёю звы-  
чайнаю роўнаю хадою, і толькі на кароткае міг-  
неньне, сустрэўшы кароткі з-пад броваў пагляд  
Максіма, яна ледзь-ледзь усьмяхнулася, і яе вочы  
бліснулі выклікам і усьмешкаю. Пані Папельская  
прыглядалася да свайго сына.

Малады чалавек, здавалася, ішоў за дзяў-  
чынаю, не разумеючы добра, куды яна вядзе яго.  
Калі ў дзьвярох паказаўся яго зъялелы твар і  
тонкая фігура, дык ён раптам крыху спыніўся на  
парозе гэтага асьветленага пакою. Але затым ён  
пераступіў праз парог і борзда, хоць і з тым са-  
мым паўзьбянтэжаным, паўзадуманным выглядам  
падыйшоў да фортэпіяна.

Хоць музыка й была звычайным элемэнтам  
у жыцьці ціхае сядзібы, але разам з тым гэта  
быў элемэнт інтymны, гэтак кажучы, зусім хатні.  
У тыя дні, калі сядзіба напаўнялася гоманам і пя-

яньнем прыезнае моладзі, Пётра ніразу не падходзіў да фортэпіяна, на якім іграў толькі старшы з сыноў Стайдучэнкі, музыка па прафесіі. Гэтая ўстрымлівасць рабіла съляпога яшчэ больш няпрыкметным у вясёлым таварыстве, і маці з сардэчным болем сачыла за цёмнаю фігураю сына, які губляўся сярод агульнага бліску і веселасці. Цяпер, першы яшчэ раз Пётра адважна і як быццам нават ня зусім съядома падходзіў да свайго звычайнага месца... Здавалася, што ён забыў аб прысутнасці чужых. Хаця, праўда-ж, пры ўваходзе маладых людзей у салёне панавала гэткая ціша, што съляпы мог лічыць пакой парожнім...

Адчыніўшы накрыўку, ён лёгенька крануў клявішы і прабег па іх некалькімі шыбкімі, лёгкімі акордамі. Здавалася, што ён аб чымсь пытаваўся ня то ў інструменту, ня то ў уласнага настрою.

Пасля, выцягнуўшы на клявішах руکі, ён глыбока задумаўся, і цішыня ў маленьком салёне зрабілася яшчэ глыбейшою.

Ноч пазірала ў чорныя ямы вокнаў; там-сям з саду заглядалі з цікавасцю зялёныя групы лісцьця, асветленага лямпаю. Госьці, падрыхтованыя толькі што сціхшым няясным гуркатам піяніна, часткова ахопленыя павевам дзіўнага натхненія, зъязшага на зъблелым твары съляпога, сядзелі ў маўклівым чаўаніні.

А Пётра ўсё маўчаў, крыху падняўшы ўгару съляпыя вочы, і ўсё як быццам прыслухваўся да чагосці. У яго душы паднімаліся, як раскальханыя хвалі, самыя рознародныя адчуваньні. Прыліў невядомага жыцця падхапляў яго, як падхапляе хвала на марскім беразе доўга і спакойна стаявшую чайку... На твары відаць было зъдзіленьне, пытанье, і яшчэ нейкую асаблівую разгараачанасць, праходзівшую па ім быстрымі ценяmi. Съляпыя вочы здаваліся глыбокімі і цёмнымі.

Адну мінуту можна было падумаць, што ён не знаходзіць у сваёй душы таго, да чаго прыслухваецца з гэткаю лакомаю ўвагаю. Але пасъля, хоць усё зтым-жа самым зьдзіўленым выглядам і ўсё як быццам не дачакаўшыся чагосьці, ён хіснуўся, крануў клявіши і, падхоплены новаю хвяляю наляцеўшага пачуцьця, аддаўся ўвесі плаўным, звонкім і пявучым акордам...

X.

Карыстацца нотамі съляпому наагул цяжка. Яны адціскаюцца, як і літары, рэльефам, пры чым тоны азначаюцца асобнымі значкамі і ставяцца ў адзін рад, як радкі ў кнізе. Каб азначыць тоны, злучаныя ў акорд, паміж імі ставяцца клічнікі. Зразумела, што съляпому прыходзіцца завучваць іх напамяць, пры гэтым асобна для кожнае руکі. Гэткім чынам, гэта — вельмі складаная і трудная праца; аднак-жа, Пётры і ў гэтым выпадку памагала любасьць да асобных складаных частак гэтае працы. Завучыўшы напамяць па колькі акордаў для кожнае руکі, ён сядаваў за фортэпіяна, і, калі з злучэнья гэтых круглых іерагліфаў раптам неспадзявана для яго самога складаліся стройныя сугуччы, дык гэта давала яму такую насалоду і прадстаўляла столькі жывое цікавасьці, што гэтым сухая праца стушоўвалася і нават захапляла.

Тым ня менш, паміж зробленай на паперы п'есаю і яе выкананьнем лажылася ў гэтым выпадку вельмі шмат прамежных працэсаў. Пакуль знак перароджваўся ў мэлёдью, дык павінен ён быў прайсьці праз рукі, замацавацца ў памяці і затым адбыць паваротную дарогу да канцоў іграўших пальцаў. Пры гэтым моцна разъвітае музыкальнае ўяўленыне съляпога ўмешвалася ў складаную работу завучваньня і накладала на чужую

п'есу прыметны асабісты адбітак. Формы, у якія пасъпела адліца музыкальнае пачуцьцё Пётры, былі якраз тыя, у якіх яму першы раз зъявілася мэлёдыя, у якія адлівалася затым ігра яго маці, Гэта былі формы народнае музыкі, якія зъвінелі заўсёды ў яго душы, якімі гаварыла гэтай душы родная прырода.

І цяпер, калі ён іграў нейкую італьянскую п'есу з дрыжачым сэрцам і перапоўненай душою, дык у яго ігры з першых-жа акордаў сказалася нешта да гэткае ступені сваявобразнае, што на тварах пастароньніх слухачоў зъвялілася зъдзіўленыне. Аднак-жа, праз колькі мінут ачараваньне апанавала ўсіх безразъдзельна, і толькі старшы з сыноў Стойручэнка, музыка па прафэсіі, доўга яшчэ ўслухваўся ў ігру, стараючыся ўлавіць знаменную п'есу і аналізуючы сваявобразную манеру піяністага.

Струны зъвінелі і гуркатлі, напаўняючы салён і разносячыся па съціхшым садзе... Вочы ў моладзі зіхацелі ажыўленынем і цікавасцю. Стойручэнка-бацька сядзеў, спусьціўши голаў, і маўкліва слухаў, але пасьля пачаў натхняцца ўсё больш і больш, паштурхваў Максіма лакцём і шаптаў:

— Вось гэты грае, дык ужо грае. Што? Ці праўду я кажу?

Па меры таго, як гукі расьлі, стары спрэчнік пачаў успамінаць штосьці, мусі сваю моладасць, таму што вочы яго заіскрэлі, твар пачырванеў, увесь ён выпрастаўся і, крыху падняўши руку, хацеў нават стукнуць кулаком па стале, але ўстрымаўся і апусьціў кулак бяз ніякага гуку. Аглядзеўшы сваіх малайцоў быстрым паглядам, ён пагладзіў вусы і, нахіліўшыся да Максіма, прашаптаў:

— Хочуць старых нас у архіў... Брэшуць!.. У свой час і мы з табою, браціку, таксама... Дый цяпер яшчэ... Праўду я кажу, ці не?

Максім, даволі роўнадушны да музыкі, гэтым разам адчуваў нешта новае ў ігры свайго гадунца і, абкружыўшы сябе стаўпамі дыму, слухаў, махаў галавою і пераводзіў вочы з Пётры на Эвэліну. Яшчэ раз нейкі парыў непасрэднае жыцьцёвае сілы ўрываўся ў яго систэму ня так, як ён думаў... Анна Міхайлаўна таксама кідала на дзяўчыну пытальныя пагляды, пытаючыся ў сябе: што гэта,— шчасьце ці гора зьвініць у ігры яе сына... Эвэліна сядзела ў цені ад каўпака, і толькі яе вочы, вялікія і пацямнеўшыя, выдзяляліся ў паўзмроку. Яна адна разумела гэтыя гукі пасвойму: ёй чулася ў іх зьвіненъне вады каля старых шлюзаў і шэпт чаромхі ў пацямнеўшай алеі.

XI.

Мотыў даўно ўжо зьмяніўся. Кінуўшы італьянскую п'есу, Пётра аддаўся свайму ўяўленню. Тут было ўсё, што тоўпілася ў яго ўспаміне, калі ён, за мінту перад гэтым, моўчкі і спусьціўшы голаў, прыслухваўся да ўражаньняў з перажытага мінулага. Тут былі галасы прыроды, шум ветру, шэпт лесу, плёхат ракі і няясны гоман, што заціхаў у невядомай далечыні. Усё гэта спляталася і зьвінела на фоне таго асаблівага глыбокага і расшыраўшага сэрца адчуваньня, якое выклікаецца ў душы таямнічым гоманам прыроды і якому так трудна падшукаць сапраўдане азначэнье... Туга?.. Але чаму-ж яна гэткая прыемная?.. Радасць?.. Але чаму-ж яна гэтак глыбока, гэтак бесканечна сумная?

Часамі гукі мацнелі, вырасталі, крапчэлі. Твар музыкі рабіўся дзіўна строгім. Ён як быццам сам зьдзіўляўся ад новае і для яго сілы гэтих неспадзяваных мэлёдыяў і чакаў яшчэ чагосьці... Здавалася, што вось-вось некалькімі ўдарамі ўсё гэта сальеца ў стройны ручай магутнае і ѿспрыго-

жае гармоній, і ў гэткія мінуты слухачы трупелі ад чаканьня. Але, не пасъпейшы падняцца, мэлёдыв раптам падала з нейкім жаласным маракаваньнем, быццам хвала, што рассыпалася ў пену і кропелькі, і яшчэ доўга зьвінелі, заміраочы, насты горкае здуменнасці і пытаньня.

Съляпы съціхаў на мінуту, і зноў у салёне стаяла цішыня, што парушалася толькі шэптам лісьцьця ў садзе. Чары, апаноўваўшыя слухачаў і заносіўшыя іх далёка за гэтыя скромныя съцены, руйнаваліся, і маленькі пакоік стуляўся вакол іх, і нач пазірала да іх у цёмныя вокны, пакуль, сабраўшыся з сіламі, музыка не ўдараў ізноў па клявішах.

І ізноў гукі крапчэлі і шукалі чагось, паднімаючыся ў сваёй паўнаце, вышэй, мацней.. У неизначальны перазвон і гоман акордаў упляталіся мэлёдыі народнае песні, зьвінешай то каханьнем і сумам, то ўспамінам аб мінульых пакутах і славе, то маладою ўдаласцю разгулу і надзеі. Гэта съляпы прабаваў выліць сваё пачуцьцё ў гатовыя і добра знаёмыя формы.

Але й песня съціхала, дрыжучы ў цішыні маленькага салёну тою-ж самаю жаласнаю нотаю нявырашанага пытаньня.

## XII.

Калі апошнія ноты дрыганулі няясным нездаволенінем і жальбаю, дык Анна Міхайлаўна, зірнуўшы ў сынаў твар, убачыла на ім выраз, які паказаўся ёй знаёмым; у яе памяці стаў сонечны дзень даўняе вясны, калі яе дзіця ляжала на беразе ракі, прыдущанае вельмі яснымі ўражаньнямі ад узбуджаючай вяснянай прыроды.

Але гэты выраз заўважыла толькі яна. У салёне падняўся шумны гоман. Стойручэнка-бацька

штосьці голасна крычаў Максіму, маладыя людзі, яшчэ ўсхватаваныя і разгарачаныя, паціскалі руکі музыкі, праракавалі яму шырокую вядомасць артыстага.

— Але, гэта праўда! — пацьвярдзіў старшы брат. — Вам удалося надзіва усвоіць самы харктор народнай мэлёдыі. Вы зжыліся з ёю і апанаўвалі яе дасканальна. Але, скажэце, калі ласка, якую гэта п'есу вы граві ў пачатку?

Пётра назваў італьянскую п'есу.

— Я так і думаў, — адказаў малады чалавек. — Мне яна крыху знаёмая... У вас надзіва сваявобразны манер... Шмат хто іграе лепш за вас, але так, як вы, яе ня выконваў яшчэ ніхто. Гэта... як быццам пераклад з італьянскае музыкальнае мовы на украінскую. Вам патрэбна сур'ёзная школа, і тады...

Съляпы слухаў уважна. Першы гэта раз ён зрабіўся цэнтрам гарачых размоваў, і ў яго душы зароджвалася съядомасць свае сілы. Няўжо-ж гэтая гукі, даставіўшыя яму гэтым разам гэтулькі незадаволенасці і пакуты, як яшчэ ніколі ў жыцьці, могуць рабіць на другіх гэткае дзеяньне? Значыцца, ён можа таксама што-нібудзь зрабіць у жыцьці. Ён сядзеў на сваім крэсьле, з рукою, яшчэ выцягненаю на клявіятуры, і пад шум размоваў раптоўна адчуў на гэтай руцэ чыёсь гарачае даткненіне. Гэта Эвэліна падыйшла да яго і, няпрыкметна съціскаючы яго пальцы, прашаптала з радаснай разгарачанасцю:

— Ты чуў? У цябе таксама будзе свая работа. Калі-б ты бачыў, калі-б ведаў, што ты можаш зрабіць з усімі намі...

Съляпы здрыгнуўся і выпрастаўся.

Ніхто не заўважыў гэтае кароткае сцэны, апрача маці. Яе твар загарэўся, як быццам гэта

ёй быў даны першы пацалунак маладога ка-  
ханья.

Съляпы ўсё сядзеў на тым самым месцы. Ён  
бароўся з наляцеўшымі на яго ўражаньнямі но-  
вага шчасьця, а можа быць, адчуваў таксама над-  
ход буры, якая ўставала ужо бясформеннаю і цяж-  
каю хмараю аднекуль з глыбіні мозгу.

---

## РАЗДЗЕЛ VI.

### I.

На другі дзень Пётра прачхнуўся рана. У пакоі было ціха, у хаце таксама не пачынаўся яшчэ рух дня. У вакно, якое заставалася адчыненым на-нач, улівалася з саду свежасць ранняга рання. Ня гледзячы на сваю сълепату, Пётра якнайлепей адчуваў прыроду. Ён ведаў, што яшчэ рана, што яго вакно адчыненае — шорхат галін разълягаўся выразна і блізка, нічым неаддалены і няпрыкрыты. Сягоння Пётра адчуваў гэта асабліва ясна: ён ведаў нават, што ў пакой глядзіць сонца, і што калі ён выцягне руку ў вакно, дык з кустоў пасыплеца раса. Апрача таго, ён чуў яшчэ, што ўся яго істота перапоўнена нейкім новым, нязьведаным адчуваньнем.

Некалькі мінут ён ляжаў у пасьцелі, прыслушваючыся да ціхага шчабятанья нейкае птушкі ў садзе і да дзіўнага пачуцця, нарастайшага ў яго сэрцы.

„Што гэта было са мною?“ — падумаў ён і ў тое-ж мігненьне ў яго памяці празвінелі слоўы, якія яна сказала ўчора, увечары, калі старога мліна: „Няўжо-ж ты ніколі ня думаў аб гэтым?.. Які ты дурны!..“

Але, ён ніколі аб гэтым ня думаў. Яе блізкасць давала яму насалоду, але да ўчараашняга дня ён не ўсьведамляў сабе гэтага, як мы не адчуваем паветра, якім дыхаем. Гэтыя простыя слоўы ўпалі ўчора ў яго душу, як падае з вышыні

камень на люстрную паверхню вады: яшчэ за мінуту яна была роўная і спакойна адбівала съятло сонца і сініе неба... адзін удар — і яна ўскалыхалася да самага дна.

Цяпер ён прачхнуўся з адноўленай душою, і яна, яго даўняя прыяцелька, зъяўлялася яму ў новым съятле. Успамінаючы ўсё, што адбылося ўчора, да найменшых макуліначак, ён прыслушваўся з зъдзіўленнем да тону яе „новага“ голасу, які адбудавала ў яго памяці ўяўленье. „Палюбіла“... „Які ты дурны!..“

Ён шыбка ўстаў, апрануўся і па росных дарожках саду пабег да старога мліна. Вада булькацела, як учора, і гэтак-жэ сама шапталіся кусты чаромхі, толькі ўчора было цёмна, а цяпер стаяла ясная сонечная раніца. І ніколі яшчэ ён не „адчуваў“ съятла гэтак ясна. Здавалася, што разам з пахнюючую вільгаций, з адчуцьцем ранешняй съвежасці ў яго праніклі гэтых усьмехнутых праменіні вясёлага дня, казытаўшыя яго нэрвы.

## II.

Ува ўсёй сядзібе зрабілася неяк съятлей і радасцней. Анна Міхайлаўна як быццам памаладзела сама, Максім часцей жартаваў, хаця ўсё-ж такі часам з воблакаў дыму, быццам грукат праходзіўших бокам грымотаў, разълягалася яго гурчанье. Ён гаварыў аб tym, што шмат хто, як відаць, лічыць жыцьцё за штось накшталт благога раману, які канчаецца вясельлем, і што ёсьць на съвеце шмат гэткага, аб чым іншым людзям ня шкодзіла-б падумаць. Пан Папельскі, стаўши вельмі цікавым круглым чалавекам, з роўна і прыгожа сівеўшымі валасамі і румянім тварам, заўсёды ў гэтых выпадках згаджаўся з Максімам, мусі прымаючы гэтых словы на свой рахунак, і зараз-жэ скіроўваўся па гаспадарцы, якая ў яго,

праўду кажучы, ішла якнайлепей. Маладыя людзі усьмехваліся і будавалі нейкія пляны. Пётры было наперадзе дакончваць сур'ёзна сваю музикальную адукцыю.

Аднойчы, увосень, калі жнівы ўжо былі скончаны, і над палямі, бліскаючы залатымі ніткамі на сонцы, ляніва і томна лятала „бабяе лета“, Папельскія цэлаю дружынаю скіраваліся да Стойручэнкаў. Двор Стойрукова ляжаў вярстоў за 70 ад Папельскіх, але мясцовасць на гэтай адлежнасці моцна зьменьвалася: апошнія адрогі Карпатаў, яшчэ відныя на Валыні і ў Прыбу́жжы, зьніклі, і мясцовасць пераходзіла ў съязповую Украіну. На гэтых раўнінах, перарэзаных то там, то сям лагчынамі, ляжалі, тонучы ў садох і левадах, сёлы і дзе-ня-дзе па гарызонце, даўно зараныя і ахопленыя жоўтымі жнівамі, рысаваліся высокія магілы.

Гэткія далёкія падарожы былі наагул ня ў звычаі сям'і. За межамі знаёмага сяла і найбліжэйшых палёў, якія ён вывучыў у дасканальнасці, Пётра бянтэжыўся, больш адчуваў сваю сълепату і рабіўся нэрвовым і неспакойным. Цяпер, прауда-ж, ён ахвотна прыняў запрашэньне. Пасля памятнага вечару, калі ён зразумеў адразу сваё пачуцьцё і тую, якая прачыхалася, сілу таленту, ён неяк адважней адносіўся да цёмнае і неазначальнае далі, якою ахапляў яго вонкавы свет. Яна пачынала цягнуць яго, усё расшыраючыся ў яго ўяўленьні.

Некалькі дзён праляцела вельмі жыва. Пётра чуў сябе шмат вальней у маладым таварыстве. Ён з лакомай увагаю слухаў умелую ігру старшага Стойручэнка і расказы аб консерваторыі, аб ста-лічных концэртах. Яго твар загараўся кожны раз, калі малады гаспадар пераходзіў на радасную хвальбу яго ўласнага, неапрацованага, але сільнага музыкальнага пачуцьця. Цяпер ён ужо

ня стушоўваўся ў далейших куткох, а, як роўны, хоць і крыху ўстрымліва, умешваўся ў агульныя размовы. Нядайня яшчэ халодная ўстрымлівасць і як-бы настарэжанасьць Эзвліны таксама зынікла. Яна трymалася весела і бяспрымусна, задзiўляючы ўсіх нябывалымі яшчэ выбухамі неспадзява-нае і зыркае веселасцю.

Вярстоў за дзесяць ад двара быў стары N-скі манастыр, вельмі вядомы ў тым краі. Ка-лісьці ён іграў значную ролю ў мясцовай гісто-ры; няраз яго абкладалі, як саранча, загоны татараў, пасылаўших цераз съцены хмары сваіх стрэлаў, часамі пярэстыя аддзелы палякоў рас-пачліва лезьлі на съцены або, наадварот, казакі бурна кідаліся на прыступ, каб адбіць цьвярдыню ў заўладаўших ёю каралеўскіх жаўнераў... Цяпер старыя вежы асыпаліся, съцены дзе-ня-дзе замя-ніліся простым частаколам, які бараніў толькі ма-настырскія агароды ад навалу прадпрыемлівае мужыцкае скаціны, а ў глыбіні шырокіх равоў расло проса.

Аднойчы, у ясны дзень ласкавай позьняй во-сені гаспадары і госьці скіраваліся ў гэты мана-стыр. Максім і жанчыны ехалі ў шырокай стара-даўняй брычцы, якая гойдалася, быццам вялікі плыт, на сваіх высокіх рэйсорах. Маладыя людзі і Пётра ў тым ліку — паехалі конна.

Съляпы ездзіў спрытна і вольна, прывыкшы прыслухвацца да тупату іншых коняй і да шарах-ценіння колаў ехаўшага наперадзе экіпажу. Гле-дзячы на яго вольную, адважную фігуру, трудна было-б угадаць, што гэты коньнік ня бачыць да-рогі і толькі прывык гэтак съмелы аддавацца ін-стынку каня. Анна Міхайлаўна спачатку палах-ліва аглядалася, баючыся чужога каня і незнá-мых дарог, Максім паглядваў скоса з гордасцю мэнтора і з насымешкаю мужчыны над бабскімі страхамі.

— Ці ведаеце... — сказаў, пад'яжджаючы да брычкі студэнт. — Мне вось толькі што ўспомнілася цікавая магіла, аб гісторыі якой мы даведаліся, капаючыся ў манастырскім архіве. Калі хочаце, дык мы зьвернем туды. Гэта недалёка, на канцы сяла.

— Чаго-ж гэта вам прыходзяць у нашым таварыстве гэткія сумныя ўспаміны? — весела засміялася Эвэліна.

— На гэтае пытанье адкажу пасьля! Зьвяртай да Калодні, да Астапавай левады; тут каля пералазу спынішся, — крыкнуў ён фурману і, пакіраваўшы каня, паехаў да сваіх адстаўшых таварышоў.

Праз мінуту, калі рыйдан, шаражцячы коламі ў мягкім пыле і гойдаючыся, ехаў вузкаю дарожкаю, маладыя людзі праляцелі міма яго і съпешыліся наперадзе, прывязаўшы коні да плоту. Двох з іх пайшлі насустрэчу, каб памагчы дамам, а Пётра стаяў, апёршыся на сядло і, паводле прывычкі, скіліўшы галаву, прыслухваўся, стараючыся па магчымасці азначыць сваё палажэнье ў не знаёмы месцы.

Для яго гэты съветлы асеньні дзень быў цёмануночкаю, толькі ажыўленую яснымі гукамі дня. Ён чуў на дарозе шаражценыне пад'яжджаўшае карэты і вясёлыя жарты сустрачаўшай яе моладзі. Калі яго коні, звонячы стальнымі наборамі вобруцяў, выцягвалі галовы за плот да высокай травы агароду... Недзе, недалёка, мусі над градамі, чулася ціхая песня, гультайна і задумліва веяўшая па лёгкім ветры. Шархацела лісьцьцё саду, недзе скрыпей бусел, чулася лопаныне крыльяў і крык як быццам раптоўна ўспомніўшага аб чымсьці пятуха, лёгкае скавытанье „жураўля“ над калодзежам, — ува ўсім гэтым сказвалася блізкасць вясковага рабочага дня.

І сапраўды яны спыніліся каля плоту крайняга саду... З больш аддаленых гукаў панаваўшым быў разъмераны гул манастырскага звана, высокі і тонкі. Па гуку гэтага звону, ці па tym, як цягнуў вецер, ці яшчэ па нейкіх, быць можа і яму самому невядомых, азнаках, Пётра адчуваў, што недзе ў tym баку, за манастыром, мясцовасць раптоўна абрываеца, быць можа над берагам рэчкі, за якою далёка раскінулася раўніна з неазначальнымі, труднымі да ўлаўлення, гукамі ціхага жыцьця. Гукі гэтыхя даляталі да яго адрыўчата і слаба, даючы яму слухавое адчуцьцё далі, у якой мігціць нешта зацягненае, няяснае, як для нас мігціць зарысы даляў у вячэрнім гумане...

Вечер варушыў каслаўку валасоў, зьвісшую з-пад яго капялюша, і цягнуўся мінаючы яго вуха, як працяжнае звіненьне эолевае арфы. Нейкія смутныя ўспаміны брадзілі ў яго памяці; мінuty з далёкага дзяцінства, якія ўяўленне выхопвала з забыцьця мінулага, ажывалі ў постаці веянья, дакранення і гукаў... Яму здавалася, што гэты вечер, зъмяшаны з дальнім звонавым гукам і абрыўкамі песні, расказвае яму нейкую сумную старую казку аб мінулым гэтае зямлі або аб яго ўласным мінулым, ці аб яго будучыні, неазначальнай і цёмнай.

Праз мінуту пад'ехала брычка, усе выйшлі і, пераступіўши цераз пералаз у плоце, пайшлі ў леваду. Тут, у кутку, заросшая травою і зельлем, ляжала шырокая, блізка што ўросшая ў зямлю каменная пліта. Зялёнае лісьцьцё рапяю з пла-менна-рожавымі галоўкамі красак, шырокі лапух, высокі кукаль на тонкіх бадылёх, выдзяляліся з травы і ціха гойдаліся ад ветру, і Пётры быў чутны іх смутны шэпт над заросшай магілаю.

— Мы толькі нядаўна даведаліся аб істнаваньні гэтага памятніка, — сказаў малады Стойчэнка, — а tymчасам — ведаеце хто ляжыць

пад ім? Слаўны калісьці „лыцар“, стары ватажко Ігнат Кары...

— Дык вось ты дзе супакоіуся, стары разбойнік? — сказаў Максім задумліва. — Як ён па-паў сюды ў Калодню?

— У 17... годзе, казакі з татарамі абкладалі гэтые манастырь заняты польскім войскам... Вы ведаецце, татары былі заўсёды небяспечнымі саюзьнікамі... Відочна, абложаным удалося як-нібудзь падкупіць мірзу, і ўночы татары кінуліся на казакоў адначасна з палякамі. Тут, каля Калодні, адбылася ў цемнаце жорсткая сеча. Здаецца, што татары былі разьбіты, і манастыр усё-такі ўзяты, але казакі страцілі ў начной бітве свайго атамана.

У гэтай гісторыі, — казаў далей малады чалавек задумліва, — ёсьць яшчэ другая асона, хоць мы й дарэмна шукалі тут другой пліты. Судзячы па старой запісі, якую мы знайшлі ў манастыры, побач з Карым паходаваны малады бандурысты... съляпы, ездзіўшы з атаманам у паходах...

— Съляпы? ў паходах? — палахліва сказала Анна Міхайлаўна, якой зараз-жа здаўся яе хлопчык у страшнай начной сечы.

— Але, съляпы. Відочна, гэта быў славны на Запарожжы пясьніар... гэтак, прынамсі, кажа аб ім запісь, якая на сваяроднай мове выкладае ўсю гэтую гісторыю. Дазвольце, я, здаецца, помню яе напамяць: „А съ нимъ славетный поэта козацкій, Юрко, нигды ни оставлявшій Караго и отъ щирого сердца онymъ любимый. Котораго убивши сила поганьская и того Юрка поськлла нечестно, обычаемъ своей поганьской вѣры, не маючи зваги на калѣцтво и великій талентъ до складу пѣсенного и до гры струнной, одъ якои даже и волцы на степу размягчиться могли-б, но поганцы не пошановали въ ночномъ нападѣ. И ту положены рядомъ пѣвецъ і рыцарь, коимъ по чест-

нымъ концѣ незаводная и вѣчная слава вовѣки аминь”...

— Пліта даволі шырокая,—сказаў хтосьці.—  
Можа быць, што яны ляжаць тут абодва...

— Але, сапраўды, але надпісы зъедзены монам... Гляньце, вось на версе булава й бунчук.  
А далей усё зялёнае ад лішাওў.

— Пастойце,—сказаў Пётра, слухаўши ўвесь рассказ з захопным неспакоем.

Ён падыйшоў да пліты, нагнуўся над ёю, і яго тонкія пальцы ўпіліся ў зялёны слой лішайнікаў на паверхні пліты. Праз яго ён абмацваў цвёрдые выступы каменя.

Гэтак ён сядзеў з мінуту, з паднятым тварам і стуленымі бровамі. Пасьля ён пачаў чытаць:

... „Ігнатій прозваніемъ Карій... року божого... пострѣленъ изъ сайдака стрѣлою татарскою”...

— Гэта і мы маглі яшчэ разабраць, — сказаў студэнт. Пальцы съляпога, нэрвова напруженая і сагнутыя ў суставах, спушчаліся ўсё ніжэй.

— „Котораго убивши”...

— „Сила поганьская”... — жвава гаджапіў студэнт, — гэтыя слова стаялі ў апісаныні съмерці Юрка... значыцца, праўда: і ён тут-жа пад аднэй плітаю...

— Але, — „сила поганьская”, — прачытаў Пётра, — далей усё зьнікла... пастойце, вось яшчэ: „порубанъ шаблями татарскими”... здаецца, яшчэ нейкае слова... але не, больш нічога не захавалася.

Сапраўды, далей усякая памяць аб бандурыстым гублялася ў шырокай язве паўтараставяковай пліты...

Некалькі сэкундаў панавало глубокае маўчанье, што парушалася толькі шорхатам лісьціця. Яно было перарвана працяжным малітвеным уздыхненьнем. Гэта Астап, гаспадар левады і ўласнік па праву даўнасьці апошній дамавіны

старога атамана, падыйшоў да паноў і з вялікім зьдзіўленнем пазіраў, як малады чалавек з нярухомымі вачымі, утаропленымі ўгару, разъбіраў вобмацкам словы, скованыя ад несьляпых сотнямі гадоў, дажджамі й непагодамі.

— Сыла господняя, — сказаў ён, гледзячы на Пётру з ціхамірнасцяй. — Сыла божая адкрывае сліпенькому, чого зрячі не бачутъ очима.

— Ці разумее цяпер, панначка, чаму мне ўспомніўся гэты Юрко-бандурысты? — спытаўся студэнт, калі старая брычка ізноў памалу ехала па пыльной дарозе, скіроўваючыся да манастыра. — Мы з братам дзівіліся, як мог съляпы ездзіць з Карым з яго лятучымі аддзеламі. Дапусьцім, што ў той час ён быў ужо не кашавы, а прости ватажко. Вядома, аднак-жа, што ён заўсёды начальнічаў аддзелам конных казакоў-ахвотнікаў, а ня прости мі гайдамакамі. Звычайна бандурыстыя былі старыя жабракі, хадзіўшыя ад сяла да сяла з торбаю і песнню... Толькі сягоньня, пры гледжаньні на вашага Пётру, у майм уяўленні неяк адразу ўстала фігура съляпога Юрка, з бандураю, заместа стрэльбы за плячымі, і конна на кані...

— І можа быць, што ён браў удзел у баёх... У паходах, у кожным выпадку, і ў небяспеках таксама... — казаў далей малады чалавек задумліва. — Якія бывалі часы на нашай Украіне!

— Як гэта страшна, — уздыхнула Анна Міхайлаўна.

— Як гэта было добра, — запярэчыў малады чалавек.

— Цяпер нічога падобнага ня бывае, — востра сказаў Пётра, пад'ехаўшы таксама да брычкі. Падняўшы бровы і ўслухаўшыся ў тупат суседніх коняй, ён змусіў свайго каня ісьці ўпоруч з брычкаю... Яго твар быў бялейшы, як звычайна, выдаючы глыбокую ўнутраную неспакойнасць... — Цяпер усё гэта ўжо зьнікла, -- паўтарыў ён.

— Што павінна было зьнікнуць — зьнікла,—  
сказаў Максім неяк холадна... — Яны жылі пасвой-  
му, вы шукайце свайго...

— Вам добра казаць, — адказаў студэнт, —  
вы ўзялі сваё ў жыцьця...

— Ну, я жыцьцё ўзяло ў мяне маё,—усьмях-  
нуўся стары гарыбальдьец, гледзячы на свае кулі.

Пасьля, памаўчаўшы, ён дадаў:

— Уздыхаў і я калісь аб Сечы, аб яе бур-  
най поэзіі і волі... Быў нават у Садыка ў Турэч-  
чыне \*).

— І што-ж? — спыталіся маладыя людзі  
жыва.

— Вылячыўся, калі ўбачыў вашае „вольнае  
казацтва“ на службе ў турэцкага дэспотызму... Гі-  
старычны маскарад і шарлатанства... Я зразумей,  
што гісторыя выкінула ўжо ўсё гэтае рызыкё на  
загуменъне, і што галоўнае ня ў гэтых харошых  
формах, а ў мэтах... Тады вось я і скіраваўся  
ў Італію. Нават ня ведаючы мовы гэтых людзей,  
я гатоў быў памёрці за іхня імкнені.

Максім гаварыў сур'ёзна і з нейкаю шчыраю  
важнасьцю. У бурных спрэчках, якія адбываліся  
ў бацькі-Стаўручэнкі з сынамі, ён звычайна ня  
прымаў удзелу і толькі пасмейваўся, дабрадушна  
ўсъмехваючыся на апэляцыі да яго моладзі, лічыў-  
шай яго сваім саюзнікам. Цяпер, сам закрануты  
водгукамі гэтае мілае драмы, гэтак раптоўна ажыў-  
шай для ўсіх над старым імшыстым каменем, ён  
адчуваў, апрача таго, што гэты эпізод з мінуў-  
шчыны дзіўным чынам зачапіў у асобе Пётры  
блізкае ім ўсім цяперашняе.

Гэтым разам маладыя людзі не пярэчылі, —  
быць можа пад уплывам жывога адчуцьця, пера-  
жытага за некалькі мінuta у Астапавай левадзе,—

\*) Чайкоўскі, украінеп-рамантык, вядомы пад імем Са-  
дыка-пашы, лятудеў аб арганізацыі казацтва, як самастойнае  
палітычнае сілы ў Турэччыне.

а мо' і пад уплывам імпонаваўшай шчырасьці старога вэтэрана...

— Што-ж застаецца нам? — спытауся студэнт пасьля мінуўшага маўчаньня.

— Тая самая вечная барацьба.

— Дзе? У якіх формах?

— Шукайце, — адказаў Максім коратка.

Раз пакінуўшы свой звычайны насымешлівы тон, Максім, як відаць, быў нарыйтованы гаварыць сур'ёзна. А для сур'ёзнае размовы на гэтую тэму цяпер ужо не заставалася часу... Брычка пад'ехала да манастырскае брамы, і студэнт, нахіліўшыся, прытрымаў за повад каня Пётры, на твары якога, як у раскрытай кнізе, відаць было глыбокое хваляванье

### III.

Ў манастыры звычайна аглядалі старадаўнью царкву і лазілі на званіцу, адкуль адкрываўся далёкі від. У ясную пагоду стараліся ўбачыць белыя плямачкі губэрскага гораду і кручаную стужку Дняпра на небасхіле.

Сонца ўжо схілялася, калі маленькае таварыства падыйшло да замкнёных дзъвярэй званіцы, пакінуўшы Максіма на ганку аднае з манашскіх кельляў. Малады, тонкі паслушнік у расе і востраверхай шапцы стаяў пад скляпеньнем, трymаючыся аднэю рукою за замок замкнёных дзъвярэй... Недалёчка, быццам распалоханая стада птушак, стаяла кучка дзяцей; было відаць, што паміж маладым паслушнікам і гэтаю стадкаю рэзвых дзетак адбывалася нядаўна нейкая сутычка. Па яго крыху ваяўнічай позе і па тым, як ён трymаўся за замок, можна было зрабіць вывад, што дзеці хацелі пралезьці на званіцу, съследам за панамі, а паслушнік адганяў іх. Яго твар быў злы

і зъялелы, толькі на шчоках плямамі выдзялялася чырвань.

Вочы ў маладога паслушніка былі неяк дзіўна нярухомыя... Анна Міхайлаўна першая заўважыла выраз гэтага твару й вачэй і нэрвова скапіла за руку Эвэліну.

— Съялпы, — прашаптала дзяўчына з лёгкім перапудам.

— Ціха, — адказала маці, — і яшчэ... Ты бачыш?

— Але...

Трудна было не заўважыць у твары паслушніка дзіўнае сходнасьці з Пётрай. Тая самая нэрвовая зъялеласць, тыя самыя чыстыя, але нярухомыя шчылінкі ў вачох, той самы неспакойны рух броваў, якія натарочваліся пры кожным новым гуку і бегалі над вачыма, быццам шчупалкі ў спалоханае казулькі... Яго рысы былі грубейшыя, уся фігура мешкавацейшая, — але тым выразней выступала сходнасьць. Калі ён глуха зашляўся, скапіўшыся рукамі за ўпалыя грудзі, дык Анна Міхайлаўна глядзела на яго шырока расплюшчанымі вачыма, быццам перад ёю раптам зъявілася здань...

Съціхнуўшы кашляць, ён адамкнуў дзъверы і, стаўшы на парозе спытаўся крыху надтэрэснутым голасам:

— Дзяцей няма? Кыш праклятыя! — матнуўся ён у іх бок усім целам і паслья, прапушчаючы ўперед маладых людзей, сказаў голасам, у якім чулася нейкая лісльівасць і лакомасць:

— Званару ахвяруйце колькі-нібудзь?. Ідзеце асьцярожна, — цёмна..

Усё таварыства пачало паднімацца па ступеньках. Анна Міхайлаўна, якая раней хісталася перад нязручным і крутым падыймом, цяпер з ней-каю пакорай пайшла за іншымі.

Съляпы званар замкнуў дзъверы... Съятло зьнікла і толькі праз нейкі час Анна Міхайлаўна, палахліва стаяўшая ўнізе, пакуль моладзь, піхаючыся, паднімалася па закрутах сходаў, магла разглядзець цьмянью струйку слабога съятла, якое лілося з нейкае шчыліны ў тоўстым муры. Проці гэтага праменьчыка слаба съвіцелася некалькі запыленых, няправільнае формы каменяў

— Дзядзько, дзядзечка, пустыць, — пачуліся з-за дзъвярэй тонкія дзіцячыя галасы. — Пустыць, дзядзечка, добры!

Званар злосна кінуўся да дзъвярэй і шалёна застукаў кулакамі па жалезнай абіўцы.

— Пашлі, пашлі, праклятыя... Каб вас громам забіла, — крычаў ён, хрыпячы і неяк заходзячыся ад злосьці...

— Съляпы чорт, — адказала раптам некалькі звонкіх галасоў, і за дзъвярыма пачуўся быстры тупат дзесятка босых ног...

Званар прыслухаўся і аддыхаўся.

— Пагібелі на вас няма... на праклятых... каб вас усіх перадушыла хвароба... Ох, Госпадзі! Госпадзі ты, Божа мой! Всکую мя осавілъ еси... — сказаў ён раптам зусім іншым голасам, у якім чулася роспач спакутаванага і глыбока змучанага чалавека.

— Хто тут?... Чаго застаяўся? — востра спытаваўся ён, натрапіўши на Анну Міхайлаўну, застыўшую каля першых ступенъкаў.

— Ідзеце, ідзеце. Нічога, — дадаў ён мягчэй. — Пастойце, трymайцеся за мяне... Ахвяра з вашага боку званару будзе? — ізноў спытаўся ён ранейшым, няпрыемна лісьлівым тонам.

Анна Міхайлаўна выняла з партманэта і ў цемнаце падала яму паперку. Съляпы шпарка выхапіў яе з выцягненае да яго рукі і, пад цьміным променем, да якога яны ўжо пасьпелі падняцца, яна бачыла, як ён прылажыў паперку да

шчакі і пачаў вадзіць па ёй пальцам. Дзіўна асьветлены і зъялелы твар, гэтак падобны да твару яе сына, скрывіўся раптам выразам наіўнае і лакомае радасьці.

— Вось за гэта дзякую. *Сталбоўка* запраўдная... Я думаў — вы насьмех... пасьмяяцца над съляпенькім... Іншыя, бывае, съмяюцца...

Увесь твар беднае жанчыны быў заліты съязьмі. Яна борзда выцерла іх і пайшла ў гару, дзе, быццам паданьне вады за съцяною, чуліся гулкія шагі і зъмяшаныя галасы аперадзіўшай яе кампаньні.

На адным з паваротаў маладыя людзі супыніліся. Яны падняліся ўжо досіць высока, і ў вузкае вакно, разам з съвяжэйшым паветрам, прайшла больш чыстая, хоць і расьсеяная струйка съятла. Пад ёю ў съцяне, даволі гладкай у гэтым месцы, раіліся нейкія надпісы. Гэта былі па большай часці імёны тых, хто сюды наведваўся.

Абменьваючыся вясёлымі ўвагамі, маладыя людзі знаходзілі прозывішчы сваіх знаёмых.

— А вось і сэнтэнцыя, — заўважыў студэнт і прачытаў з некаторым трудом: „*Мнози суть начинающи, кончающи же въ малъ*”... — Як відаць, справа йдзе аб гэтым усходжаньні, — дадаў ён жартаўліва.

— Разумей, як хочаш, — груба адказаў званар, пахіляючыся да яго вухам, і яго бровы захадзілі быстра і трывожна. — Тут яшчэ верш ёсьць крыху ніжэй. Вось-бы табе прачытаць...

— Дзе верш? Няма нікага вершу.

— Ты вось ведаеш, што няма, а я табе кажу, што ёсьць. Ад вас, несьляпых, таксама скончана шмат што...

Ён спусьціўся на дзівее ступеніні ўніз і, памацаўшы рукою ў цемнаце, дзе ўжо губляліся апошнія слабыя водбліскі дзеннага променя, сказаў:

— Вось тут. Добры верш, ды без лятарні не прачытаец...

Пётра падняўся да яго і, правёўшы рукою па съцяне, лёгка знайшоў строгую афорызму, урэзаную ў съцяну нейкім, быць можа, больш як поўстагодзьдзя ўжо памёршым, чалавекам:

Помни смертны часъ,  
Помни трубный гласъ,  
Помни съ жизнню разлуку,  
Помни вѣчную муку...

— Таксама сэнтэнцыя, — папрабаваў пажартаваць студэнт Стойручэнка, але жарт неяк ня выйшаў.

— Не падабаецца, — хітра сказаў званар.— Ведама, ты яшчэ чалавек малады, а таксама... хто ведае. Съмяротны час прыходзіць, яко татъ въ нощи... — Добры верш, — дадаў ён ізноў, неяк пайншаму... — „Помни смертны часъ, помни трубный гласъ“... Але, штосьці вось там будзе, — закончыў ён ізноў даволі злосна.

Яшчэ некалькі ступеняў, і яны ўсе выйшлі на першы пляцык званіцы. Тут было ўжо досіць высока, але лёха ў съцяне вяла яшчэ больш нязручным праходам вышэй. З апошняга пляцыку від адкрыўся шырокі і надзіва прыгожы. Сонца схілілася на захад да гарызонту, па нізіне лёг доўгі ценъ, на ўсходзе ляжала цяжкая хмара, даль гублялася ў вячэрнім дымку, і толькі дзе-ня-дзе косыя праменіні вырывалі з сініх ценяў то белую съцяну мазанае хаткі, то зазіхацеўшае рубінам ваконца, то жывую іскрачку на крыжы дальняе званіцы.

Усе прыціхлі. Высокі вецер, чысты і вольны ад выпарэння ў замлі, цягнуўся ў пралёты, варухаючы вяроўкі, і, заходзячы ў самыя званы, выклікаў час ад часу працяжныя водгукі. Яны ціха шумелі глыбокім металічным шумам, за якім вуха лавіла штосьці яшчэ, быццам аддаленую, слаба

чутную музыку або глыбокія ўздыханьні медзі. Ад усяго, які ўнізе расьсьцілаўся, абраза веяла ціхім спакоем і глыбокім мірам.

Але цішыня, запанаваўшая сярод невялікага таварыства, мела яшчэ й іншую прычыну. Па нейкім агульным пабуджэнні, выцякаўшым мусі з адчуваньня вышыні і свае бязраднасці, абодва съляпія падыйшлі да кутоў пралётаў і сталі, апёршыся на іх абедзьвюма рукамі, пахіліўшы твары на сустрэчу ціхаму вячэрняму ветру.

Цяпер ні ад каго ўжо ня высьлізнулася дзіўная сходнасць. Званар быў крыху старэйшы; шырокая раса вісела фалдамі на худым целе, рысы твару былі грубейшыя і больш рэзкія. Пры ўважным паглядзе на іх выступалі і розніцы: званар быў блёндын, нос у яго быў крыху гарбаты, губы танчэйшыя, як у Пётры. Над губамі прабіваліся вусы і кудравая бародка аблімоўвала падбародак. Але ў жэстах, у нэрвовых складках губаў, у заўсёдным руху броваў была тая зьдзіўляльная, як-бы родная, сходнасць, па прычыне якой шмат якія гарбуны таксама прыпамінаюць адзін аднаго тварам, як браты.

Пётраў твар быў крыху спакайнейшым. У ім відаць было прывычную тугу, якая ў званара ўзмацнялася востраю жаўцёвасцю і часам злосцю. Хоць-жа, цяпер, і ён, як відаць, супакойваўся. Роўны павеў ветру як-бы разглацжваў на яго твары ўсе зморшкі, разъліваючы па ім ціхі мір, ляжашы на ўсім, скованым ад съляпых вачэй, вобразе... Бровы варушыліся ўсё цішэй і цішэй.

Але вось, яны ізноў здрыгнуліся, адначасна ў абодвух, як быццам абодва пачулі ўнізе нейкі гук з даліны, нячутны нікому іншаму.

— Звоняць, — сказаў Пётра.

— Гэта ў Юр'я за пятнаццаць вёрст, — паясьніў званар. — У іх заўсёды на паўгадзіны ра-

ней, як у нас, вячэрня... А ты чуеш? Я таксама чую, — іншыя ня чуюць...

— Добра тут,—казаў ён далей з лятуценьнем.— Асабліва ў съвята. Чулі вы, як я званю?

У пытаньні зьвінела наіўная съведамасць пустое славы.

— Прыяжджайце паслухаць. Айцец Памфілі... Вы ня знаеце айца Памфілія? Ён для мяне сумысьля гэтыя два падгалоскі выпісаў.

Ён аддзяліўся ад съцяны і любоўна пагладзіў рукою два невялічкія званы, яшчэ не пасьпейшыя пацямнечы, як іншыя.

— Слаўныя падгалоскі... Так табе й пяюць, так і пяюць... Асабліва пад Вялікдзень.

Ён узяў у рукі вяроўкі і быстрымі рухамі пальцаў прымусіў задрыжаць абодва званы дробным мэталічным дробам; даткненныі сэрцаў былі гэтак слабымі і разам гэтак выразістымі, што пераразон быў чутны ўсім, але гук напэўна ня йшоў далей за пляцык званіцы.

— А тут табе вось гэты—бу-ух, бу-ух, бу-ух...

Цяпер яго твар асьвятліўся дзіцячай радасцю, у якой, аднак-жа, было штосьці вартае жалю і хворае.

— Званы дык вось выпісаў, — сказаў ён уздыхнуўшы, — а шубы новае не пашые. Скупы! Прастыў я на званіцы... Увесень найгорш за ўсё... Холадна...

Ён супыніўся і, прыслухаўшыся, сказаў:

— Кульгавы вас кліча зьнізу. Ідзеце, паравам.

— Пойдзем, — першая ўстала Эвэліна, да гэтага часу нярухома глядзеўшая на званара, быццам заварожаная.

Маладыя людзі рушылі да выхаду, званар астаўся наверсе. Пётра, шагнуўшы ўжо съледам за маткаю, крута спыніўся.

— Ідзеце, — сказаў ён ёй загадна. — Я раз.

Шагі съціхлі, толькі Эвеліна, прапусьціўшая ўперад Анну Міхайлаўну, засталася, прытуліўшыся да съяны і затаіўшы дух.

Съляпяя лічылі сябе адзінокім на вежы. Некалькі сэкундаў яны стаялі, нялоўкія і нярухомыя, да чагось прыслушваючыся.

— Хто тут? — спытаўся затым званар.

— Я...

— Ты таксама съляпы?

— Съляпы. А ты даўно асьлеп? — спытаўся Пётра.

— Нарадзіўся гэткім, — адказаў званар, — вось другі ёсьць у нас, Раман — той сямёх гадоў асьлеп... А ты noch ад дня адрозніць можаш?

— Магу.

— І я магу. Чую, съвітае. Раман ня можа, яму ўсё-такі лягчэй.

— Чаму лягчэй? — жыва спытаўся Пётра.

— Чаму? Ня ведаеш чаму? Ен съвет бачыў, сваю матку помніць. Зразумеў ты: засьне ўночы, яна да яго ў съне і прыходзіць... Толькі яна старая цяпер, а съніцца яму ўсё маладая... А табе ці съніцца?

— Не, — глуха адказаў Пётра.

— То-то не. Гэта бывае, калі хто асьлеп. А хто ўжо так нарадзіўся!..

Пётра стаяў хмурны і пацямнеўшы, быццам на твар яго напаўзла хмара. Бровы ў званара таксама раптам падняліся высока над вачыма, у якіх віднеўся гэтак знаёмы Эвэліне выраз съляпое пакуты...

— І то грашыш не аднойчы... Госпадзі, Стварыцель, Божая Маці Прачыстая!.. Дайце вы мне хоць у съне адзін раз съвет-радасцьць убачыць...

Твар яго дзергануўся сударгаю, і ён сказаў з ранейшым жаўцёвым выразам:

— Дык не, не даюць... Прысьніцца штосьці,  
засьвітае, а ўстанеш, ня помніш...

Ён раптам супыніўся і прыслушаўся. Твар  
яго зъялеў, і нейкі сударгавы выраз скрывіў усе  
рысы.

— Чарцянят упусьцілі, — сказаў ён са злосьцю  
ў голасе.

Сапраўды зънізу з вузкага праходу, быццам  
шум паводкі, ляцелі шагі і крыкі дзяцей. На  
адзін міг усё съціхла, мусі натаўп выбег на сярэд-  
ні пляцык, і шум выліваўся на двор. Але затым  
цёмны праход загудзеў, як труба, і міма Эвэліны,  
выпярэджваючы адно аднаго, праляцела вясёлая  
гурба дзяцей. Каля верхняе ступені яны спынілі-  
ся на мігненьне, але за гэтym адзін за адным па-  
чалі шмыгаць міма съляпога званара, які са скры-  
леным ад злосьці тварам тыкаў наўгад съцісне-  
нымі кулакамі, стараючыся папасць у каго-ні-  
будзь з бегшых.

У праходзе вынурнула раптам з цемнаты  
новая асона. Гэта быў, відочна, Раман. Твар у  
яго быў шырокі, згараны воспаю і над'звычайна  
дабрадушны. Закрытыя павекі ўтойвалі ямы ва-  
чэй, на губах іграла дабрадушная ўсьмешка. Прай-  
шоўшы каля прытуленай да съцяны дзяўчыны, ён  
падняўся на пляцык. Размахнутая рука яго тава-  
рыша папала яму збоку ў шыю.

— Брат! — гукнуў ён прыемнымі груднымі  
голосам. — Юрка, — ізноў ваюеш?

Яны стаўкануліся і абмацалі адзін аднаго.

— *Нехай сабі*, — дабрадушна адказаў Ра-  
ман... — Птушкі Божыя. Ось як ты іх *налякав*.  
*Дэ вы тут, бісенята...*

Дзеци сядзелі па кутох каля кратаў, прытаі-  
шыся, і вочы іхнія блішчэлі хітрасцю, а часьцёва  
і страхам.

Эвэліна, нячутна ступаючы ў цемнаце, зый-  
шла ўжо да паловы першага праходу, калі за ёю

пачуліся ўпэўненныя шагі абодвух съляпых, а зъвер-  
ху даляцеў радасны піск і крыкі дзяцей, што кі-  
нуліся цэлаю стадаю на Рамана, які застаўся з імі.

Кампаньня ціха выяжджала з манастырскае  
бррамы, калі з званіцы разълёгся першы ўдар. Гэ-  
та Раман зазваніў на вячэрню.

Сонца села, брычка ехала па пацямнеўшых  
палёх, праводжаная роўнымі мэлянхолічнымі ўда-  
рамі, заміраўшымі ў сінім змроку вечару.

Усе маўчалі праз усю дарогу да самага дому.  
Увечары доўга ня відаць было Пётры. Ён сядзеў  
недзе ў цёмным куце саду, не адгукаючыся на за-  
клікі нават Эвэліны, і прайшоў вобмацкам у па-  
кой, калі ўсе ляглі...

#### IV.

Папельскія пражылі яшчэ некалькі дзён у  
Стайручэнкаў. Да Пётры часамі вяртаўся яго ня-  
даўны настрой, ён бываў ажыўлённым і пасвойму  
вясёлым, прабаваў іграць на новых для яго ін-  
струмэнтах, калекцыя якіх у старшага з сыноў  
Стайручэнкі была досіць абшырная і якія вельмі  
займалі Пётру — кожны з сваім асаблівым гола-  
сам, здольным выказваць асаблівую водцені па-  
чуцьця. Але ўсё-ж такі ў ім зауважалася нейкая  
хмурнасць, і мінуты звычайнага стану духу зда-  
валіся выбухамі на агульным усё больш цямнеў-  
шым фоне.

Быццам паводле бясслоўнае ўмовы, ніхто не  
вяртаўся да эпізоду ў манастыры, і ўся гэтая па-  
ездка як-быццам выпала ў усіх з памяці і запом-  
нілася. Аднак-жа відаць было, што яна запала  
глыбока ў сэрца съляпому. Кожны раз, застаў-  
шыся сам з сабою альбо ў мінuty агульнага маў-  
чаніні, калі яго не разважалі размовы акружай-  
шых, Пётра глыбока задумваўся, і на твары яго  
клаўся выраз нейкае горычы. Гэта быў знаёмы

ўсім выраз, але цяпер ён здаваўся вастрэйшым і...  
моцна напамінаў съляпога званара.

За фортэпіянам, у мінuty найбольшае непасрэднасці, у яго ігру часта ўплятаўся цяпер дробны перазвон званоў і працяжныя подыхі медзі на высокай званіцы... І тое, аб чым ніхто не адважваўся загаварыць, ясна ўставала ў ўсіх у ўяўленьні: цемнаватыя пераходы, тонкая фігура званара з сухотнай чырванью, яго злыя вокрыкі і жаўцёвае маракаванье на лес... А затым абодва съляпыя ў аднолькавых позах на вежы, з аднолькавым выразам твараў, з аднолькавымі рухамі чуткіх броваў... Тоё, што блізкія да гэтага часу лічылі асабістай асаблівасцю Пётры, цяпер зъяўлялася агульнаю пячаткаю цёмнае стыхіі, распасьціраўшай сваю таямнічу ўладу аднолькава на ўсіх сваіх ахвярах.

— Паслухай, Аня,—спытаўся Максім у сястры, вярнуўшыся дамоў. — Ці ня ведаеш ты, што здарылася падчас нашае паездкі? Я бачыў, што хлопчык зъмяніўся якраз з гэтага дня.

— Ах, гэта ўсё цераз сустрэчу з съляпым, — адказала Анна Міхайлаўна, уздыхнуўши.

Яна нядаўна яшчэ адаслала ў манастыр дзьве цёплыя баранія шубы і гроши з пісьмом да айца Памфілія, просячы яго палягчыць па магчымасці лес абодвух съляпых. У яе, наагул, было добрае сэрца, але спачатку яна запомніла пра Рамана, і толькі Эвэліна напомніла ёй, што варта было паклапацца аб абодвух. „Ах, так, так, ведама-ж“ — адказала Анна Міхайлаўна, але было відаць, што яе думкі заняты адным. Да яе палючай літасці дамешвалася часткаю забабоннае пачуцьцё: ёй здавалася, што гэтаю ахвяраю яна ўміласцівіць нейкую цёмную сілу, ужо зьвісаўшую панурым ценем над галавою яе дзіцяці.

— З якім съляпым? — перапытаўся Максім са зьдзіўленнем.

— Да з гэтым... на званіцы...  
Максім злосна стукнуў куляю.

— Якое пракляцьце быць бязногаю калодаю!  
Ты забываеш, што я ня лажу па званіцах, а ад  
бабаў, відаць, не даб'ешся толку. Эвэліна, папра-  
буй хоць ты сказаць разумна, што-ж там такое  
было на званіцы?

— Там, — ціха адказала, таксама пабялеў-  
шая за гэтых дні дзяўчына, — ёсьць съляпы зва-  
нар... і ён...

Яна супынілася. Анна Міхайлаўна затуліла  
далонямі гарэўшы твар, па якім цяклі сълёзы.

— І ён вельмі падобны да Пётры.

— І вы мне нічога не сказалі! Ну, што-ж  
далей? Гэта яшчэ ня прычына для трагэдый,  
Аня, — дадаў ён з мягкім дакорам.

— Ах, гэта так жахоўна, — адказала Анна  
Міхайлаўна ціха.

— Што-ж жахоўна? Што ён падобны да  
твойго сына?

Эвэліна многазначна паглядзела на старыка,  
і ён съціх. Праз некалькі мінут Анна Міхайлаўна  
вышла, а Эвэліна засталася з сваёю заўсёднаю  
работаю ў руках.

— Ты сказала ня ўсё? — спытаўся Максім  
пасьля мінутнага маўчаньня.

— Але. Калі ўсе зышлі ўніз, Пётра застаўся.  
Ён загадаў цётцы Ані (яна гэтак называла Папель-  
скую з дзяцінства) ісьці за ўсімі, а сам застаўся  
з съляпым. і я... таксама засталася.

— Падслушваць? — сказаў стары пэдагог  
ледзь не машынальна.

— Я не магла... адыйсьці... — адказала Эвэ-  
ліна ціха. — Яны размаўлялі адзін з адным, як...

— Як таварышы па няшчасці?

— Але, як съляпыя... Пасьля Юрка спытаўся  
у Пётры, ці бачыць ён у съне маці? Пётра кажа:  
„ня бачу“. і той таксама ня бачыць. А другі

съляпы, Раман, бачыць у съне сваю маці маладою,  
хочь яна ўжо старая...

— Так! Што-ж далей?

Эвэліна задумалася і пасъля, паднімаючы на  
старога свае сінія вочы, у якіх цяпер відно было  
барацьбу і пакуту, сказала:

— Той, Раман, добры і спакойны. Твар у  
яго сумны, але ня злы... Ён нарадзіўся несьля-  
пым... А другі... Ён вельмі пакутуе, — раптам  
схіліла яна.

— Кажы, калі ласка, проста, — нецярпліва  
перабіў Максім, — другі раззлаваны?..

— Але. Ён хацеў пабіць дзяцей і кляў іх. А  
Рамана дзеци любяць...

— Злы і падобны да Пётры... разумею, —  
задумліва сказаў Максім.

Эвэліна яшчэ памаўчала і затым, як быццам  
тэтыя слова стоілі ёй цяжкае ўнутранае бараць-  
бы, прамовіла зусім ціха:

— З твару абодва непадобныя... рысы іншыя.  
Але ў выразе... Мне здавалася, што раней у Пёт-  
ры бываў выраз крыху, як у Рамана, а цяпер  
штораз часцей відно таго другога... і яшчэ... Я  
баюсь, я думаю...

— Чаго ты баішся? Хадзі сюды, мая разум-  
ная крышачка, — сказаў Максім з нязвычайнаю  
далікатнасцю. I, калі яна, слабеючы ад гэтае  
ласкі, падыйшла да яго з съязьмі на вачох, дык  
ён пагладзіў яе шаўкавістыя валасы, сваёю вялі-  
каю рукою і сказаў:

— Што-ж ты думаеш? Скажы. Ты, я бачу,  
умееш думаць.

— Я думаю, што... ён лічыць цяпер, што...  
усе сълепароджаныя злыя.. I ён упэўніў сябе,  
што ён... таксама... непраменна.

— Але, вось што... — прагаварыў Максім,  
раптам аднімаючы руку... — Дай мне маю люльку,  
галубка... Вун яна там, на вакне.

Праз некалькі мінут над яго галавою ўзыняўся сіні вобалак дыму.

— Гм... але... блага, — вурчаў ён сабе пад нос... — Я памыліўся. Аня была пры праўдзе: можна сумаваць і пакутаваць аб тым, чаго ня зьведаў ні разу. А цяпер да інстынкту далучылася съвядомасць, і абое пайдуць у адным кірунку. Пракляты выпадак... А ўрэшце, шыла, як кажуць, у мяшку не схаваеш... Усё дзе-нібудзь выставіца...

Ён зусім затануў у сівых вобалаках... У квадратнай галаве старога кіпелі нейкія думкі і новыя пастановы.

V.

Прышла зіма. Выпаў глыбокі сънег і пакрыў дарогі, палі, вёскі. Сядзіба стаяла ўся белая, на дрэвах ляжалі пушыстыя камякі, быццам сад ізноў распусціціўся белым лісьцьцём... У вялікім каміне патрэскуваў агонь, кожны, хто ўваходзіў з падворку, уносіў з сабою съвежасць і пах мягкага сънегу...

Поэзія першага зімняга дня была пасвойму даступна съляпому. Прачыхаючыся раніцай, ён адчуваў заўсёды асаблівую бадзёрасць і пазнаў прыход зімы па тупаныні людзей, уваходзіўшых у кухню, па скрыпеньні дзьвярэй, па вострых, ледзь даваўшыхся ўлавіць, струйках, што разъбягаліся па ўсёй хаце, па скрыпеньні шагоў на дварэ, па асаблівай „халоднасці“ ўсіх вонкавых гукаў. І калі ён выяжджаў з іхімам па цаліне ў поле, дык слухаў з насалодаю звонкае скрыпеньне саняў і нейкія пстрыканыні, якімі лес з-за рэчкі абменьваўся з дарогаю і полем.

На гэты раз першы белы дзень павеяў на яго толькі большым сумам. Абуўшы з раніцы высокія боты, ён пайшоў, пракладаючы пухкі сълед па дзявочных яшчэ дарожках, да мліна.

У садзе было зусім ціха. Мерзлая зямля пакрылася пушыстым мягкім слоем, зусім змоўкла, не аддаючы гукаў: затое паветра зрабілася неяк асабліва чуткім, выразьліва і поўна пераносячы на далёкія адлежнасьці і крык вароны, і ўдар сякеры, і лёгкі трэск абломанае галінкі... Час ад часу чулася дзіўнае зывіненьне, быццам ад шкла, пераходзіўшае на найвышэйшыя ноты і заміраўшае як быццам у вялізным аддаленіі. Гэта хлапцы кідалі камені на вясковым ставе, які зацягнуўся пад раніцу тонкаю плёнкаю першага лёду.

У сядзібе стаў таксама замерз, але рэчка калі мліна, ацяжэўшая і цёмная, усё яшчэ сълюзіла ў сваіх пушыстых берагох і шумела на шлюзах.

Пётра падыйшоў да запруды і спыніўся, прыслушваючыся. Зывіненьне вады было інакшэ — цяжэўшае і бяз мэлёдыі. У ім як быццам адчуваўся холад памярцьвеўшых ваколіцаў...

У душы ў Пётры таксама было холадна і цемнавата. Цёмнае пачуцьцё, якое яшчэ ў той шчасльвы вечар паднімалася з глыбіні душы нейкаю асьцярогаю, незадаволенасцю і пытаньнем, цяпер разраслося і заняло ў душы месца, належаўшае да адчуваньняў радасці і шчасця.

Эвэліны ў сядзібе ня было. Яскульскія сабраліся з восені да „дабрадзейкі“, старое графіні Патоцкае, якая абавязкова вымагала, каб старыя прывязылі таксама і дачку.

Эвэліна спачатку працівілася, але пасьля ўступіла намаганьням бацькі, да якіх вельмі энэргічна далучаўся й Максім.

Цяпер Пётра, стоячы каля мліна, успамінаў свае ранейшыя адчуваньні, стараўся адбудаваць іх ранейшую паўнату і цэласць і пытаўся ў сябе самога, ці адчувае ён яе адсутнасць. Ён яе адчуваў, але разумеў таксама, што і прысутнасць яе не дае яму шчасця, а прыносіць асаблівую пакуту, якая без яе крыху прытупела.

Яшчэ гэтак нядаўна ў яго вушах зьвінелі яе слова, уставалі ўсе падробнасьці першага аб'язынення, ён чуў пад рукамі яе шаўкавістыя валасы, чуў каля сваіх грудзей удары яе сэрца. І з усяго гэтага складаўся нейкі абраз, напаўняўшы яго радасцю. Цяпер нешта бясформеннае, як тыя здані, што засялялі яго цёмнае ўяўленье, ударыла ў гэтых абраз мярцвячым подыхам, і ён разъляцеўся. Ён ужо ня мог злучыць сваіх успамінаў у ту ю гарманічную цэласць пачуцьця, якая перапаўняла яго ў першыя часы. Ужо з самага пачатку на дне гэтага пачуцьця ляжала зернейка чагосьці іншага, і цяпер гэтае „іншае“ распасціралася над ім, як съцелецца грымотная хара па гарызонце.

Гукі яе голасу згасълі, і на месцы яркіх уражанняў шчасльвага вечару звязла пустата. А насустрэчу гэтай пустаце з самае глыбіні души съляпога паднімалася нешта з цяжкаю натугаю, каб яе запоўніць.

Ён хацеў яе бачыць! Раней ён толькі адчуваў тупую пакуту души, але яна адкладвалася ў души няясна, трывожыла нявыразна, як ныткі зубны боль, на які мы яшчэ не зьвяртаем увагі.

Сустрэча з съляпым званаром прыдала гэтаму болю гастрыню ўсьведамленай пакуты...

Ён яе пакахаў і хацеў яе бачыць!

Гэтак ішоў дзень за днём у прыціхшай і занесенай сънегам сядзібе.

Час ад часу, калі момэнты шчасця паўстawaлі перад ім жывыя і ясныя, Пётра крыху ажыўляўся, і твар яго ясьнеў. Але гэта бывала нядоўга, а з часам нават і гэтыя съветлыя мінuty набралі нейкага неспакойнага характару: здавалася, што съляпы баяўся, што яны адляцяць і ніколі ўжо ня вернуцца. Гэта рабіла яго абходжанье няроўным: мінuty парыўчатае далікатнасьці і моцнага нэрвовага ўздыму зъмяняліся днямі пры-

душанага беспрастьветнага суму. У цёмным салёне вечарамі рояль плакаў і надрываўся глыбокаю і балючаю тугою, і кожны яго гук адчуваўся болем у сэрцы Анны Міхайлаўны. Нарэшце, горшыя яе страхі збыліся: да юнака вярнуліся трывожныя сны яго дзяцінства.

Аднае раніцы Анна Міхайлаўна ўвайшла ў пакой сына. Ён яшчэ спаў, але яго сон быў неяк дзіўна трывожным: вочы крыху расплюшчыліся і цьмяна пазіралі з-пад трошкі паднятых павекаў, твар быў белы, і на ім відаць было выраз неспакою.

Маці супынілася, абводзячы сына ўважліва вачыма, стараючыся выкрыць прычыну дзіўнае трывогі. Але яна бачыла толькі, што гэтая трывога ўсё расьце ды расьце і на сонным твары азначаецца што раз то ясьней выраз напружанае натугі.

Раптам ёй здаўся над пасьцельлю нейкі ледзь улоўлены рух. Ясны прамень асьляпляльнага зімовага сонца, біўшы ў съцяну над самай галавою, быццам рухнуўся і лёгенька сълізгануў уніз. Яшчэ і яшчэ... съветлая палоска ціха прapaўзала да расплюшчаных напалавіну вачэй, і разам з тым, як яна падходзіла бліжэй, неспакой спаўшага ўсё мацнел.

Анна Міхайлаўна стаяла нярухома, у стане, блізкім да кашмару, і не магла адараўца спалоханых вачэй ад агністасе палоскі, якая, як ёй здавалася, лёгка, але ўсё-ж такі прыкметнымі штуршкамі штораз бліжэй падсоўваеца да твару яе сына. І гэты твар ўсё больш і больш бялеў, выцягваўся, застываў у выразе цяжкае натугі. Вось жаўтаваты водбліск заіграў у валасох, зас্বяціўся на лобе ў юнака. Маці ўся пахілілася ўперад, у інтынктыўным імкненіі абараніць яго, але ногі яе ня рухаліся, быццам у запраўдным кашмары. Тымчасам павекі у съпячага зусім падняліся, у ня-

рухомых вочных шчылінках заіскрэлі праменьні, і галава выразна адлучылася ад падушкі насустрэчу съятлу. Штосьці, ня то усьмешка, ня то плач, прабегла сударгавым агоньчыкам па губах, і ўвесь твар ізноў застыў у нярухомым парыве.

Нарэшце, маці перамагла скаваўшую яе цела нярухомасьць і, падыйшоўшы да пасьцелі, прылаўжыла руку да сынавай галавы. Ён здрыгнуў і прачхнуўся.

— Вы, мама? — спытаўся ён.

— Але, гэта я.

Ён падустаў. Здавалася, што цяжкі туман засыцілаў яго съядомасьць. Але праз мінуту ён сказаў:

— Я ізноў съніў... Я цяпер часта съню, але... нічога ня помню...

## VI.

Беспра светны сум зъмяняўся ў настроі юнака раздразыліваю нэрвовасьцю і, разам з тым, мацнела на зьдзіўленыне тонкасцю яго адчуцьця. Слых яго над'зычайна павастрэў; съятло ён адчуваў усім сваім арганізмам, і гэта відно было нават і ўночы: ён мог адрозніваць месячныя ночы ад цёмных і нярэдка доўга хаціў па падворку, калі ўсе ў хаце спалі, маўклівы і сумны, аддаючыся дзіўнаму дзеянню лятуцельнага і фантастычнага месячнага съятла. Пры гэтым яго зъялелы твар заўсёды павяртаўся за плыўшаю па сінім небе агністую куляю і вочы адбівалі іскрасты водбліск халодных праменін.

А калі гэтая куля, усё вырастаўшая па меры падходу да зямлі, аслоньвалася чырвоным туманом і ціха хавалася за сънежным небасхілам, дык твар у съляпога рабіўся спакойнейшым і мягчэйшым, і ён ішоў у свой пакой.

Аб чым ён думаў у гэтых доўгія ночы, трудна

сказаць. У пэўным веку кожны, хто толькі зъведаў радасьці і муکі зусім съядомага істнаваныя, перажывае ў большай ці меншай меры стан духовага крызысу. Спяняючыся на рубяжы дзейнага жыцьця, чалавек стараецца азначыць сваё месца ў прыродзе, сваё значэнне, свае адносіны да ваколічнага съвету. Гэта свайго роду „мёртвы пункт“, і добра таму, каго размах жыцьцёвае сілы правядзенія праз яе бяз сур'ёзнае ламаніны. У Пётры гэты духовы крызыс яшчэ ўскладняўся; да пытаныя: „нашто жыць на съвеце?“ — ён дадаваў: „нашто жыць якраз съляпому?“ Нарэшце ў самую гэту работу нярадаснае думкі ўсоўвалася яшчэ штосьці па староньняе, нейкі блізка што фізычны націск незадаволенае патрэбнасьці, і гэта адбівалася на складзе яго характару.

Перад Калядамі Яскульскія вярнуліся, і Эвэліна, жывая і радая, з сънегам у валасох і ўся абвеянная съвежасцю і холадам, прыбегла з пасэкарскага хутару ў сядзібу і кінулася абнімаць Анну Міхайлаўну, Пётру і Максіма. У першыя мінuty Пётраў твар асьвяціўся неспадзяванаю радасьцю, але пасьля на ім зъявіўся ізноў выраз нейкага ўпартага суму.

— Ты думаеш, што я люблю цябе? — востра спытаўся ён у той самы дзень, застаўшыся самана-сам з Эвэлінаю.

— Я ў гэтым пэўна, — адказала дзяўчына.

— Ну, а я ня ведаю, — панура запярэчыў съляпы. — Але, я ня ведаю. Раней і я быў пэўны, што люблю цябе больш за ўсё на съвеце, але цяпер ня ведаю. Пакінь мяне, паслухай тых, хто кліча цябе да жыцьця, пакуль ня позна.

— Нашто ты мучыш мяне? — вырвалася ў яе ціхая жальба.

— Мучу? — перапытаў дзяцюк, ды ізноў на твары ў яго зъявіўся выраз упартага эгоізму.

— Ну, так—мучу. І буду мучыць гэткім чынам усё жыцьцё, і не магу ня мучыць. Я сам ня ведаў гэтага, а цяпер ведаю. І не вінават. Тая самая рука, якая пазбавіла мяне вачэй, калі я яшчэ не нарадзіўся, улажыла ў мяне гэтую злосць... Мы ўсе гэткія, народжаныя съляпымі. Пакінь мяне... пакіньце мяне ўсе, таму што я магу даць адну пакуту ўзамен за кахранье... Я хачу бачыць—разумееш? — хачу бачыць і не магу вызваліцца ад гэтага жаданьня. Калі-б я мог убачыць гэткім чынам маці, бацьку, цябе і Максіма, дык я быў-бы задаволены... Я захаваў-бы ў памяці, аднёс-бы гэты ўспамін у цемнату ўсіе рэшты жыцьця...

І ён надзіва ўпартая вяртаўся да гэтае ідэі. Застаючыся сам з сабою, ён браў у рукі розныя рэчы, абмацваў іх з нябывалаю ўважлівасцю і пасъля, адлажыўши іх у бок, стараўся ўдумацца ў вывучаныя формы. Якраз гэтак-жа сама ўдумваўся ён у тыя розніцы ясных колерных паверхняў, якія, пры напружанай чуласці нэрвовае сыштэмы, ён смутна мог улавіць цераз вошчуп. Але ўсё гэта праходзіла ў яго съведамасць якраз толькі, як розніцы, у сваіх узаемных адносінах, але бяз выразнага пачуцьцёвага зъместу. Цяпер нават і сонечны дзень ён адрозніваў ад начное цемры толькі таму, што дзеянья яснага съятла, заходзіўшага ў мазгі недаступнымі для съведамасці шляхамі, толькі мацней раздразніяла яго пакутныя парывы.

## VII.

Аднойчы, увайшоўшы ў салён, Максім застаў там Эвэліну і Пётру. Дзяўчына здавалася засмучанаю. Твар у дзяцюка быў пануры. Здавалася, што вышукваць новыя прычыны пакуты і мучыць імі сябе ды іншых зрабілася для яго чымсьці ў родзе патрэбнасці.

— Вось ён пытаецца,—сказала Эвэліна Максіму, — што можа сказаць выраз „чырвонае звіненьне“? Я не магу яму вытлумачыць.

— У чым справа? --- спытаўся Максім коратка, звяртаючыся да Пётры.

Той съціснуў плячыма.

— Нічога асаблівага. Але калі ў гукаў ёсьць колеры, і я іх ня бачу, дык значыцца, нават і гукі недаступныя для мяне ўва ўсёй поўні.

— Дробязь і дзіцячасць, — адказаў Максім востра. — І ты сам добра ведаеш, што гэта няпраўда. Гукі даступныя для цябе ў большай поўні, як нам.

— Але што-ж азначае гэты выраз?.. Дык-жа ж павінен ён азначаць што-нібудзь?

Максім задумаўся.

— Гэта простае параўнаньне, — сказаў ён.— Таму што і гук і святло зводзяцца, у сутнасці, да руху, дык у іх павінна быць шмат агульных свойстваў.

— Якія-ж тут разумеюцца свойствы?—упарта далей дапытваўся съляпы. — „Чырвонае звіненьне“... якое-ж якраз?

Максім задумаўся.

Яму прыйшло да галавы тлумачэнье, якое зводзілася да адносных цыфраў хістаньняў, але ён ня ведаў, што дзяцюку патрэбна ня гэта. Да таго-ж яшчэ, той, хто першы ўжыў съветлавы эпітэт у датарнаваньні да гуку, напэўна ня знаў фізыкі, а, тымчасам, улэвіў нейкую сходнасць. У чым-жа ж яна крыеца?

У розуме старога зарадзілася некаторае прадстаўленьне.

— Пачакай, — сказаў ён. — Ня ведаю, урэшце, ці ўдасца мне вытлумачыць табе, як мае быць... Што такое чырвонае звіненьне, ты можаш даведацца ня горш за мяне: ты чуў яго няраз у га-

радох, у вялікае съята, толькі ў нашым краі ня прынты гэты выраз...

— Але, але, пачакай, — сказаў Пётра, борзда адчыняючы піаніно.

Ён ударыў сваёю ўмеласцю рукою па клявішах, патураючы съяточнаму трывону званоў. Ілюзія была поўная. Акорд з некалькіх навысокіх тонаў складаў як-бы фон глыбейшы, а на ім выдзяляліся, дзыгаючы і хістаючыся, вышэйшыя ноты, больш рухомыя і яркія. Наагул, гэта быў якраз той высокі і разгарачанна-радасны гул, які запаўняе сабою съяточнае паветра.

— Але, — сказаў Максім, — гэта вельмі падобна, і мы, з расплюшчанымі вачымі, не змаглі-бусвоіць гэтага лепей за цябе. Вось, ці бачыш... калі я гляджу на вялікую чырвоную паверхню, дык яна робіць на маё вока гэткае-ж самае неспакойнае ўражанье чагосці таго, што гібка хвалюе. Здаецца, быццам гэтая чырвань мяняецца: пакідаючы пад сабою глыбейшы, цёмны фон, яна дзе-ня-дзе выдзяляецца съятлейшымі махамі, што быстра ўсплываюць і гэтак-жа быстра падаюць, хвалямі, якія вельмі моцна дзеюць на вока,— прынамсі, на маё вока.

— Гэта так, так! — жыва сказала Эвэліна.— Я адчуваю тое самае і не могу доўга глядзець на чырвоны суконны настольнік...

— Таксама, як іншыя ня зносяць съяточнага трывону. Магчыма, што маё параўнанье і акуратнае, і мне нават прыходзіць да галавы далейшае прымерванье: істнует таксама і „малінавае“ зьвіненьне, як і малінавы колер. Абодва яны вельмі блізкія да чырвонага, але глыбейшыя, раўнейшыя і мягчэйшыя. Калі звончык доўга ўжываваўся, дык ён, як кажуць аматары, вызвоńваецца. У яго гуку зьнікаюць няроўнасьці, што рэжуць у вусе, і тады вось зьвіненьне гэтае завуць малі-

навым. Таго-ж самага дасягаюць умелым падборам некалькіх падгалоскаў.

Пад Пётравымі рукамі піаніно зазывінела ма-  
хамі паштовых звончыкаў.

— Не, — сказаў Максім. — Я сказаў-бы, што  
гэта вельмі чырвона...

— А, помню...

І інструмэнт зазывінеў раўней. Пачаўшыся  
высока, рухліва і востра, гукі рабіліся што раз,  
то глыбейшымі і мягчэйшымі. Гэтак звоніць на-  
бор звончыкаў пад дугою расейскае тройкі, што  
аддаляеца па запыленай дарозе ў вячэрнюю не-  
вядому даль, роўна, бяз гучных махаў, што раз  
цішэй і цішэй, пакуль апошняя ноты не замруць  
у маўчаныні спакойных палёў.

— Вось-вось! — сказаў Максім. — Ты зра-  
зумеў розніцу. Калісьці, — ты быў яшчэ мален-  
еч ім, — маці прабавала вытлумачыць табе гу-  
камі фарбы.

— Але, я помню... Нашто вы забаранілі нам  
тады рабіць гэта далей? Можа быць, што мне і  
ўдалося-б зразумець.

— Не, — задумліва адказаў стары, — нічога  
ня выйшла-б. Хоць-жа, я думаю, што наагул на  
пэўнай глыбіні душы ўражаныні ад колераў і гу-  
каў адкладаюцца ўжо, як аднародныя. Мы ка-  
жам: ён бачыць усё ў рожавым съятле. Гэта  
значыць, што чалавек настроены радасна. Той  
самы настрой можа быць выкліканы пэўнаю ком-  
бінацыяю гукаў. Наагул, гукі і колеры зьяўляюц-  
ца сымболямі аднолькавых рухаў душы.

Стары закурыў сваю люльку і ўважна пагля-  
дзеў на Пётру. Съляпы сядзеў нярухома і, як ві-  
даць, лакома лавіў Максімавы слова. „Казаць  
далей, ці не? — падумаў стары, але праз мінуту  
пачаў неяк задумліва, быццам мімаволі аддаючыся  
дзіўнаму кірунку сваіх думак:

— Але, але! Дзіўныя думкі прыходзяць мне да галавы... Выпадковасць гэта ці не, што кроў у нас чырвоная. Бачыш.. калі ў галаве тваёй родзіцца думка, калі ты съніш свае сны, ад якіх, прачхнуўшыся, дрыжыш і плачаш, калі чалавек увесь загараецца ад палу, дык гэта значыць, што кроў б'е з сэрца мацней і прылівае чырвонымі ручаямі да мазгоў. Ну, і яна ў нас чырвоная...

— Чырвоная... гарачая... — сказаў дзяцюк, удумаўшыся...

— Вось-вось — чырвоная і гарачая. І вось, чырвоны колер, як і „чырвоная“ гукі, пакідаюць у нашай душы съятло, рухлівасць і прадстаўленыні аб жаданыні, якое так і завуць „гарачым“, кіпучым, съякотлівым. Дзіўна, што й мастакі лічаць чырванаватыя тоны „гарачымі“.

Зацягнуўшыся і абкружыўшы сябе клубкамі дыму, Максім казаў далей:

— Калі ты махнеш рукою над сваёй галавою, дык зробіш ёю паўкола. Цяпер уяві сабе, што рука ў цябе бесканечна доўгая. Калі-б ты мог тады махнуць ёю, дык зрабіў-бы кола ў бесканечным аддаленыні... Гэтак вось далёка бачым мы над сабою паўкульны каўпак неба; яно роўнае, бесканечнае і сіняе... Калі мы бачым яго гэткім, дык у душы зьяўляецца адчуцьцё спакою і яснасці. А калі неба засцелюць хмары ўсхвалёванымі і мутнымі абрысамі, тады і яснасць душы нашае мутнее ў неазначальным хваляваныні. То-ж ты чуеш, як надходзіць грымотная хмара...

— Але, я чую, як быццам нешта непакоіць душу...

— Гэта так. Мы чакаем, калі з-за хмараў зірне ізноў гэта глыбокая сінявасць. Грымот прайдзе, а неба застанецца ўсё тое-ж самае: мы гэта ведаем і праз гэта спакойна перажываем грымоты. Дык вось, неба сіняе... Мора таксама

сініе, калі спакойнае. У твае маці сінія вочы,  
у Эвэліны таксама.

— Як неба... — сказаў съляпы з раптоўна  
абуджанай далікатнасцю.

— Але. Блакітныя вочы лічацца азнакаю  
яснае душы. Цяпер я скажу табе пра зялёны  
колер. Зямля сама па сабе чорная, чорныя або  
шэрыя съцёблы дзераваў вясною; але як толькі  
цёплыя і съветлыя праменіні разагрэюць цёмныя  
паверхні, дык з іх паўзе ўгару зялёная трава, зя-  
лёнае лісьцьцё. Для зяленіва патрэбна съятло і  
цяплыня, але толькі ня вельмі шмат цяплыні і  
съятла. Праз гэта зяленіва гэтак і прыемнае для  
вока. Зяленіва — гэта як быццам цяплыня зъмя-  
шаная з вільготным халадком: яна выклікае  
ўяўленьне спакойнае задаволенасці, здароўя, але  
ня палу і не таго, што людзі завуць шчасцем...  
Ці ты зразумеў?

— Не... ня ясна... але ўсё-такі, калі ласка,  
кажы далей.

— Ну, што-ж рабіць!.. Слухай далей. Калі  
лета разгараецца што раз, то жарчай, дык зялені-  
ва як быццам томіцца ад лішкі жыцьцёвае сілы,  
лісьцьцё ў смазе спушчаецца ўніз і, калі сонечны  
зной не ўмяркоўваецца вільготнаю прахладаю-  
дажджу, дык зяленіва можа зусім зьвянуть. Затое  
пад восень сярод утомленага лісьцьця наліваецца  
і чырванее плод. Плод чырванейшы на tym баку,  
дзе больш съятла; у ім як быццам сконцэнтро-  
вана ўся сіла жыцьця, уся палкасць расыліннае  
прыроды. Ты бачыш, што чырвоны колер і тут—  
колер палкасці, і ён служыць яе сымболем. Гэта  
колер упіцьця, граху, шалёнай злосці, гневу і  
помсты. Народныя масы ў часы мецяжоў шука-  
юць выражэнья агульнага пачуцьця ў чырвоным  
штандары, які лапоча над імі, як полымя... Але-ж  
ты ізноў не разумееш?...

— Усё роўна, далей!..

— Надходзіць позная восень. Плод абцяжэў; ён адрываецца і падае на зямлю... Ён памірае, але ў ім жыве насеніне, а ў гэтым насеніні жыве ў „магчымасці“ і ўся будучая расыліна, з яе будучым раскошным лісьцьцём і з яго новым пладом. Насеніне ўпадзе на зямлю; а над зямлёю нізка паднімаецца ўжо халоднае сонца, бяжыць халодны вецер, ляціць халодныя хмары... Ня толькі пал, але й сама жыцьцё замірае ціха, няпрыкметна... Зямля што раз, то болей праступае з-пад зяленіва сваёю чарнатою, у небе пануюць халодныя тоны... і вось надходзіць дзень, калі на гэтую супакоеную і прыцікшую, як быццам аўдавеўшую, зямлю падаюць мільёны съняжынак, і ўся яна робіцца роўнаю, аднаколернаю і белаю... Белы колер — гэта колер халоднага сънегу, колер найвышэйшых воблакаў, якія плавяць у недасяжным холадзе паднябесных вышыняў, — колер вялічавых і бясплодных горных вяршын... Гэта — эмблема бяз'імпатнасці і халоднай, высокай съятасці, эмблема будучага бесъцялеснага жыцьця. А што датычыць чорнага колеру...

— Ведаю, — перабіў съляпы. — Гэта — няма гукаў, няма рухаў... ноч...

— Але, і дзеля таго гэта эмблема смутку і съмерці...

Пётра здрыгнуўся і сказаў глуха:

— Ты сам сказаў: съмерці. А гэта-ж для мяне ўсё — чорнае... заўсёды і ўсюды чорнае!..

— Няпраўда, — востра адказаў Максім, — для цябе істнуюць гукі, цяплыня, рух... ты акружаны любоўю... Шмат хто аддаў-бы съятло ва-чэй за тое, чым ты ганьбуеш, як вар'ят... Але ты зельмі эгоістычна носішся з сваім горам...

— Але, — выгукнуў Пётра з палкасцю, — я нашуся з гэтым мімаволі: куды-ж мне ўцячы ад яго, калі яно ўсюды са мною?

Калі-б ты мог зразумець, што на съвеце ёсьць гора ў сто разоў большае за тваё, гэткае гора, у параўнаньні з якім тваё жыцьцё, забясьпечанае і акружанае спагадам, можа быць названа шчасьцем, — тады...

— Няпраўда, няпраўда! — гнеўна перабій съляпы тым самым тонам палкага ўзварушэнья.— Я памяняўся-б з апошнім жабраком, таму што ён шчасльвейшы за мяне. Дый съляпых зусім ня трэба акружаць апекаю: гэта вялікая памылка... Съляпых трэба выводзіць на дарогу і пакідаць там, — хай жабруюць. Калі-б я быў проста жабраком, дык я быў-бы менш няшчасны. З раніцы я думаў-бы аб тым, каб дастаць палудзень, лічыў-бы даваныя мне капейкі і баяўся-б, што іх мала. Пасьля цешыўся-б з шчасльвага збору, пасьля стараўся-б сабраць на начлег. А калі-б гэта не ўдалося, дык я пакутаваў-бы ад голаду й холаду... і ўсё гэта не пакідала-б мне ні мінuty і... і... ад беднасьці я пакутаваў-бы менш, як пакутую цяпер...

— Ты думаеш? — спытаўся Максім і паглядзеў у бок Эвэліны. У вачох старога мігнула шкадаванье і ўчастце. Дзяўчына сядзела сур'ёзна і зьмялелая.

— Пэўны, — адказаў Пётра ўпарты і жорстка. — Я цяпер часта зайдрошу Юцы, таму, што на званіцы. Часта, прачыхаючыся пад раніцу, асабліва, калі на дварэ кудаса й мяцель, я ўспамінаю Юрку: вось ён паднімаецца на сваю вежу...

— Яму холадна, — падказаў Максім.

— Але, яму холадна, ён дрыжыць і кашляе. І ён праклінае Памфілія, які не завядзе яму шубы. Пасьля ён бярэцца пакрэпшымі рукамі за вяроўкі і звоніць на заутраню. І запамінае, што ён съляпы... Таму што тут было-б холадна і несьляпому... А я не запамінаю і мне...

— І табе няма за што праклінаць!

— Але, мне няма за што праклінаць! Маё жыцьцё напоўнена адною сълепатою. Ніхто невінаваты, але няшчасьнейшы за кожнага жабрака...

— Не пачну спрачацца, — холадна сказаў стары. — Мо' гэта й праўда. У кожным выпадку, калі табе і было-б горш, дык мо' ты сам быў-бы лепшым.

Ён яшчэ раз зірнуў з жаласьлівасцю ў бок дзяўчыны і выйшаў з пакою, стукаючы кулямі.

Духовы стан Пётры паслья гэтае размовы яшчэ больш павастрэў, і ён яшчэ больш заглыбіўся ў сваю пакутлівую работу.

Іншы раз яму ўдавалася: ён знаходзіў на міг тыя адчуваньні, аб якіх казаў Максім і яны прылучаліся да яго прадстаўленняў аб адлежнасцях. Цёмная і сумная зямля адходзіла кудысьці ў далечыню: ён мераў яе і не знаходзіў ёй канца. А над ёю было нешта іншае... У ўспаміне пракочваўся гучны гром, уставала прадстаўленне аб шырыні і нябесным прасторы. Паслья гром съціхаў, але нешта там, угары, заставалася — нешта, што радзіла ў душы адчуцьцё вялічнасці і яснасці. Часам гэтае адчуцьцё азначалася: да яго далучаўся Эвэлінін і матчын голас, „у якіх вочы, як неба“; тады паўставаўшы абраз, выплыўшы з далёкае глыбіні ўяўлення і вельмі азначаны, раптам зьнікаў, пераходзячы ў іншую галіну.

Усе гэтыя цёмныя прадстаўленні мучылі і не задавалялі. Яны каштавалі вялікіх натугаў і былі гэтак няяснымі, што наагул ён чуў толькі незадаволенасць і тупы духовы боль, які праводзіў усе патугі хворае душы, якая дарэмна імкнулася адбудаваць паўнату сваіх адчуванняў.

### VIII.

Падыйшла вясна.

Вярстоў за шэсцьцьдзесят ад сядзібы Папельскіх у бок, процілегны ад Стойручэнкаў, у невя-

лічкім гарадку, быў чудатворчы каталіцкі абраз. Знаўцы справы азначылі якнайдакладней яго чудадзейную сілу: кожны, хто прыходзіў да абрата ў дзень яго сьвята пехатою, карыстаўся „дваццацьма днямі адпушчэння“, гэта значыць, што ўсе яго трахі, зробленыя ў працягу дваццацёх дзён, павінны былі ісьці на тым съвеце на скасаванье. Дзеля гэтага кожны год, ранньняю вясною, у вядомы дзень невялічкі гарадок ажываў і рабіўся непазнавальным. Стары касьцёлік прыапранаўся ў сваё съвята першым зяленівам і першымі краскамі, над горадам стаяў радасны гук звону, грукацелі брычкі паноў, і багамольцы тоўпіліся густымі на таўпамі на вуліцах, на пляцох і нават далёка на полі. Тут былі не адны каталікі. Слава N-скага абрата грымела далёка, і да яго прыходзілі таксама хворыя і зъядкованыя праваслаўныя, пераважна з гарадзкое клясы.

У самы дзень съвята па абодвух бакох капліцы народ расцягнуўся па дарозе нязылічанаю пярэстаю вераніцаю. Таму, хто паглядзеў-бы на гэту забаву з вяршыны аднаго з узгоркаў, акружайшых мястэчка, магло-б здацца, што гэта гіганцкі зьевер расцягнуўся па дарозе каля капліцы і ляжыць тут нярухома, часамі толькі паварухваючы матаю лускою розных колераў. Па абодвух бакох занятай народам дарогі ў два рады выцягнулася цэлае полчышча жабракоў, выцягваўшых рукі па міласціну.

Максім на сваіх кулях і побач з ім Пётра ўпоруч з Ioxіmам памалу пасоўваліся ўдоўж вуліцы, якая вяла да выхаду ў поле.

Гоман шматгалосага натоўпу, выкрыкі жыдоў-фактараў, стукат экіпажаў, — увесь гэты грукат, каціўшыся нейкаю гіганцкаю хваляю, застаўся ззаду, зъліваючыся ў адно бесъперарыўнае, важгальнае, як хваля, грымаценъне. Але й тут, хоць натоўп быў і радчэйшы, усё-ж раз у раз чуўся

тупат пешаходаў, шаражценъне колаў, людзкі гоман. Цэлы абоз чумакоў выяжджаў з боку поля і, паскрыпваючы, мелехавата зварочваў у найбліжэйшы завулак.

Пётра зьбянтэжанна прыслухваўся да гэтага жывога шуму, паслушна йдучы за Максімам; ён раз за разам зашпіляў пальто, таму што было холадна, і далей на хаду варочаў у галаве свае цяжкія думкі.

Але раптам, сярод гэтае эгоістычнае задумы, штосьці зьдзівіла яго ўвагу гэтак моцна, што ён здрыгнуўся і раптоўна спыніўся.

Апошняя рады гарадзкіх будынкаў канчаліся тут, і шырокі гасцініца уваходзіў у горад сярод платоў і адлогаў. Каля самага выхаду ў поле добрыя рукі паставілі калісъ каменны стойп з абразом і лятарняю, якая, праўду кажучы, скрыпела толькі ўгары ад ветру, але ніколі не запальвалася. Каля самае асновы гэтага стойпа рассыпаліся кучкаю съляпыя жабракі, адцёртыя сваімі несьляпымі конкурэнтамі з больш выгадных месцаў. Яны сядзелі з дзеравянымі чашкамі ў руках і час ад часу хто-нібудзь зацягваў жаласную песню:

— Под-да́йте сліпенькім... ра-а-ді Христас...

Дзень быў халодны, жабракі сядзелі тутака з раніцы, адкрытыя съвежаму ветру, налятаўшаму з поля. Яны не маглі варушыцца сярод гэтага натаўпу, каб нагрэцца, і, ў іхніх галасох, цягнуўшых па чарзе ныткую песню, чулася ясная жальба фізычнае пакуты і поўнае непарафнасьці. Першыя ноты чуліся яшчэ досіць выразна, але затым са здушаных грудзей вырывалася толькі жаласнае нараканье, заміраўшае ціхімі дрыжыкамі прастуды. Тым ня менш, нават і апошняя, найцішэйшыя гукі песні, якія блізка што губляліся сярод вулічнага шуму, дасягаючы чалавечага вуха, зьдзіўлялі кожнага вялізарнасцю замкнутае ў іх беспасярэдніе пакуты.

Пётра спыніўся, і яго твар скрывіўся, быццам нейкая слухавая здань зъявілася перад ім у выглядзе гэтае пакутніцкае мальбы.

— Што-ж ты спалохаўся? — спытаўся Максім. — Гэта тыя самыя шчасльіцы, якім ты нядайна завідаваў, — съляпія, жабракі, якія просяць тут міласціны... Ім крыху холадна, пэўна-ж. Але-ж ад гэтага, патвойму, ім толькі лепей.

— Хадзем! — сказаў Пётра, хапаючы яго за руку.

— А, ты хочаш уцячы! У цябе ў душы ня знайдзеца іншага пабуджэння, бачачы чужую пакуту! Пастой, я хачу пагаварыць з табою сур'ёзна і рад, што гэта будзе якраз тутака. Ты вось сярдуеш, што часы зъмяніліся, што цяпер съляпых не сякуць у начных сечах, як Юрку-бандурыстага, ты маракуеш, што табе няма каго праклінаць, як Ягору, а сам праклінаеш у душы сваіх блізкіх за тое, што яны адабралі ў цябе шчасльовую долю гэтых съляпых. Прысягаю чэсьцю, ты мо' і пры праве! Але, прысягаю чэсьцю старога салдата, кожны чалавек мае права распарараджацца сваім лёсам, а ты ўжо чалавек. Дык слухай-жа цяпер, што я скажу табе: калі ты захочаш паправіць нашу памылку, калі ты штурганеш лёсу ў вочы ўсе прывілеі, якімі жыцьцё акружыла цябе ад калыскі, і захочаш спрабаваць долі вось гэтых няшчасных... я, Максім Яцэнка, даклярую табе сваю пашану, падмогу... Чуеш ты мяне, Пётра Яцэнка? Я быў толькі крыху старэйшым за цябе, калі панёс сваю галаву ў агонь і сечу... Па мне таксама плакала маці, як будзе плакаць па табе. Але, чорт вазьмі! Я лічу, што быў у сваім праве, як і ты цяпер у сваім!.. Раз у жыцьці да кожнага чалавека прыходзіць лёс і кажа: выбірай! і вось, табе толькі варта захацець... Хведар Кандыба, ты тут? — крыкнуў ён у кірунку съляпых.

Адзін голас адлучыўся ад скрыпучага хору і адказаў:

— Тут я... Гэта вы клічаце, Максім Міхайлавіч?

— Я! Прыходзь праз тыдзень, куды я скажаў.

— Прыду, паночку. — І голас съляпога ізноў далучыўся да хору.

— Вось, ты ўбачыш чалавека, — сказаў, бліскаючы вачыма, Максім, — які мае права жаліцца на лёс і на людзей. Павучыся ў яго ператываць сваю долю... А ты...

— Хадзем, панычу, — сказаў Іохім, кідаючы на старога злы пагляд.

— Не, пастой! — гнеўна крыкнуў Максім. — Ніхто яшчэ не абмінуў съляпых, ня кінуўшы ім хоць пяцёх капеек. Няўжо-ж ты ўцячэш, не зрабіўшы нават і гэтага? Ты ўмееш толькі кашчунстваваць, з сваёю сытаю зайдрасцю да чужога голаду!...

Пётра падняў галаву, быццам ад удара бізуном. Выняўшы з кішанія свой партаманэт, ён пайшоў, кіруючыся да съляпых. Намацаўшы палкаю пярэдняга, ён знайшоў рукою дзеравяную чашку з медзьдзю і асьцярожнен'ка палажыў туды свае гроши. Некалькі праходзіўшых спыніліся і пазіралі з зідзіўленнем на багата апраненага і харашага паніча, які вобмацкам даваў міласціну съляпому, прымайшаму яе таксама вобмацкам.

Тымчасам, Максім крута павярнуўся і закульгай па вуліцы. Твар яго быў чырвоны, вочы гарэлі... З ім здарыўся, відочна, адзін з тых выбухай, якія былі добра вядомымі ўсім, знаўшым яго ў моладасці. І цяпер гэта быў ужо не пэдагог, які важыў кожнае слова, а палкі чалавек, даўшы волю гнеўнаму пачуцьцю. Толькі глянуўшы на ўскос на Пётру, стары як быццам зъмягчэў, Пётра

быў зъбялелы, як папера, але бровы ў яго былі съцісьненые, а твар глыбока ўсхвалёваны.

Халодны вецер паднімаў за імі пыл на вуліцах мястэчка. Ззаду, сярод съляпых падняўся гоман і спрэчкі з за даных Пётраю грошай...

## IX.

Ці было гэта рэзультатам прастуды, ці вырашэннем доўгага духовага крызысу, ці, нарэшце, і тое й іншае злучылася разам, але толькі на другі дзень Пётра ляжаў у сваім пакоі у нэрвовай гарачцы. Ён бічкаваўся ў пасьцелі з скрыўленым тваром, час ад часу да чэгось прыслухваючыся, і кудысьці парываўся бегчы. Стары доктар з мястэчка мацаў пульс і гаварыў аб халодным васенінім ветры; Максім хмурыў бровы і не глядзеў на сястру.

Хвароба была ўпорлівая. Калі надыйшоў крызыс, дык хворы ляжаў некалькі дзён ледзь што бяз руху. Нарэшце, малады арганізм перамог.

Раз, съветлаю асеньняю раніцу, ясны прамень прарваўся ў вакно і ўпаў калі галавы ў хворага. Заўважыўшы гэта, Анна Міхайлаўна зъвярнулася да Эвэліны:

— Зацягні фіранку... Я гэтак баюся гэтага съятла...

Дзяўчына ўстала, каб споўніць загад, але не спадзявана разълёгшыся, першы раз, голас хворага спыніў яе:

— Не, нічога. Калі ласка... пакіньце так...

Абедзьве жанчыны радасна схіліліся над ім.

— Ты чуеш? Я тут!.. — сказала маці.

— Але, адказаў ён, — і пасьля съціх, быццам стараючыся нешта прыпомніць.

— Ага, але!.. — загаварыў ён ціха і раптам

папрабаваў устаць. — Той... Хведар прыходзіў ужо? — спытаўся ён.

Эвэліна і Анна Міхайлаўна зірнулі адна на адну, і маці затуліла яму рот рукою.

— Ціха, ціха! Не гавары; табе шкодна.

Ён прытуліў матчыну руку да губаў і засыпаў яе пацалункамі. На вачох у яго стаялі сълёзы. Ён доўга плакаў і ад гэтага яму зрабілася лягчэй.

Некалькі дзён ён быў неяк ціха-задумлівым, і на твары ў яго зьяўляўся выраз трывогі кожны раз, калі каля пакою праходзіў Максім. Жанчыны заўважылі гэта і прасілі Максіма трymацца далей. Але аднойчы Пётра сам папрасіў паклікаць яго і пакінуць іх удваіх.

Увайшоўшы ў пакой, Максім узяў яго за руку і ласкава пагладзіў яе.

— Ну-ну, мой хлопчык, — сказаў ён. — Я, здаецца, павінен папрасіць у цябе выбачэнья...

— Я разумею, — ціха сказаў Пётра, адказваючы на прывітанье. — Ты даў мне лекцыю, і я табе за яе ўдзячны.

— К чорту лекцыі! — адказаў Максім з нецярплівай мінай. — Лішне доўга заставацца пэдагогам, — гэта страшэнна адурунє. Не, гэты раз я ня думаў ні аб якіх лекцыях, а проста вельмі раззлаваўся на цябе і на сябе...

— Значыцца, ты, сапраўды, хацеў, каб?..

— Хацеў, хацеў!.. Хто ведає, чаго хоча чалавек, калі ашалее... Я хацеў, каб ты пачуў чужое гора і пакінуў гэтак выперачацца з сваім...

Абодва змоўклі...

— Гэтая песньня, — праз мінуту сказаў Пётра, — я помніў яе нават і падчас броеньня... А хто гэты Тодар, якога ты клікаў?

— Тодар Кандыба, мой стары знаёмы.

— Ён таксама... нарадзіўся съляпым?

— Горай: яму выпаліла вочы на вайнэ.

— І ён ходзіць па съвеце і пяе гэтую песню?

— Але, і корміць ёю цэлы вывадак сіротаў пляменынікаў. Дый яшчэ знаходзіць для кожнага вясёлае слова і жарт...

— Так? — задумліва перапытаўся Пётра. — Як хочаш, а ў гэтым ёсьць нейкая тайна. І я хацеў-бы...

— Што ты хацеў-бы, мой хлопчык?...

Праз некалькі мінут пачуліся шагі, і Анна Міхайлаўна ўвайшла ў пакой, трывожна ўглядваючыся ў іхнія твары, відочна ўсхвалёваная размоўваю, якая абарвалася з яе прыходам.

Малады арганізм, раз перамогшы хваробу, борзда спраўляўся з яе рэштаю. Тыдні цераз два Пётра быў ужо на нагах.

Ён моцна зъмяніўся, зъмяніліся нават рысы твару, — у іх ня відаць было ранейших прыпадкаў вострае ўнутране пакуты. Вострае моральнае патрасенне перайшло цяпер у ціхую задумлівасць і спакойны сум.

Максім баяўся, што гэта толькі часовая зъмена, выкліканая тым, што нэрвовая напружанасьць аслаблена хваробай. Аднойчы, змрокам, падышоўшы першы раз пасля хваробы да фортэп'яна, Пётра пачаў па звычаю фантазіяваць. Мэлёдыі тучэлі сумныя і роўныя, як яго настрой. Але вось, раптоўна, сярод гукаў, поўных ціхага смутку, прарваліся першыя ноты песні съляпых. Мэлёдыя адразу распалася... Пётра борзда падняўся, яго твар быў скрыўлены, і на вачох стаялі сълёзы. Як відаць, ён ня мог яшчэ справіцца з моцным уражаньнем жыцьцёвага дысонансу, што зъявіўся яму ў форме гэтае скрыпучае і цяжкае жальбы.

У гэты вечар Максім ізноў доўга гаварыў з Пётрай сам на сам. Пасля гэтага праходзілі тыдні, і настрой съляпога заставаўся ўсётым самым. Здавалася, што вельмі вострая і эгоістычная съядомасць асабістага гора, уносіўшая ў душу па-

сыўнасьць і прыгнятаўшая прыроджаную энэргію, цяпер рушылася і ўступіла месца чамусь іншаму. Ён ізноў ставіў сабе мэты, будаваў пляны; жыцьцё зароджалася ў ім, надломаная душа давала атожылкі, як захірэлае дзераўца, на якое дыхнула вясна жыцядайчым подыхам... Было, паміж іншым, пастаноўлена, што яшчэ гэтым летам Пётра паедзе ў Кіеў, каб з восені пачаць лекцыі ў вядомага піаністага. Пры гэтым абодва яны з Максімам настаялі, што яны пададуць толькі ўдвох.

X.

Цёплаю ліпнёваю ночкаю, брычка, запрэжаная парэю коняй, спынілася на начлег у полі, ля краю лесу. Раніцай, чуць съвет, два съляпых прыйшлі шляхам. Адзін круціў за ручку прымітыўнага інструмэнту: дзеравяны валачак круціўся ў дзірачцы пустое скрынкі і цёрся аб туга наведзеныя струны, выдаваўшыя аднатоннае і сумнае звіненьне. Крыху гугнівы, але прыемны старцаўскі голас пяяў ранешнюю малітву.

Праяджаўшыя дарогаю хахлы з таранью бачылі, як съляпых паклікалі да брычкі, каля якое, на разасланым дыване, сядзелі начаваўшыя ў съцяпу паны. Калі праз нейкі час абозчыкі спыніліся на вадапой каля крыніцы, дык іх абмінулі ізноў съляпия, але гэтым разам іх ужо было трох. Наперадзе, пастукваючы перад сабою доўгаю палкаю, ішоў стары з раскудлачанымі сівымі валасамі і доўгімі белымі вусыма. На лобе ў яго былі старыя шнары, як быццам ад асмаленія; замест вачэй былі толькі ямкі. Цераз плячо ў яго была павешана шырокая цясёмка, прывязаная да пояса другога. Другі быў рослы дзяціна, з жаўцёвым тварам, моцна згараным воспаю. Абодва яны ішлі прывычным шагам, задраўшы съляпыя твары ўгару, як быццам шукаючы там свае дарогі. Трэ-

ці быў зусім юнак, у новай сялянскай вopратцы, з зъялеўшым і як быццам крыху спалоханым тварам; яго шагі былі няпэўнымі і час ад часу ён становіўся, як быццам прыслухваючыся да нечага ззаду і замінаючы руху таварышоў.

Гадзіну пад дзесятую яны адыйшлі далёка. Лес застаўся сіняю паласою на гарызонце. Навокал быў съцеп, і наперадзе чулася зъвіненне разаграванага сонцам дроту на шашы, перацінаўшай пыльны шлях. Съляпяя выйшлі на яе і зъвярнулі управа, калі ззаду пачуўся тупат коняй і сухі стук акутых колаў па бітым камені. Съляпяя выстраіліся каля краю дарогі. Ізноў зазьвінела дзеравяннае колка па струнах і старцаўскі голос завёў:

— Под-дайте сълі-пенькім...

Да зъвінення колка далучыўся шіхі перабор струнаў пад пальцамі юнака.

Монэта зазьвінела каля самых ног у старога Кандыбы. Стукат колаў змоўк, віточна праяжджаўшыя сталі, каб паглядзець, ці знайдуць съляпяя монэту. Кандыба адразу знайшоў яе і на твары зъявіўся здаволены выраз.

— Бог уратуе, — сказаў ён у кірунку да брычкі, у сядзеніні якое відаць было квадратную фігуру сівага пана, і дзьве кулі тырчэлі збоку.

Стары ўважна пазіраў на юнака-съляпога... Той стаяў зъялелы, але ўжо супакоены. Пры першых-жа гуках песні, яго рукі нэрвова забегалі па струнах, як быццам пакрываючы іхнім зъвіненнем яе рэзкія ноты... Брычка ізноў краунлася, але стары доўга аглядаўся назад.

Хутка стукат колаў заціх у аддаленіні. Съляпяя ізноў выцягнуліся ў лінію і пайшлі па шашы...

— У цябе, Юрка, лёгкая рука, — сказаў стары. — І іграеш слайна...

Праз некалькі мінут сярэдні съляпы спытавіўся:

— Паводле абяцаньня ідзеш у Пачаеў?... Для Бога?

— Але, — ціха адказаў юнак.

— Думаеш, што пачнеш бачыць?.. — спытаяўся той ізноў з горкаю ўсмешкаю...

— Бывае, — мягка сказаў стары.

— Даўно хаджу, а не сустрачаў, — панура запярэчыў рабы, і яны зноў пайшлі моўчкі. Сонца паднімалася што раз, то вышэй, відаць было толькі белую лінію шашы, простае, як стралы, цёмныя фігуры съляпых і наперадзе чорную плямку праехаўшага экіпажу. Затым дарога разъдзялілася. Брычка скіравалася да Кіева, съляпыя ізноў зъвярнулі дарога на Пачаеў.

Хутка з Кіева прышло ў сядзібу пісьмо ад Максіма. Ён пісаў, што абодва яны здаровыя і што ўсё ўстройваецца добра.

А ў гэты час трох съляпых пасоўваліся ўсё далей і далей. Цяпер усе ішлі ўжо згодна. Наперадзе, усё гэтак-жа сама пастукваючы палкаю, ішоў Кандыба, якнайлепей ведаўшы дарогі і пасыпаваўшы ў вялікія сёлы на святы і кірмашы. Народ зъбіраўся на стройныя гукі маленечкага аркестру, і ў Кандыбінай шапцы так і глядзі пазоньвалі монэты.

Хваляванье і перапуд на твары ў юнака даўно зьнікла, уступаючы месца іншаму выразу. З кожным новым шагам насустрэчу яму ліліся новыя гукі невядомага, шырокага, неахопнага съвету, зъмяніўшага цяпер гультайны і люляльны шоркат ціхае сядзібы... Съляпыя вочы расшыраліся, шырыліся грудзі, слых яшчэ завастраўся; ён пазнаваў сваіх таварышоў, дабрадушнага Кандыбу і жаўцёвага Кузьму, доўга брыў за скрыпучымі замі чумакоў, начаваў у съязпу каля агнёў, слухаў гоман кірмашоў і рынкаў, пазнаваў гора, съляпое і не, — ад якога няраз балюча съціскалася ў яго сэрца. І дзіўная рэч — цяпер ён знаходзіў у сваёй

душки месца для ўсіх гэтых адчуваньняў. Ён зусім аходаў песьню съляпых, і дзень за днём падгул гэтата вялікага мора ўсё больш і больш съціхалі на дне душки асабістыя парываньні да немагчымага... Чуткая памяць лавіла кожную новую песьню і мэлёдью, а калі ў дарозе ён пачынаў перабіраць свае струны, дык нават і на твары ў жаўцёвага Кузьмы зъяўлялася спакойнае ўміленне. Па меры прыбліжэння да Пачаева, banda съляпых нарастала.

---

У познью восень, па дарозе занесенай сънетам, на вялікае зьдзіўленьне ўсіх у сядзібе, паніч неспадзянава вярнуўся з двама съляпымі ў жабрацкай вopратцы. Навокал гаварылі, што ён хадзіў у Пачаеў паводле абяцаньня, каб вымаліць у Пачаеўскага Божае Маці сцаленне.

Хоць-жа, вочы яго заставаліся, як і раней, чистымі і, як раней, съляпымі. Але душа, бяссумліўна, выздаравела. Як быццам страшэнны кашмар назаўсёды зънік з сядзібы... Калі Максім, які і далей ўсё пісаў з Кіева, нарэшце, вярнуўся таксама, дык Анна Міхайлаўна сустрэла яго сказам: „А ніколі, ніколі не дарую табе гэтага“. Але твар яе пярэчыў строгім словам...

Доўгімі вечарамі Пётра рассказваў аб сваіх падарожах, і ў змрокі фортэп'ян зъвінёў новымі мэлёдымі, якіх ніхто ня чуў у яго раней... Паездка ў Кіеў была адложана на год, уся сям'я жыла надзеямі і плянамі Пётры...

---

## РАЗДЗЕЛ VII.

### I.

У туу самую восень Эвэліна абвясьціла старым Яскульскім сваю нязьменную пастанову выйсьці за съляпога „з сядзібы“. Старэнъкая маці заплакала, а бацька, памаліўшыся перад абразамі, абвясьціў, што, як яму здаецца, якраз гэткая воля Божая датычна данага выпадку.

Згулялі вясельле. Для Пётры пачалося младое ціхае шчасьце, але праз гэтае шчасьце ўсё-ж такі прабівалася нейкая трывога: ў самыя съветлыя мінuty ён усмехваўся так, што праз гэту ўсмешку відаць было сумны сумліў, як быццам ён ня лічыў гэтага шчасьця законным і моцным. А калі яго паведамілі, што, быць можа, ён стане бацькаю, дык ён сустрэў гэтае паведамленне з выразам перапуду.

Тым ня менш, сапраўднае яго жыцьцё, праходзіўшае ў сур'ёнай працы над сабою, у трывожных думках аб жонцы і будучым дзіцяці, не пазваляла яму спыняцца на ранейших бясплодных патугах. Час ад часу таксама, сярэд гэтых клопатаў, у яго душы паўставалі ўспаміны аб жаласным лямэнце съляпых. Тады ён ішоў у сяло, дзе на канцы стаяла цяпер новая хата Тодара Кандыбы і яго рабога пляменьніка. Тодар браў сваю кобзу, або яны доўга гутарылі, і Пётравы думкі прымалі спакойны кірунак, а яго пляны ізноў мацнелі.

Цяпер ён зрабіўся менш чулым да вонкавых съветлавых пабуджэньяў, а ранейшая ўнутраная работа ўляглася. Трывожныя арганічныя сілы заснулі: ён ня будзіў іх съядомым імкненіем волі— зыліць у адно цэлае рознародныя адчуваньні. На месцы гэтых бясплодных патугаў стаялі жывыя ўспаміны і надзеі. Але, хто ведае, — быць можа, духовае зацішша толькі памагала несьвядомай арганічнай рабоце, і гэтая няясныя, разрозненныя адчуваньні тым удачней пракладалі ў яго мазгох шляхі ў кірунку адно да аднаго. Гэтак у сyne мазгі часта вольна твораць ідэі і вобразы, якіх ім ніколі нельга было-б стварыць пры ўчасті вслі.

II.

У тым самым пакоі, дзе калісь радзіўся Пётра, стаяла цішыня, сярод якой толькі чулася хліпаныне дзіцяці. З часу яго нараджэнья прайшло ўжо некалькі дзён, і Эвэліна хутка папраўлялася. Але затое Пётра ўсе гэтая дні здаваўся прыдушеным съядомасцю нейкага блізкага няшчасця.

Гірыехаў доктар. Узяўшы дзіця на рукі, ён перанёс і палажыў яго бліжэй да вакна. Борзда адсланіўшы фіранку, ён прапусьціў у пакой прамень яснага съятла і нахіліўся над хлопчыкам з сваімі інструментамі. Пётра сядзеў тут-жа, спусціўшы голаў, усё гэткі самы прыгнечаны і бязучасны. Здавалася, што ён не прыдаваў дзяянням доктара а ніякага значэння, прадбачачы наперад рэзультаты.

— Ён, напэўна, съляпы, — цвярдзіў ён. — Яму няварта было-б радзіцца.

Малады доктар не адказваў і моўкі рабіў далей свае нагляданьні. Нарэшце, ён палажыў офтальмоскоп, і ў пакоі разълёгся яго ўпэўнены, спакойны голас:

— Зрачок скáрачаеца. Дзіця бачыць бяз-  
умоўна.

Пётра здрыгнуўся і шпарка стаў на нагах. Гэты рух паказваў, што ён чуў доктаравы слова, але, мяркуючы па выразе яго твару, ён як быццам не зразумеў значэння іх. Рабапёршыся дрыжачаю рукою на вакно, ён застыў на месцы з зъбялелым, крыху задраным угару, тварам і нярухомымі рысамі.

Да гэтае мінuty ён быў у стане дзіўнае разгараачанаасьці. Ён быццам не адчуваў сябе, але, разам з тым, усе фібры ў ім жылі і трапясталіся, ад чаканьня.

Ён разумеў цемнату, якая яго акружала. Ён яе выдзяліў, чуў яе вонках сябе, ува ўсёй яе неахопнаасьці. Яна насоўвалася на яго, ён ахапляў яе ўяўленьнем, як быццам мераючыся з ёю. Ён уставаў ёй насустрэчу, хочучы абараніць сваё дзіця ад гэтага неахопнага, разгойданага акіяну непранікальнае цемры.

І пакуль доктар у маўчаньні рабіў свае падрыхтаваньні, дык ён усё быў у гэтым стане. Ён баяўся й раней, але раней у яго душы жылі яшчэ азнакі надзеі. Цяпер страх, утомны і страшэнны, дайшоў да крайняга напруження, апанаўшы разгараачаныя да апошняй ступені нэрвы, а надзея замёрла, схаваўшыся недзе ў глыбокіх тайнікох яго сэрца. І раптам гэтыя слова: „дзіця бачыць“! — перавярнулі яго настрой. Страх у міг сплыў, надзея таксама ў міг абярнулася ў пэўнаасьць, асьвяціўшы чутка падняты крыху духовы лад съляпога. Гэта быў раптоўны пераварот, сапраўдны ўдар, які ўварваўся ў цёмную душу зьдзіўляючым, зыркім, як маланка, променем. Два доктаравы слова быццам прапалі ў яго мазгах агністую дарогу... Быццам іскра загарэлася недзе ў сярэдзіне і асьвяціла апошнія тайнікі яго арганізму... усё ў ім кранулася, і сам ён задры-

жаў, як дрыжыць туга наведзеная струна пад раптоўным ударам.

I съледам за гэтай маланкаю перад яго пагасшымі яшчэ да нараджэння вачыма раптам запаліліся дзіўныя зданьні. Ці гэта былі праменьні, ці гукі, — ён і сам не разумеў. Гэта былі гукі, якія ажывалі, прыбіралі формы і рухаліся праменьнімі. Яны зъялі, як купал нябеснага скляпеньня, яны каціліся, як зыркае сонца па небе, яны хвалявалі, як хвалюе шэпт і шолах зялёнаага съцепу, яны гойдаліся, як галіны задуманых букаў.

Гэта было толькі першае мігненьне, і толькі мяшаныя адчуваньні гэтага мігненьня засталіся ў яго ў памяці. Рэшту — усё ён пасьля запомніў. Ён толькі ўпорліва цвярдзіў, што ў гэтых некалькіх мігненьняў ён бачыў.

Што якраз ён бачыў, і як бачыў, і ці сапрауды бачыў, — засталося зусім невядомым. Шмат хто казаў яму, што гэта немагчыма, але ён стаяў на сваім, запэўняючы, што бачыў неба і зямлю, маці, жонку і Максіма.

У працягу некалькіх сэкундаў ён стаяў з зараным дагары і прасвятлеўшым тварам. Ён быў гэткім дзіўным, што ўсе няволъна звярнуліся да яго, і навакола ўсё змоўкла. Усім здавалася, што чалавек, які стаяў сярод пакою, быў ня той, якога яны гэтак добра зналі, а нейкі іншы, незнёмы. А той ранейшы зынік, акружаны раптоўна зъялцеўшаю на яго тайнаю.

I ён быў з гэтаю тайнаю сам на сам некалькі кароткіх мігненьняў... Пасьля ад іх засталося толькі пачуцьцё нейкага задаволенняня і дзіўная пэўнасць, што тады ён бачыў.

Ці магло гэта быць запрауды?

Ці магло быць, каб смутныя і няясныя съветлавыя адчуваньні, якія праходзілі да цёмных мазгой невядомымі шляхамі ў тыя мінuty, калі съляпы ўвесь дрыжаў і напружваўся насустрэчу со-

нечнаму дню,— цяпер, у мінуту раптоўнага экстазу, усплылі ў мазгох, як прайўлены туманны нэгатыв?

І перад съляпымі вачыма паўстала сіняе неба і зыркае сонца, і празрыста рака з узгорачкам, на якім ён перажыў гэтак шмат і гэтак часта пла-каў яшчэ дзіцянём... І пасьля і млін, і зорныя ночы, у якія ён гэтак мучыўся, і маўклівы, сумны месяц... І пыльны шлях, і лінія шашы, і абозы з пабліскваўшымі шынамі колаў, і пярэсты натаўп, сярод якога ён сам пяяў песнью съляпых...

Або ў яго мазгох зарайліся фантастычнымі прыявамі невядомыя горы, і ляглі ўдаль невядомыя раўніны, і цудоўныя прыяўныя дрэвы гойдаліся над гладчынёй невядомых рэкаў, і празрыстае сонца залівала гэты абрэз зыркім съятлом,— сонца, на якое пазіралі нязылічаныя пакаленіні яго продкаў?

Або ўсё гэта раілася бясформеннымі адчуваньнямі ў тэй глыбіні цёмных мазгоў, аб якой казаў Максім, і дзе праменьні і гукі адкладаюцца ад нолькава веселасцю або сумам, радасцю або тугую?..

І ён толькі ўспамінаў пасьля стройны акорд, празвінеўшы на міг у яго душы,— акорд, у якім спляліся ў адно цэлае ўсе ўражаныні яго жыцьця, адчуваньні прыроды і жывая любоў.

Хто ведае?

Ён помніў толькі, як на яго спусьцілася гэтая тайна, і як яна яго пакінула. У гэтае апошніе мігненьне вобразы-гукі спляліся і зъмяшаліся, звонячы і хістаючыся, дрыжучы і съціхаючы, як дрыжыць і съціхает пруткая струна: спачатку вышэй і гучней, пасьля ўсё цішэй, ледзь чутна... здавалася, — штосьці скочваеца па гіганцкім радыюсе ў беспрэсьветную цемру...

Вось яно скацілася і змоўкла.

Цемра і маўчаньне... Нейкія смутныя прыявы  
прабуюць яшчэ адрадзіцца з глыбокага цемры, але  
яны ня маюць ужо ні формы, ні тону, ні колеру...  
Толькі недзе далёка, унізе зазывінелі пералівы  
гамы, пярэстымі радамі прарэзалі цемру і таксама  
скаціліся ў простор. . . . .

Тады раптам вонкавыя гукі дасягнулі яго слыху ў сваёй звычайнай форме. Ён быццам прачхнуўся, але ўсё яшчэ стаяў, азораны і радасны, съціскаючы рукі маці і Максіма.

— Што гэта з табою? — спыталася мачі  
стрывожаным голасам.

— Нічога... мне здаецца, я... бачыў вас усіх.  
То-ж я... ня сплю?

— А цяпер? — неспакойна спыталася яна. — Ці ти помніш, ці будзеш помніць?

Съляпы глыбока ўздыхнуў.

— Не, — адказаў ён з натугаю. — Але гэта  
нічога, таму што... Я аддаў усё гэта... яму... дзі-  
цяці і... і ўсім...

Їн пахіснуўся і страціў прытомнасьць. Яго твар зъбялеў, але на ім усё яшчэ блудзіў водбліск радаснага задаволення.

## Э П I Л Ё Г.

Прайшло тры гады.

Шматлікая публіка сабралася ў Кіеве, падчас „Кантрактаў“ \*), слухаць арыгінальнага музыку. Ён быў съляпы, але дзейка пергдавала чуды аб яго музыкальным таленіце і аб яго асабістым лёсе. Казалі, быццам у дзяцінстве ён быў украдзены з заможнае сям'і бандаю съляпых, з якімі ён бадзяўся, пакуль вядомы прафэсар не звярнуў увагі на яго нязвычайны музыкальны талент. Іншыя зноў дзейкалі, што ён сам пайшоў з сям'і да жабракоў з-за нейкіх рамантычных пабуджэнняў. Якбы там ні было, а кантрактавая саля была набіта да апошняй меры, і збор (меўши невядомае публіцы дабрадзеянае назначэнне) быў поўны.

У салі запанавала глыбокая цішыня, калі на эстрадзе зявіўся малады чалавек з харошымі вялікімі вачыма і зъялелым тварам. Ніхто ня прызнаў-бы яго съляпым, калі-б гэтая вочы ня былі гэткімі нярухомымі і калі-б яго не вяла маладая бляявая дама, як казалі, жонка музыкі.

— Ня дзіва, што ён выклікае гэткае страшнае ўражанье,—казаў у натаўпе нейкі зоіл свайму суседу. — У яго надзіва драматычная павярхойнасьць.

Сапраўды, і гэты зъялель твар з выразам удумлівае ўвагі, і нярухомыя вочы, і ўся яго фігу-

---

\*) Напомнім, што «Кантрактамі» называюць кіеўскі кірмаш.

ра падстройвала да нечага асаблівага, няпрывычнага.

Паўдзённа-руская публіка наагул любіць і цэніць свае родныя мэлёды, але тут нават рознашарсьцёвы „кантрактавы“ натаўп быў адразу захоплены глыбокаю шчырасцю выразу. Жывая істота роднае прыроды, чулая арыгінальная сувязь з беспасрэднымі гукамі народнае мэлёдыі сказвалася ў імпревізацыі, якая лілася з-пад рук съляпога музыкі. Багатая хварбамі, гібкая і пявшая, яна бегла звонкаю струёю, то паднімаючыся ўрачыстым гымнам, то разъліваючыся задушэўным сумным напевам. Здавалася час ад часу: гэта бура грыміць у нябёсах, гуляючы ў бесканечным прасторы, гэта толькі съцяповы вецер зьвініць у траве, на кургане, навяваючы смутныя мары аб мінультым.

Калі ён змоўк, дык гром аплёдысмэнтаў ахопленага ўцехаю натаўпу напоўніў вялізарную салю. Съляпы сядзеў, спусьціўши голаў, зъдзіўленна прыслухваючыся да гэтых грымотаў. Але вось ён ізноў падняў руکі і ўдарыў па клявішах. Многалюдная саля прыціхла ў міг.

У гэтую мінуту ўвайшоў Максім. Ён уважна аглядзеў гэты натаўп, ахоплены адным пачуцьцём, скіраваўши на съляпога лакомыя, гаручыя пагляды.

Стары слухаў і ждаў. Ён больш, як хто-нібудзь іншы ў гэтым натоўпе, разумеў жывую драму гэтых гукаў. Яму здавалася, што гэта магутная імпревізацыя, што гэтак вольна льлецца з грудзей музыкі, раптам абарвецца, як раней, трывожным, балючым пытаньнем, яксе адкрые новую рану ў душы яго съляпога гадунца. Іле гукі расьлі, крапчэлі, паўчелі, рабіліся ўсё больш і больш уладнымі, захаплялі сэрца аб'яднанага і заміраўшага натаўпу.

І чым больш прыслухваўся Максім, тым ясьней зьвінеў для яго ў ігрэ съляпога знаёмы мотыў.

Але, гэта яна, шумлівая вуліца. Съветная, грымуная, поўная жыцьця хваля коціца, дробячыся, бліскаючы і рассыпаючыся тысячаю гукаў. Яна то паднімаецца, узрастаете, то падае ізноў да аддаленага, але нясьціхайшага гругатаньня, застаючыся ўвесь час спакойнаю, прыгожа-бяз'імпатаю, халоднаю і бязучаснаю.

І раптам Максімава сэрца ўпала. З-пад рук музыкі ізноў, як і некалі, вырваўся стогнат.

Вырваўся, празьвінеў і замёр. Ды ізноў жывое гругатаньне, усё зырчай і сільней, бліскучае і рухлівае, шчасльвае і съветлае.

Гэта ўжо не адны стагнаныні асабістага гора, не адна съляпая пакута. На вачох у старога зьявіліся сълёзы. Сълёзы былі і на вачох у яго суседзяў.

— Ён пачаў бачыць, але, гэта праўда, — ён пачаў бачыць, — думаў Максім.

Сярод яснае і рухавае мэлёдыі, шчасльвае і вольнае, як съцяповы вецер, і, як ён, бясклопатнай, сярод пярэстага і шырокага гулу жыцьця, сярод то сумнага, то вялічавага напеву народнае песні, усё часьцей, усё настойчывей і мацней прарывалася нейкая, хапляўшая за душу, нота.

— Так-так, мой хлопчык, — у думках паддаваў бадзёрасьці Максім, — наганяй іх сярод вясёласьці і шчасльца...

Цераз мінуту над зачарованым натаўпам у вялізарнай салі, уладная і захопная, стаяла ўжо адна толькі песня съляпых...

— *Подайте съліпенькім... р-ради Христа.*

Але гэта ўжо была ня просьба аб міласъціне і ня нікчэмны лямэнт, заглушаны шумам вуліцы. У ёй было ўсё тое, што было ў раней, калі, пад яго ўплывам, Пётраў твар скрыўляўся, і ён уцякаў

ад фортэп'яна, ня маючы сілы бароцца з яе едкім болем. Цяпер ён аходаў яе ў сваёй души і перамагаў души гэтага натаўпу глыбінёю і жахам жыцьцёвае прауды... Гэта была цемра на фоне яснага съятла, напамінаньне аб горы сярод паўнаты шчасльвага жыцьця...

Здавалася, быццам удар зваліўся на натаўп, і кожнае сэрца дрыжала, як быццам ён чапаў яго сваімі шустра бегаўшымі рукамі. Ён даўно ўжо змоўк, але натаўп хаваў глыбокое маўчанье.

Максім схілів галаву і думаў:

„Але, ён пачаў бачыць... На месца съляпога і незълячымага эгоістычнага цярпеньня ён носіць у душы адчуванье жыцьця, ён чуе і людзкае гора, і людзкую радасьць, ён пачаў бачыць і патрапіць напомніць шчасльвым аб няшчасных”...

I стары салдат усё ніжэй скіляў галаву. Вось і ён зрабіў сваю справу, і ён не дарма пражыў на съвеце, яму казалі аб гэтым поўныя сілы ўлад-  
ныя гукі, стаяўшыя ў салі, панаваўшыя над натаў-  
пам...

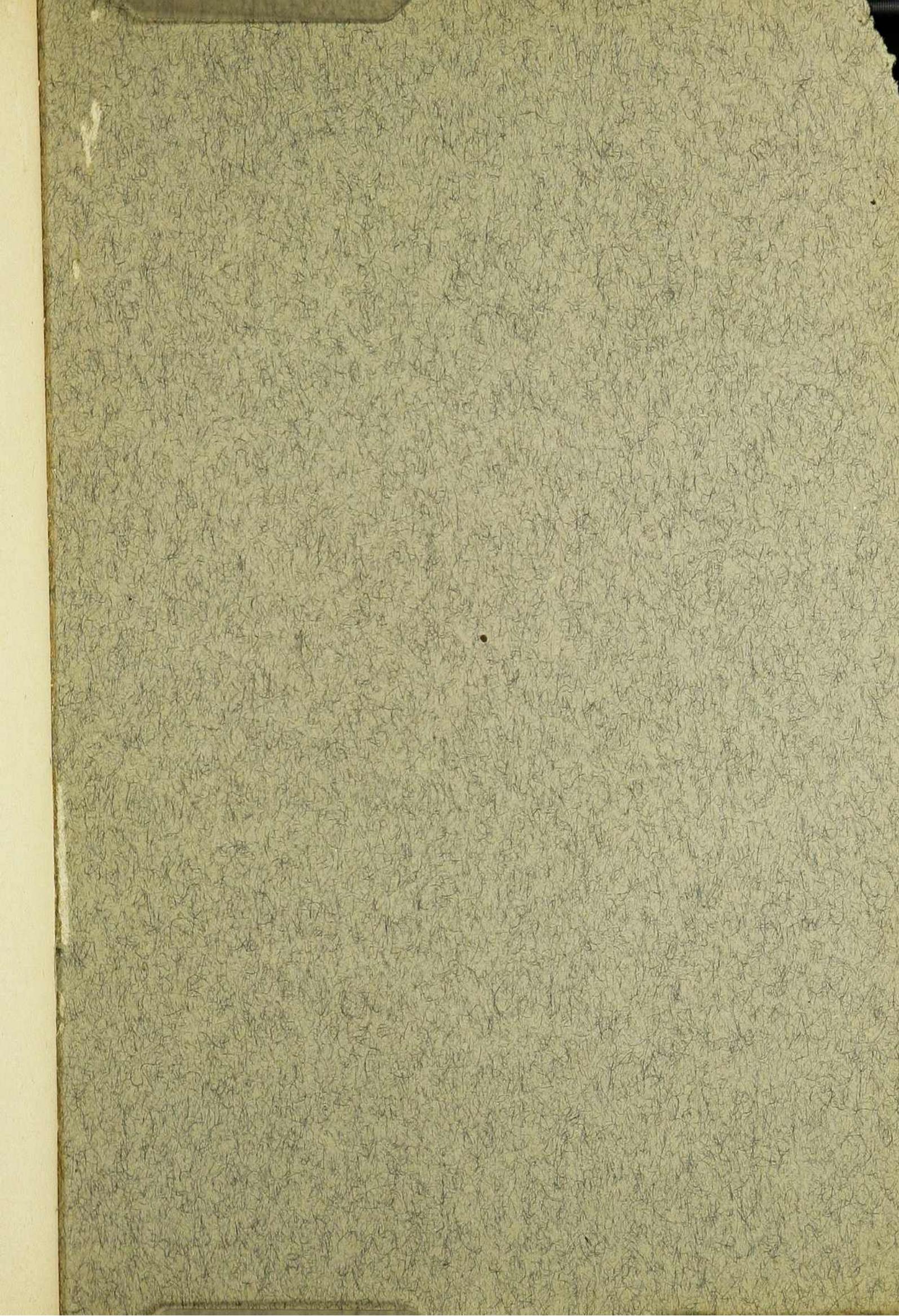
Гэтак дэбютаваў съляпы музыка.

Люты—Ліпень 1927.

—Літер  
Вільня:

30,000

2





110000005004 175



Галоўны склад выдання:

„Wydawnictwo Wileńskie“ B. KLECKINA,  
Wilno, Mało-Stefanowska, Nr. 23.